

Stalno hrvaško igranje z dogovori

RADO GRUDEN

Ko sta takratni slovenski premier Janez Janša in njegov hrvaški kolega Zoran Milanović marca letos na Mokricah podpisala memorandum, da bosta državi vprašanje prenesenih deviznih vlog Ljubljanske banke rešili v okviru nasledstva, je kazalo, da je konec sporov v zvezi s to zadevo, ki se je vlekla kot jara kača. Hrvaška se je takrat obvezala, da bo ustavila postopke, ki na hrvaških sodiščih potekajo proti LB in NLB, Slovenija pa bo ratificirala hrvaško pristopno pogodbo in s tem dejansko omogočila hrvaški vstop v Evropsko unijo.

Hrvaška je 1. julija tudi postala članica EU, toda svojih obvez iz memoranduma ne izpolnjuje. Postopki pred hrvaškimi sodišči proti slovenski banki se nadaljujejo, da je vse skupaj še bolj absurdno, pa Hrvati krivdo za to pripisujejo Sloveniji. Obtožba iz Zagreba sloni na precej trhljih nogah, saj postopki na hrvaških sodiščih potekajo na podlagi pooblastila hrvaškega finančnega ministrstva. Kaj ima pri tem Slovenija, ni jasno.

Sicer pa Hrvaško igranje s podpisanimi dogovori ni nič novega. Na poti proti Evropski uniji jih je podpisala precej, ko pa je dosegla svoj cilj, je nanje hitro pozabila in se obnašala, kot da se ni nič zgodilo. Dovolj bo, če spomnimo na tako imenovani lex Perković, s katerim je skušala prelisičiti Evropo le tri dni pred vstopom v Unijo. Spisek podpisanih in nato kršenih dogovorov s Slovenijo pa je precej daljši.

Očitno je, da so v Zagrebu prepričani, da lahko to mirno počnejo, pri čemer so vsaj doslej imeli tudi precejšnjo potuho v Evropi. Zato je težko predvideti, kako dolgo se bodo Hrvati še lahko poživžgali na sprejete obveznosti iz mednarodnih dogovorov. Vendar v nedogled to gotovo ne bo mogoče. Slej ko prej bodo morda le naleteli na skrito mino, ki jih bo s svojim glasnim pokom jasno opozorila, da je treba podpisane dogovore spoštovati, pa če jim to odgovarja ali ne.

Šumovci pri rojajkih v Gradcu



šepet
ulice
Montecchi

18

FRANKFURT - Predsednik Mario Draghi sporočil odločitev sveta osrednje denarne ustanove

ECB znižala obrestno mero na rekordnih 0,25 %

TRST - Nocoj premiera domače produkcije
**V SSG vabi angleška
družinska drama Plemena**



TRST - S premiero sodobne angleške drame Plemena se bo nocoj tudi uradno začela nova sezona Slovenskega stalnega gledališča. Prva letošnja domača produkcija bo v tržaškem Kulturnem domu na sporedu ob 20.30.

Družinsko dramo je kot znano napisala angleška dramaturginja Nina Raine, v njej pa posebno vlogo igrajo gluhi, ki jih je avtorica izbrala kot simbol vseh drugačnih.

Na 10. strani

TRŽAŠKA
**Oljarska
sezona v
polnem teku**



TRST - Na Tržaškem je oljarska sezona dosegla vrhunec, saj je obiranje in stiskanje oljk v polnem teku, po prvih ugotovitvah pa bodo v primerjavi z lanskim letom letos obrali več oljk in posledično pridelali tudi več olja, ki bo tudi kakovostnejše od lanskega, čeprav večja količina in tudi velikost oljk ne smeta pretirano varati, saj je iz posameznega sadeža mogoče iztisniti približno vedno enako količino olja. To izhaja iz krajšega pogovora z nekaterimi oljkarji in proizvajalci, točneje z boljunskim oljkarjem in predsednikom konzorcija Tergeste DOP Paolom Starcem in Eleno Parovel iz podjetja Parovel. Obiranje naj bi se nadaljevalo vsaj ves november, končno oceno letine pa bo mogoče podati nekje decembra.

Na 5. strani

FRANKFURT - Predsednik ECB Mario Draghi je po včerajšnji seji sveta osrednje denarne ustanove v območju evra, ki je z odločitvijo o znižanju ključne obrestne mere na rekordnih 0,25 odstotka presenetila analitike, izrazil prepričanje, da je znižanje obrestnih mer učinkovito. Pričakuje zmerno rast evrskega gospodarstva in «podaljšano obdobje» nizke inflacije. Inflacija se je v območju evra oktobra na letni ravni po besedah Draghija znižala bolj od pričakovanj, in sicer na 0,7 odstotka, kar je najnižja raven po novembru 2009.

Evropska centralna banka (ECB) pričakuje, da bi lahko inflacija na nizkih ravneh ostala «podaljšano obdobje», nato pa naj bi se postopno dvigovala in približevala srednjeročnemu cilju ECB. Ta inflacijo postavlja pod, a blizu dvema odstotkoma.

Na 2. strani

**Ponudba za odkup
tržaškega sejmišča**

Na 4. strani

**COOP: 70 delovnih
mest pod vprašajem**

Na 5. strani

**Zaradi groženj županu
si je prislužil ovadbo**

Na 12. strani

**V Šmartnem
odpirajo nov hotel**

Na 14. strani

PROSEK - Sinoči
**Začetek
praznovanja
sv. Martina**



DOBERDOB - Prijetno srečanje s pisateljem
**Borisu Pahorju zbrano
prislughnila polna dvorana**



**BUKOVA
ALI HRASTOVA
DRVA**

BUKOVI PELETI



Matija Praprotnik
Lokve 154

info: 00386 (0) 31 276 171



FRANKFURT - Pomembna odločitev osrednje bančne ustanove v območju evra

Rekordno znižanje obrestne mere ECB (0,25)

FRANKFURT - Predsednik ECB Mario Draghi je po včerajšnji seji sveta osrednje denarne ustanove v območju evra, ki je z odločitvijo o znižanju ključne obrestne mere na rekordnih 0,25 odstotka presenetila analitike, izrazil prepričanje, da je znižanje obrestnih mer učinkovito. Pričakuje zmerno rast evrskega gospodarstva in »podaljšano obdobje« nizke inflacije. Inflacija se je v območju evra oktobra na letni ravni po besedah Draghija znižala bolj od pričakovanj, in sicer na 0,7 odstotka, kar je najnižja raven po novembru 2009.

Evropska centralna banka (ECB) pričakuje, da bi lahko inflacija na nizkih ravneh ostala »podaljšano obdobje«, nato pa naj bi se postopno dvigovala in približevala srednjeročnemu cilju ECB. Ta inflacijo postavlja pod, a blizu dvema odstotkoma.

Kako Draghi razume izraz »podaljšano obdobje«, na novinarski konferenci po seji sveta ECB ni razkril, saj bodo v Frankfurtu najnovejšo napoved gospodarske rasti in inflacijskih gibanj predstavili decembra. »A to ne bo kratko obdobje«, je bil jassen. Nevarnosti deflacije ne vidi, prav tako je zavrnil primerjave z Japonsko in njenimi deflacijskimi težavami.

Draghi je spomnil, da se je območje skupne evropske valute z 0,3-odstotno gospodarsko rastjo na ravni trimesečja v drugem letošnjem četrtletju po 18 mesecih izvilo iz recesije. V drugem letošnjem polletju naj bi se rast sicer nadaljevala, vendar prvi mož ECB pričakuje, da bo zmerna in da se bo okrevanje nadaljevalo počasi.

To je očitno pretehtalo pri odločanju sveta ECB, ki pri vprašanju znižanja ključne obrestne mere včeraj ni bil enoten, kar je potrdil tudi Draghi. Nekateri so menili, da je treba zaradi nizke inflacije ukrepati že danes, medtem ko so bili drugi prepričani, da bi bilo dobro počakati na določene podatke, ki bodo objavljeni v prihodnjih tednih.

Je pa svet Evropske centralne banke po besedah Draghija soglasno potrdil napoved prihodnje smeri delovanja ECB, ki jo je osrednja denarna ustanova v evrskem območju prvič v zgodovini nakazala julija, Draghi pa jo je kasneje tudi večkrat potrdil.

To pomeni, da bodo obrestne mere na trenutnih ali nižjih ravneh ostale »podaljšano obdobje«.

Na vprašanja novinarjev, ali je takšna politika ECB učinkovita, glede na to, da je današnje znižanje ključne obrestne mere kljub nekaterim ugiibanjem v minutih dneh vendarle presenetilo analitike, je Draghi odločno dejal, da je njena kredibilnost z današnjo odločitvijo še večja. Draghi je sicer prepričan, da je znižanje obrestnih mer učinkovito, saj je nanje vezanih veliko kreditnih pogodb, kar pomaga podjetjem in gospodinjstvom. Kot pravi, nedavno močan tečaj evra ni vplival na znižanje ključne obrestne mere. »Mislim, da tega nismo niti omenili,« je dejal.

Predsednik je poudaril tudi, da ima Evropska centralna banka še vedno na voljo tudi druge instrumente, s katerimi bi spodbudila okrevanje v območju evra. »Na voljo imamo veliko paleto instrumentov, ki jih lahko po potrebi mobiliziramo,« je dejal.

Svet ECB je tako včeraj še odločil, da bo glavne operacije refinanciranja bank v neomejenem obsegu izvajal, kolikor dolgo bo potrebno, naj-

manj pa do konca šestega obdobja izvajanja, to je do julija 2015. Dolgoročne operacije refinanciranja bank pa so se včeraj odločili neomejeno izvajati do konca drugega četrtletja 2015. Neomejeno zagotavljanje poceni likvidnosti se tako še podaljšuje.

Draghi je danes včeraj pozval tudi k rasti prijazni fiskalni konsolidaciji, države pa morajo po njegovem mnenju odločno okrepiti tudi prizadevanja za izvedbo nujnih strukturnih reform.

Svet ECB je ključno obrestno mero za območje evra včeraj znižal za 0,25 odstotne točke na 0,25 odstotka, kar je nova zgodovinsko nizka raven.

Obrestno mero za mejno posojanje so znižali za 0,25 odstotne točke na 0,75 odstotka, medtem ko obrestna mera za deponiranje presežne likvidnosti ostaja nespremenjena pri nič odstotkih. (STA)

Draghi je prepričan, da je znižanje obrestnih mer učinkovito, saj je nanje vezanih veliko kreditnih pogodb, kar pomaga podjetjem in gospodinjstvom

ANSA



DUBLIN - Obisk Enrica Lette na Irskem

Premier z »balls of steel«

Sklep ECB za Letto dokaz, da je osrednji evropski bančni ustanovi veliko do tega, da se spodbudi gospodarska rast in kompetitivnost Evrope



Kenny in Letta v Dublinu

ANSA

DUBLIN - Predsednik vlade Enrico Letta je bil včeraj na obisku na Irskem, kjer se je srečal s svojim irskim kolego Endo Kennym. Na srečanju z novinarji je včerajšnje odločitev Evropske centralne banke komentiral kot »veliko novico«. Gre za dokaz - tako Letta - da je osrednji evropski bančni ustanovi veliko do tega, da se spodbudi gospodarska rast in kompetitivnost Evrope. Za Letto bo ta poteza omogočila ponovno vzpostavitev ravnovesja med evrom in dolarjem, obenem bo to ovira za nenormalno krepitev evra samega. Vsekakor je sklep ECB tudi spodbuda k izhodu iz krize, je še dodal Letta.

Italijanski premier je tik pred prihodom na Irsko pogovarjal z novinarjem dnevnika Irish Times, ki mu je med dru-

gim postavil vprašanje, kaj si o njem mislijo v evropskih vladnih krogih. Letta je odgovoril, da ocenjujejo, da je znal »pokazati jajca«, kar je novinar prevedel v »balls of steel« (jeklena jajca).

Lettova izjava seveda ni mogla ostati brez odziva v domovini, kjer sta si ga na podobni ravni sposodila Brunetta in Grillo.

Mimo te folklorne epizode je Letta v pogovoru s Kennym pohvalil »irski model«, po katerem je država uspešno izšla iz krize in uredila svoje račune. Irška vlada je namreč včeraj sporočila, da bo decembra kot prva članica iz območja evra zaključila triletni program pomoči Evropske unije in Mednarodnega denarnega sklada (IMF). Slednja sta po zaključnem pregledu stanja irskih financ in

gospodarstva prižgala luč za izhod otoške države iz programa pomoči.

Irski premier Enda Kenny je že pretekli mesec oznanil, da bo Irška iz reševalnega programa izstopila 15. decembra in si tako povrnila gospodarsko neodvisnost, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Pretekli teden je IMF sicer izrazil željo, da Irška program pomoči zapusti postopoma. Irsko gospodarstvo kljub vsem ukrepom ostaja šibko in »v tej situaciji ji mora trojka s preventivnimi ukrepi stati ob strani«, je dejal prvi namestnik direktorice IMF David Lipton. Predsednik Evropske centralne banke (ECB) Mario Draghi je po seji sveta osrednje denarne ustanove v območju evra včeraj dejal, da je treba Irski čestitati za dosežen napredek. (STA)

NEW YORK - Uspeh delnic omrežja na borzi

Prodor Twitterja

NEW YORK - Na newyorški borzi je steklo težko pričakovano trgovanje z delnicami družbenega omrežja Twitter. V prvih nekaj minutih trgovanja so delnice dosegle ceno skoraj 50 dolarjev - 90 odstotkov nad ceno prve javne ponudbe - nato pa se je začetno navdušenje malce umirilo. Podjetje je v sklopu prve javne ponudbe (IPO) 70 milijonov delnic vlagateljem ponudilo po 26 dolarjev za kos, ob tem pa je napovedalo možnost izdaje še dodatnih 10,5 milijona delnic.

Ob odprtju borze se je že govorilo, da bodo šle delnice v prodajo po ceni 35 dolarjev, uro po začetku borznega trgovanja so se ocene dvignile na med 42 do 47 dolarjev, ob izdaji pa je bila cena 45,10 dolarja oziroma kar 73 odstotkov nad uvodno ceno. To pomeni, da je tržna vrednost podjetja ocenjena na skupaj 31 milijard dolarjev, kar je izjemen dosežek za podjetje, ki v sedmih letih obstoja še ni nikoli ustvarilo dobička. Prihodki sicer rastejo in od tretjega četrtletja lani do tretjega četrtletja letos so se podvojili na 169 milijonov dolarjev.



Simbol twitterja na borzi

ANSA

Kljub temu je cena visoka in nekateri analitiki previdno opozarjajo na možnost ponovitve usode delnic Facebooka, ki so lani naslednji dan po začetku prodaje padle pod uvodno ceno 40 dolarjev in se niso dvignile nad njo več kot leto dni. Pričakovanje javne prodaje delnic Twitterja je bilo zjutraj v New Yorku podobno vsa-

koletnemu ritualu ob izdaji novih elektronskih naprav podjetja Apple. Nekaj minut po začetku prodaje je cena že poskočila celo nad 50 dolarjev za delnico.

Newyorška borza se je na izdajo temeljito pripravila in že 26. oktobra preverila računalniško opremo, da se ne ponovi zgodba s Facebookom, ki je lani maja zaradi tehničnih težav na borzi Nasdaq začel svoje delnice prodajati za zamudo. Cena delnice Twitterja je bila ob 19. uri po srednjeevropskem času še vedno višja od uvodne (45,85 dolarja). Twitter je oktobra napovedoval ceno med 17 do 20 dolarji za delnico.

Nato se je začel tako imenovani »road show« za iskanje večjih vlagateljev in očitno je bilo zanimanje za delnice dovolj visoko, da je podjetje v ponedeljek pri ameriški Komisiji za vrednostne papirje in borzo (SEC) vlogo dopolnil z določitvijo uvodne javne prodaje delnic med 23 do 25 dolarjev za kos. Tik pred začetkom prodaje pa se je cena dvignila spet na 26 dolarjev za delnico, začetek prodaje pa je presegel vsa pričakovanja. (STA)

WASHINGTON

IMF pozdravil odločitev ECB

WASHINGTON - Mednarodni denarni sklad (IMF) je včeraj pozdravil odločitev Evropske centralne banke (ECB), da ključno obrestno mero zniža na novo zgodovinsko nizko raven 0,25 odstotka. V Washingtonu so prepričani, da je odločitev osrednje denarne ustanove v območju evra upravičena, saj je rast v območju evra krhka. »Močno pozdravljamo odločitev ECB, saj verjamemo, da lahko pripomore k okrevanju v območju evra, ki je še v povojih. Okrevanje je krhko, razmere v regiji pa so še vedno polne izzivov,« je dejal tiskovni predstavnik IMF Gerry Rice. Spomnil je tudi na šibko inflacijsko dinamiko. Čeprav se je območje evra v drugem letošnjem četrtletju izvilo iz recesije, naj bi bila rast v drugi polovici leta zmerna, okrevanje pa naj bi se nadaljevalo počasi.

ZLATO

(999,99 %) za kg

31.284,06 € -258,55

SOD NAFTE

(159 litrov)

103,06 \$ -1,56

EVRO

1,3365 \$ -1,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
7. novembra, 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	
	7. 11.	6. 11.
ameriški dolar	1,3365	1,3517
japonski jen	132,00	133,33
bolgarski lev	1,9558	1,9558
česka krona	25,850	25,784
danska krona	7,4587	7,4593
britanski funt	0,83210	0,84030
madžarski forint	295,78	296,72
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7025	0,7028
poljski zlot	4,1623	4,1677
romunski lev	4,4285	4,4346
švedska krona	8,7110	8,7874
švicarski frank	1,2298	1,2321
norveška krona	8,0160	8,0505
hrvaška kuna	7,6240	7,6235
ruski rubel	43,2540	43,7520
turška lira	2,7102	2,7428
avstralski dolar	1,4088	1,4186
braziljski real	3,0406	3,0716
kanadski dolar	1,3940	1,4186
kitajski juan	8,1420	8,2346
indijska rupija	83,6520	84,3940
južnoafriški rand	13,6875	13,8030



CELOVEC - Slovesnost v Tischlerjevi dvorani brez nagajenca

Einspielerjev nagrajenec je pisatelj Peter Handke

Nagrado podeljujeta NSKS in KKZ, nagrajenec pa jo je na lastno željo prejel v ožjem krogu v Grebinju

CELOVEC - Krščanska kulturna zveza (KKZ) in Narodni svet koroških Slovencev (NSKS) sta v sredo zvečer v Tischlerjevi dvorani v Celovcu podelila letošnjo Einspielerjevo nagrado. Prejel jo je pisatelj svetovnega slovesa s slovenskimi koreninami Peter Handke, ki pa osebno ni bil navzoč. Zato sta mu nagrado, relief Andreja Einspielerja in listino, na njegovo željo, po končani slovesnosti v Celovcu predala predsednik NSKS Valentin Inzko in častni predsednik KKZ Janko Zerzer v ožjem krogu v njegovi domači občini Grebinj. Kamere in mikrofoni tam niso bili dobrodošli.

Nagrajenec Peter Handke je pristal le na kratko izjavo, v kateri je pojasnil, da mu Einspielerjeva nagrada veliko pomeni in da se slovesnosti v Celovcu ni udeležil, ker se takih slovesnosti ne udeležuje rad. Handke je Einspielerjevo nagrado za leto 2013 prejel v zahvalo za njegovo zavzemanje za slovensko literaturo na Koroškem ter za njegov prijateljski angažma za pravice slovenske narodne skupnosti na Koroškem.

NSKS in KKZ že od leta 1988 naprej podeljujeta Einspielerjevo nagrado osebnostim iz večinskega naroda, da jih nagradita za njihova prizadevanja in za sluge tako za slovensko narodno skupnost na Koroškem kakor tudi za vsestransko sodelovanje med Koroško in Slovenijo. Letos sta organizaciji počastili pisatelja s slovenskimi koreninami Petra Handkeja za njegovo zavzemanje za slovensko literaturo na Koroškem ter za njegovo prizadevanje za pravice koroških Slovencev v Avstriji. Podelitve odlikovanja se je kljub odsotnosti nagajenca udeležilo veliko ljudi, predvsem s področja kulture in politike. Lavdator na podelitvi je bil literarni zgodovinar Fabjan Hafner, za glasbeni okvir pa je poskrbela vokalna skupina Lipa iz Velikovca. Hafner je v svojem govoru z mnogimi citati iz Handkejevih knjig in njegovih izjav v preteklosti publiki približal bistvo Handkejevega opusa in njegova razmišljanja pri iskanju korenin in slovenstva v sebi, tako da so prisotni skorajda pozabili, da Handkeja ni med njimi.

Andreju Einspielerju spominska plošča

Še pred podelitvijo nagrade v Tischlerjevi dvorani Mohorjeve sta se Narodni svet koroških Slovencev in Krščanska kulturna zveza spomnila tudi 200-letnice rojstva Andreja Einspielerja s tem, da sta na njegovem grobu na pokopališču v Šentrupertu v Celovcu položila venec.

Na pročelju Zveze Bank v Celovcu pa so odkrili spominsko ploščo, ki odseja spominja na velikega koroškega Slovence. Predsednik NSKS Valentin Inzko je ob tej priložnosti spregovoril o širokem delovanju duhovnika Einspielerja, s katerim je med drugim pripomogel tudi k izboljšanju stanja slovenskega prebivalstva na Koroškem v takratnem času. Predsednik UO Zveze Bank Feliks Wieser pa je v svojem govoru orisal lik Einspielerja in njegove dosežke za koroške Slovence, ob tem pa predstavil tudi delovanje osrednje slovenske bančne ustanove v Celovcu in slovenskega združenja in bančništva nasploh. Spominska plošča je tudi neke vrste akt samopomoči, saj se mesto Celovec za ureditev vidnega znamenja, ki bi opozarjalo na pomen vsestranskega slovenskega narodnega buditelja na področju vere, kulture, izobraževanja, politike in publicistike, še ni prebudilo, je bilo še poudarjeno ob odkritju spominske plošče. (il)

Na željo nagajenca sta predsednik NSKS Valentin Inzko (levo) in častni predsednik KKZ Janko Zerzer (desno) nagajencu Petru Handkeju (v sredi) predala nagrado kasneje v ožjem krogu v njegovi domači občini Grebinj

ORF



REZIJA - Kulturno društvo Rozajanski dum

Konec meseca proslava 30-letnice

V kulturnem domu na Ravanci pa bo pestro ves november, saj prireja Rezijanska folklorna skupina celo vrsto srečanj



Kulturni dom na Ravanci, kjer bodo konec meseca proslavili tridesetletnico

REZIJA – Kulturno društvo Rozajanski dum bo v soboto, 30. novembra, v kulturnem domu na Ravanci praznovalo 30-letnico plodnega delovanja. Ob tej priložnosti bodo s pomočjo fotografskega gradiva predstavili svojo tridesetletno zgodovino in bogato delovanje.

Društvo je bilo ustanovljeno novembra leta 1983 z namenom, da bi pomagalo pri ohranjanju in promociji domačega narečja in kulture. Ustanovitelji so bili Aldo Madotto (prvi in dolgoletni predsednik), Giuseppe Beltrame, Vittorio Di Lenardo, Silvana Paletti, Luigi Paletti, Renato Quaglia in Dino Valente. V teh letih je društvo priredilo več reči: predavanja o domači kulturi in narečju v šoli, tečaje prapopisa in slovnice domačega narečja, razstave, koncerte, posvete, knjige, koledarje, glasilo »Náš Glas – La nostra voce«, te-

lefonski imenik s hišnimi in ledinskimi imeni, kulturne izlete.

Veliko je bilo narejenega v tem obdobju in zato se mora društvo zahvaliti tudi Zvezi slovenskih kulturnih društev, ki je od leta 1990 veliko pomagala preko svojega sedeža, ki je na Solbici v Reziji. Društvo je izdalo tudi posebno prilogo o svoji 30-letnici v glasilu »Náš Glas – La nostra voce«, ki je izšla prav ta mesec.

V kulturnem domu na Ravanci pa bo pestro ves november, saj prireja Rezijanska folklorna skupina niz srečanj, med katerimi bodo predstavili, prav tako preko fotografij, gostovanja rezijanskih godcev in plesalcev v Evropi in drugod po svetu (jutri), potovanje Dina Valenteja in njegovih prijateljev v Avstralijo (16. novembra) oziroma Danieleja Cossa in Marca Di Lenarda na Islandijo (23. novembra). (NM)

DEŽELA - Med njimi tudi Igor Kocijančič

Na zatožni klopi bivši načelniki skupin

TRST - Tožilstvo računskega sodišča Furlanije-Juljske krajine je končalo preiskavo o reprezentančnih stroških deželnih svetniških skupin v letu 2011. Tožilec Maurizio Zappatori je civilno sodno obravnavo zahteval za dvajset članov deželnega parlamenta v prejšnjem sklicu, med katerimi so tedanji načelniki Ljudstva svobode, Demokratske stranke, Severne lige, Mavrične levice in mešane skupine.

Med njimi je tudi Igor Kocijančič (Mavrična levica), ki mu Zappatori očita nezakonito uporabo okoli sedem tisoč evrov. Nekdanjega slovenskega deželnega svetnika dejansko »bremenijo« vso 3.500 evrov, saj je svetniška skupina preostali denar dodelila Robertu Antonu in Stefanu Pustettu. Kocijančič se bo na računskem sodišču zagovarjal sredi januarja.

Zappatori je v zvezi s stroški izpred dveh let ustavil preiskavo zoper



Tožilec Maurizio Zappatori ARHIV

štirinajst aktualnih deželnih svetnikov, med katerimi sta tudi bivši predsednik Dežele Renzo Tondo in aktualni podpredsednik deželnega parlamenta Igor Gabrovec. Nekateri svetniki so na lastno pest vrnili Deželi denar, ki naj bi ga nezakonito uporabili.

RIM - Ob nedavnem dnevu mrtvih

Veleposlanik Mirošič se je spomnil padlih



RIM - Ob dnevu mrtvih se je slovensko veleposlaništvo v Rimu spomnilo Slovencev, ki so pokopani na različnih lokacijah v Italiji. Tako kot vsako leto, je tudi letos veleposlaništvo položilo venec ob spomeniku oz. kostnici na rimskem pokopališču Cimitero Flaminio, v Barletti ter v Sansepolcru. Na omenjenih pokopališčih

so pokopani vojaki bivše Jugoslavije, med katerimi je bilo veliko Slovencev. V Barletti in Sansepolcru (**na sliki**) občini vsako leto priredita slovesnosti ob polaganju venec, na katerih je sodeloval veleposlanik Iztok Mirošič, ki je položil cvetje tudi ob kapelici pokojnega Slovenca, diplomata Cirila Kotnika, ki je pokopan v Aquili.

Umrli furlanski pesnik Federico Tavani

PORDENON - V noči na četrtek je v Andreisu (Pordenon) umrl pesnik Francesco Tavan. V torek je dopolnil 64 let, pesmi pa je pisal v furlanščini. Njegovo delo so cenili številni znani literati. V življenju ni imel sreče, zaradi težkih razmer v katerih je živel pa je dobival tudi preživnino na podlagi zakona Bacchelli. Umrli je v spanju, našli pa so ga uslužbenci socialnih služb, ki so že več let skrbeli zanj.

V reki Stella našli nad 400 ostankov iz rimske dobe

VIDEM - Potapljači-arheologi iz skupine Anaxum (staro latinsko ime za reko Stella) so na dnu reke Stelle našli več kot 400 ostankov iz rimskega obdobja. Pri projektu je sodelovalo približno dvajset študentov in diplomiranih arheologov iz italijanskih, nemških in ameriških univerz. Našli so skoraj dve toni dragocenih ostankov, ki predstavljajo del tovora rimske ladje Stella 1, katere ostanki ležijo na rečnem dnu pri kraju Palazzo della Stella.



PROSEK - Sinoči neuraden začetek praznovanja sv. Martina

Štiridnevno slavlje začeli s prosekarjem



več fotografij na
www.primorski.eu



Z leve: Roberto Cattaruzzi, Claudio Černjava, Franc Fabec in Edi Kante so prvi nazdravili z novim prosekarjem

KROMA

Z odprtjem prve steklenice letošnjega prosekarja se je sinoči v Društveni gostilni na Proseku neuradno začel večdnevni praznik sv. Martina, ki ga prireja Občina Trst in rajonski svet za Zahodni Kras. Prvo steklenico je odprl znani praproviski vinar Edi Kante, ki je tudi letos pridelal slavitvo proseško vino po tradicionalnem postopku. Kante je bil ob predsedniku zahodnokraškega rajonskega sveta Robertu Cattaruzzi, predsedniku upravnega odbora Društvene gostilne Claudiu Černjavi in predsedniku KZ Francu Fabcu protagonist sinočnjega večera, ki se ga je udeležilo tudi več predstavnikov krajevnih uprav, politike in gospodarstva, prisotnim pa je zapel Ženski pevski zbor Prosek-Kontovel pod vodstvom Marka Štoke.

Sinočnje srečanje je kot že rečeno predstavljalo neuraden začetek praznovanja,

ki se bo uradno začelo danes, ko bo ob 9. uri na sedežu rajonskega sveta stekla delavnica čebelarstva, medtem ko bo zvečer v Kulturnem domu na Proseku ob 20. uri predstava Umor v vili Roung v izvedbi dramske družine E.B. Sedaj iz Števerjana. Kdor bo prišel jutri na Prosek, bo lahko ob 18. uri na sedežu rajonskega sveta poskusil znamenite »fance z dušo«, ob 19.30 pa v cerkvi sv. Martina prisluhnil koncertu ŽPZ Prosek-Kontovel in MPZ Sv. Jernej z Opčin, medtem ko bo v Kulturnem domu ob 20. uri glasba z DJ-em. Višek bo praznovanje, med katerim bo mogoče obiskati domače okrepčevalnice, zlasti otroci pa se bodo lahko zabavali v lu na parku, doseglo v nedeljo in zlasti v ponedeljek. V nedeljo bodo npr. Martinov pohod, Martinova furenga in krst prosekarja, v ponedeljek pa sejem sv. Martina, pokušnja vin domačih vinogradnikov in slovesna ma-

ša, ki jo bo daroval duhovnik Jože Špeh, ki je v preteklosti vrsto let skrbel za proseške in kontovelske vernike, martinovanje pa se bo zaključilo s koncertom Kraških ovčarjev.

Praznujejo tudi v Miljah

Sv. Martina že nekaj let častijo tudi v Miljah, kjer bo od danes do nedelje potekal praznik starih jesenskih okusov, ki ga prireja Občina Milje, Lokalna akcijska skupina Kras in združenje Pro loco. Na Trgu Marconi bo zaživila »vas sv. Martina«, v kateri bodo pri stojnicah obrtniki in kmetovalci iz FJK in bližnjih dežel ponujali svoje proizvode, na voljo pa bodo tudi glasba, animacije za otroke in ekskurzije. Praznik se bo začel danes ob 18. uri, pred tem pa bo ob 17. uri srečanje na temo Skupne strategije za ovrednotenje teritorija.

GOSPODARSTVO - Tretja izvedba projekta

Terciarni sektor motor razvoja

Pobude za spodbujanje podjetništva

Spodbujanje podjetništva v terciarnem sektorju, izobraževanje in nudenje pomoči so cilji projekta Terziario Motore dello Sviluppo (Terciarni sektor - motor razvoja), ki bo letos doživel že tretjo izvedbo. Več o novi izdaji je na včerajšnji novinarski konferenci povedal predsednik tržaškega stanovskega združenja Confcommercio in tržaške Trgovinske zbornice Antonio Paoletti, ki se je uvodoma podpredsedniku Fundacije CRTrieste Renzu Piccini zahvalil za gmotno pomoč. Gre namreč za projekt, ki ga že od vsega začetka podpira omenjena fundacija, ki s tovrstnimi odločitvami želi, kot je včeraj dejal njen podpredsednik, pospeševati lokalni socialno-gospodarski razvoj. Piccini je tudi dodal, da je njihova fundacija že od vsega začetka v projektu videla strateški potencial, v sklopu katerega bi lokalna podjetja lahko začela beležiti gospodarsko rast.

Projekt je podrobneje predstavil Antonio Paoletti, ki je spomnil da je bil odziv na drugo fazo projekta, ki se je zaključil maja letos, izjemen. Organizirali so 25 srečanj, ki se jih je udeležilo nekaj več kot 500 slušateljev, približno toliko podjetnikov pa je tudi prejelo konkretno tehnično pomoč. Dober odziv je bil tudi eden od glavnih povodov za realizacijo tretje faze projekta, ki se je začela septembra, sklenila pa se bo septembra prihodnje leto. V enoletnem obdobju bodo izpeljali več kot 25 dogodkov, med katerimi velja izpostaviti seminarje, izobraževalne tečaje, svetovalnice itd. Vse skupaj se bo vrtilo okrog več tem, organizatorji projekta pa se bodo potrudili, da ozavešanje o podjetništvu ne bi preveč temeljilo na teoriji ali na



ANTONIO
PAOLETTI

predstavljanju nerealnih razmer. Udeležence projekta bodo strokovnjaki seznanjali z novimi oblikami podjetništva, med katerimi vedno bolj prevladuje spletno podjetništvo. Predavali bodo tudi o inovaciji v terciarnem sektorju, spodbujanju ženskega podjetništva, finančnih olajšavah in prispevkih, upravljanju s časom v delovnem okolju ... Slušatelji bodo izvedeli tudi marsikaj zanimivega o tem, kako priti do ugodnih bančnih posojil, varnosti na delovnem mestu ter o vseh novostih na delovnem trgu. Zanimiv segment projekta pa bo tudi seznanjanje udeležencev o evropskih fondih za obdobje 2014-2020. Včeraj so tudi pojasnili, da k projektu lahko pristopijo vsi, ki delajo v trgovskem in gostinskem sektorju, logistiki, turizmu, prevozniku in v drugih vejah terciarnega sektorja.

Tržaški Confcommercio in Fundacija CRTrieste spodbujata vse zainteresirane, da sledijo oziroma se pridružijo tretji fazi projekta Terziario motore dello sviluppo. Le z dobrim odzivom podjetnikov bodo koordinatorji projekta lahko uspešno nakazovali, kakšno podporno okolje je pravo za uspešno podjetništvo. (sč)

URBANISTIKA - Ponudba

Sedem milijonov za nekdanje sejmišče

Tržaško sejmišče, ki je že več let zapuščeno, bo morda končno dobilo novo namembnost. Skupina tržaških gradbenikov je namreč predstavila ponudbo stečajnemu upravitelju Gianfrancu Nobileju in je pripravljena odšteti sedem milijonov evrov za odkup celega območja.

Navezo sestavljajo družbe Costruzioni Riccesi iz Trsta, Iniziative Edili Bi Zeta iz Trsta, Impresa Edile Pascon iz Doline in Intercantieri Vitadello iz kraja Limena blizu Padove. Ponudbo so že posredovali, kot rečeno, stečajnemu upravitelju, o tem pa se bodo morali izreči lastniki območja. Med temi imajo glavno besedo Občina Trst, Pokrajina Trst in Tržaška trgovinska zbornica, ki bodo morale vsekakor sprejeti ponudbo v okviru ustreznega razpisa. Zaradi tega je še pod velikim vprašajem, ali in kdaj se bo kaj premaknilo, saj bo birokratskih obveznosti na pretek.

Kaj pa naj bi nastalo na nekdanjem sejmišču? Skupina podjetij je predlagala načrt, ki se zelo približuje projektu, ki ga je predvideval prvotni razpis. Na 20 tisoč kvadratnih metrov velikem območju naj bi nastali trgovska središča oziroma trgovske dejavnosti, parkirišče, stanovanjski blok s 50 »socialnimi« stanovanji, ki jih bodo oddali Občini Trst, in drugimi 25 stanovanji ter 5 tisoč kvadratnih metrov velik park.

Jasno je, da je sejmišče potrebno korenite obnove in da bo potrebno vse načrte še podrobno pregledati. Vendar je to po oceni lokalnih upraviteljev pomemben korak naprej, ki bo prispeval k razvoju tistega območja in tudi mesta.

TRG SV. ANTONA - Včeraj slovesno odprtje

Čokoladni sejem

Do nedelje na ogled in na prodaj izdelki priznanih mojstrov



Na Trgu sv. Antona so včeraj dopoldne pod velikim šotorom slovesno odprli čokoladni sejem »Cioccolatiamo«, ki bo obratoval do nedelje. Sejem, ki je zaživel že 13. leto zapored, je odprl tržaški občinski odbornik za razvoj in gospodarstvo Edi Kraus. Na njem so številne stojnice z naj-

različnejšimi čokoladnimi izdelki v vseh oblikah, od pištole do raznega orodja in ... zobne proteze. Na prireditvi sodeluje osem mojstrov čokolade iz Trsta, Vidma, Modene, Milana, Piemonta, Apulije ter s Sicilije. Čokoladni sejem bo odprt vsak dan od 9. do 21. ure, vstop je prost.

DEMOKRATSKA STRANKA

Zgonik: Aleks Milič potrjen za tajnika

Aleks Milič je bil po pričakovanju potrjen za tajnika krožka Demokratske stranke zgoniške občine. Novo vodstvo poleg tajnika sestavljajo Rado Milič, Monica Hrovatin, Adriano Regent, Dino Fonda, Rosanna Giorgi, Sara De Fachinetti, Žarko Šuc in Nadja Debenjak. Na kongresu v Saležu, ki se ga je udeležil tudi pokrajinski tajnik Štefan Čok, je tekla beseda o položaju v stranki v vidiku decembrske izvolitve novega tajnika ter tudi o lokalnih upravnih ter političnih vprašanjih.

Udeleženci so predlagali, da se v krajevne kongresne dokumente vključi tudi pozornost do Krasa in okolice, saj sedanja stališča govorijo predvsem o mestu Trst ter kvečjemu o predmestjih. Čok je s tem v zvezi zagotovil, da bodo zastopniki okoliških občin polnopravno soudeleženi pri vodenju stranke.

Milič v svojem poročilu ni mogel mimo znanih polemik, ki so spremljale priprave na deželne volitve ter evidentiranje slovenskih kandidatov. Zgoniški krožek DS še vedno pričakuje od tedanjih vodilnih članov stranke pojasnila o načinu izbire kandidatov za deželni svet, zaradi česa je vodstvo občinskih demokratov takrat zamrznilo članstvo v stranki. S tem v zvezi bo v kratkem prišlo do srečanja s senatorjem Francescom Russom, ki je bil takrat pokrajinski tajnik.

V debati, ki je sledila tajnikovemu poročilu, je prišel na dan tudi položaj slovenske strankine komponente, ki je vse prej kot rožnat, začenši z dejstvom, da so Slovenci v DS že dolgo brez pokrajinskega in deželnega koordinatorskega. O tem si je treba razčistiti pojme v stranki in tudi med njenimi slovenskimi člani, je bilo rečeno v Saležu.



KMETIJSTVO - Oljarska sezona je v teh dneh na višku

Olja bo več kot lani in bo tudi kakovostnejše

Obiranje in stiskanje v polnem teku - Zaradi dežja je oljk več in so velike, količina olja v sadežu pa ostaja enaka

Oljarska sezona je v tem času na višku, končala se bo čez približno mesec dni, že zdaj pa je mogoče reči, da bo olja več kot lani in bo tudi kakovostno, čeprav ga bo kljub relativnemu velikemu številu oljk sorazmerno malo. To izhaja iz pogovora z nekaterimi oljkarji in pridelovalci, ki imajo v teh dneh polne roke dela. V oljčnih nasadih, zlasti v Bregu, je vse živo, torklji podjetja Parovel v Dolini in Kmetijske zadruge v Ul. Travnik v industrijski coni delata s polno paro, čeprav seveda še ni mogoče napovedati, kolikšna bo na koncu količina pridelanega olja.

Pri podjetju Starec v Boljuncu so z obiranjem oljk npr. začeli že 13. oktobra, na dan Barcolane, medtem ko so drugi začeli nekoliko pozneje, približno pred tednom dni ali desetimi dnevi, nam je povedal Paolo Starec, ki je tudi predsednik konzorcija tržaških oljkarjev Tergeste DOP, za katerega bo ocena letine znana nekje decembra, ko bodo predstavili koledar Pod oljkami v Bregu. Pri Starčevih so začeli z zgodnjimi sortami, kot je npr. toskanski maurino, zdaj prihaja na vrsto avtohtona belica, ki jo je treba začeti pobirati takoj, saj če oljk ne obereš ob pravem času, boš imel sicer dobro olje, a ne odličnega, pravi Paolo Starec, ki dodaja, da je dozorevanje sadežev odvisno tudi od lege nasadov in starosti dreves: če je npr. nasad v sončni legi, dozori prej, v primeru senčne lege pa pozneje, prav tako je zorenje počasno pri stoletnih drevesih, hitreje pa pri mlajših. Oljk je precej, ker pa je bilo vreme v zadnjem obdobju zelo moko in deževno, so sadeži prepojeni z vodo in so zelo težki, kar daje varljiv vtis, da bo olja veliko, vendar ne bo tako. Vsekakor Starec poudarja, da bo letošnja sezona v primerjavi z lansko »super«, olje pa je, kljub nizkemu izplenu, kakovostno oz., kot se je izrazil, »perfektno«. Glede napadov oljčne muhe pa je dejal, da je bilo odvisno od lege oljčnih nasadov, saj je ponekod muha napadla, ponekod ne. Oljčna muha napada predvsem v vlažnih conah in ima raje be-

Desno: pri podjetju Parovel je torklja začela delovati 28. oktobra
Spodaj: oljk in olja bo več kot lani

KROMA



le sorte, kot je npr. prav domača belica, vendar je bil letos pojav pod nadzorom.

Z oljčno muho je bilo nekaj težav, a se poslužujejo pasti, je povedala Elena Parovel iz podjetja Parovel, kjer je torklja letos začela delovati 28. oktobra. Olja je več kot lani, oljke so lepe in velike, zlasti belica je zelo v redu, čeprav iz njih iztisnejo nekaj odstotkov manj olja: velikost oljk namreč nepoznavalca lahko prevara, saj, pravi Parovelova, je količina olja, ki se ga lahko pridobi iz posamezne oljke, več ali manj vedno enaka. Letos so v primerjavi z lanskim letom pridobili na količini in tudi kakovost je višja od lanske, pravi Elena Parovel, ki seveda ni mogla napovedati, koliko olja bodo letos iztisnili iz lastne torklje, saj bo obiranje potekalo gotovo še ves november, torej še kake tri tedne. Tudi ni znano, ali so jim v torkljo oljke prinesli prej večji ali pa manjši oljkarji, saj, kot pravi, obirati se začne, ko je oljka dozorela in napoči pravi čas za to. (iž)



Pokrajina Trst prejela Oskarjevo nagrado za bilanco

Pokrajina Trst je prejela Oskarjevo nagrado za bilanco 2013. Priznanje podeljuje pod visokim pokroviteljstvom predsednika republike zveza uradov za stike z javnostmi FERPI v sodelovanju z združenjem italijanskih občin ANCI in zvezo bolnišniško-univerzitetnih podjetij FIASO, njegov namen pa je vsako leto nagraditi in spodbujati javne ustanove, ki so dobro upravljale. Oskar so podelili na nagrajevanju, ki je bilo včeraj v Rimu ob udeležbi ministra Graziana Del Ria.

Škofovska konferenca: Brez vere ni usmiljenja

Brez vere ni usmiljenja in ljubezni. Vera, usmiljenje in evangelizacija so tesno povezani in ni mogoče razmišljati o usmiljenju brez vere. To bi pomenilo, da je Cerkev zgolj nevladna organizacija, vera pa da je breztelesna perspektiva. Vera pa potrebuje dejanja. To je osnovna misel, ki je izšla iz sklepnega dokumenta tridnevnega zasedanja kardinalov, škofov in laikov iz številnih evropskih držav. Srečanje se je začelo v ponedeljek v Trstu in je bilo posvečeno veri oziroma usmiljenju, priredil pa ga je Svet evropskih škofovskih konferenc (CCEE). Približno 30 udeležencev se je v teh dneh posvetilo vprašanju solidarnosti, usmiljenja, karitativnih dejavnosti, pravičnosti in medsebojne brezpogojne pomoči v trenutku, ko pesti ljudi naraščajoča revščina.

Analiza poraza in možnosti spremembe

V okviru prireditve Raz/seljeni bo danes ob 14.30 v dvorani Tessitori (Trg Oberdan št. 5) okrogla miza z naslovom Nepotrebni, nečloveški, dragi: centri za nezakonite priseljence (CIE) v Italiji in v Evropi. Namen srečanja je razprava o dramatičnem vprašanju centrov CIE ob upoštevanju najnovejših neodvisnih raziskav, ki so potrdile neučinkovitost in visoke stroške teh struktur ter nedostojanstvene pogoje bivanja. Okrogla miza se bo osredotočila na specifični položaj centra CIE v Gradišču.

Prijeli pribežnike

Pripadniki obmejne policije so na Krasu ustavili sedem nezakonitih priseljencev. Gre za enega afganistanskega državljanca, dva eritrejska in štiri somalijske državljanke, ki niso razpolagali z osebniimi dokumenti, v Italijo pa so se z avtobusi, tovornjaki in avtomobili pripeljali iz Grčije. Afganistanec je zaprosil za politično zatočišče, ostale pa so predali uradu za priseljevanje tržaške kvesture.

Kraja v vili

Policisti so morali v sredo zvečer na poziv lastnika poseči v neki dvostanovanjski vili v Ul. Revoltella, kjer so neznanici popoldne, ko je bila hiša prazna, vdrti skozi okno kuhinje ter v prvem stanovanju ukradli prstana in razne dragulje v skupni vrednosti devetst evrov, v drugem pa ure, verižice, uhane in prstane v skupni vrednosti okoli 1700 evrov.

Nepoboljšljivi »stalker«

Karabinjerji so v sredo zvečer okoli 21. ure aretirali 36-letnega Tržačana P.G., ki se je bil kljub sodni prepovedi podal do stanovanja bivše partnerke ter jo začel nadlegovati in ji groziti. Moški je bil isti dan zjutraj izpuščen iz zapor, kjer se je bil nahajal ravno zaradi nadlegovanja, s katerim je nadaljeval isti večer, ko je povrh še poškodoval motorno kolo, ki je bilo parkirano tam blizu. Zdaj se zopet nahaja v zaporu.

COOPERATIVE OPERAIE

Pod vprašajem 75 delovnih mest

Delovna mesta približno 10 odstotkov zaposlenih v družbi Cooperative operaie so pod vprašajem. Vodstvo družbe, ki zaposluje v deželi Furlaniji-Julijski krajini okrog 720 oseb, je namreč napovedalo, da namerava zmanjšati stroške za 3,2 milijona evrov. To je vsota, ki jo potrosijo za plačo približno 70-75 ljudi, je povedala vodstvo družbe COOP.

V deželi FJK je, kot rečeno, 720 uslužbencev, ki so zaposleni v nekaj več kot 40 trgovinah. Če se omejimo na Trst, je v tržaški pokrajini zaposlenih približno 400 oseb, od katerih večina v trgovinah in 72 v uradih COOP. Pa vendar je družba izjavila, da ni v krizi in da dobiček nasprotno stalno raste. Kaj se torej dogaja?

Problem je v tem, da je v družbi »luknja« 3,2 milijona evrov, nam je povedala sindikalna predstavnica Filcams-Cgil Antonella Bressi, ki se pogaja z vodstvom družbe skupaj s kolegi sindikatov Fisascit-Cisl in Uiltucs-Uil. To luknjo nameravajo pokriti čim prej, je dodala. Notranje prestrukturiranje se je že začelo, po mnenju lastništva pa je 70 do 75 ljudi odveč. Toda brez teh ljudi bi morali zapreti marsikatero trgovino, pravi Bressijeva. COOP sicer še ni govoril o odpustitih, ampak predstavili so dokument z 8 predlogi, ki pa jih sindikati niso vseh sprejeli. Med predlogi so npr. povečanje števila delovnih ur z 38 na 40 tedensko (a z isto plačo), krčenje dopusta, manjša plača za nedeljsko delo.

Sindikati teh in nekaterih drugih točk, kot rečeno, niso sprejeli. Vodstvo COOP je dalo vedeti, da bo brez sporazuma s sindikati pomislilo na mobilnost za odvečne delavce. Tega sindikati seveda ne morejo sprejeti in so v zameno predlagali uvedbo solidarnostne pogodbe. Družba pa je na zadnjem srečanju s sindikati v ponedeljek povedala, da tega ne namerava sprejeti, ker bi bilo s solidarnostno pogodbo zelo težko upravljati osebe, zato se bo pogajanje še nadaljevalo.

A.G.

PRISTANIŠČE

Danes stavka pristaniških delavcev

Zaposleni v italijanskih pristaniščih bodo danes stavkali. Panožni sindikati Filt-Cgil, Fit-Cisl in Uiltrasporti so namreč razglasili celodnevno stavko v znak protesta, ker še niso obnovili delovne pogodbe in proti ravnanju delodajalcev, ki naj bi nameravali korenito spremeniti pogodbo in jo dejansko postaviti na glavo. Delovna pogodba je zapadla že pred 10 meseci, zadevna pogajanja pa so zaradi obnašanja predstavnikov delodajalcev na mrtvi točki, opozarjajo sindikati, čeprav vsi soglašajo, da je obnova delovne pogodbe temeljnega pomena za razvoj pristaniškega sektorja.

Namen stavke je tudi protestirati proti tistim, ki skušajo spremeniti 17. člen zakona o pristaniščih 84/94, so poudarili v tiskovni noti pokrajinski tajniki sindikatov Filt-Cgil, Fit-Cisl in Uiltrasporti Renato Kneipp, Giulio Germani in Gianpiero Fanigliulo. To bi imelo med drugim zelo hude posledice na organizacijo dela v pristaniščih. Tržaški sindikati bodo danes tudi priredili demonstracijo, ki bo na Velikem trgu od 10. do 12. ure.

PREFEKTURA - Včeraj podelitev

Odlikovanja za zasluge

Tržaška prefektnja Francesca Adelaide Garufi je včeraj izročila odlikovanja za zasluge, ki jih podeljuje predsednik republike. Odlikovanja je podelila na posebni slovesnosti na prefekturi, ki so se je udeležili tudi deželni odbornik za finance in proračun Francesco Peroni, pokrajinski podpredsednik Igor Dolenc in tržaški župan Roberto Cosolini.

Odlikovanja predsedstva republike so namenjena za tiste, ki »so se izkazali na področjih umetnosti, književnosti, gospodarstva, sociale, za humanitarne akcije ali za posebne uslugue med dolgo vojaško ali javno kariero«.

Na Tržaškem je od včeraj 11 novih viteзов, in sicer Flavia Altin, Domenico Bellezza, Francesco Bruni, Fabio Bucco, Rita Giuliana Cipolla, Luigi Foscantelli, Maurizio Modolo, Fulvio Parenzan, Antonio Priscantelli, Sergio Schirizzi in Leo Udina, in trije častniki, to so Andrea Delluniversità, Roberto Patruno in Stefano Toscano.

Prefektnja Francesca Adelaide Garufi je nato podelila častno medaljo nekaterim osebam, ki so bile deportirane v nemške lagerje oziroma taborišča. Priznanja so dvi gnili svojci umrlih, in sicer Fabio Bucco za pokojnega Stefana Savrona, Sergio Flegar v imenu očeta Francesca Flegarja, Marco Padoan za očeta Daria Padoana, Ennio Sossi za očeta Villibalda Sossija in Maria Ziani v imenu očeta Uga Zianija.

Na slovesnosti so podelili tudi bronasto medaljo Danieleju Samarju. Priznanje podeljuje Fundacija Carnegie in je namenjena ljudem, ki so se posebno izkazali z junaki dejanji. Samar je pred časom na delovnem mestu skupaj z nekim karabinjerjem klub zastrupljenemu zraku rešil mlado žensko, ki je bila hudo ranjena v eksploziji v nekem lokalu.



KRIŽ - Skupno praznovanje v nekdanjem Ljudskem domu

Stari so osemdeset let, po duhu pa so še mladostni in optimisti



Križani in Križanke rojeni leta 1933 so skupaj nazdravili v Ljudskem domu-restavraciji Bita

KROMA

Stari so že osemdeset let, po duhu pa so ostali mladostni in obenem optimisti, da jim življenje lahko daruje še marsikaj lepega. To je duh, ki je preveval praznovanje osemdesetletnikov in osemdesetletnic iz Kri-

ža, zbranih v nekdanjem Ljudskem domu, kjer danes domuje priljubljena restavracija Bita Liljane in Igorja.

Za pogrnjeno mizo so obujali leta otroštva in mladosti, spomnili pa so se tu-

di pokojnih vrstnikov. »Križ ni več tisti, ki je bil, a nič ni več, kot je bilo,« je bilo slišati na srečanju. Takšno je pač življenje. Seveda ni manjkalo dovtipov ter petja z obvezno kriško vaško himno Veseli se oštarica Ljena ...

Včeraj danes

Danes, PETEK, 8. novembra 2013

BOGOMIR

Sonce vzide ob 6.54 in zatone ob 16.43 - Dolžina dneva 9.49 - Luna vzide ob 11.37 in zatone ob 21.44

Jutri, SOBOTA, 9. novembra 2013

TEODOR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 18 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 65-odstotna, veter 5 km na uro jugo-vzhodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 17,5 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 9. novembra 2013

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in
od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Dante 7 - 040 630213, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Dante 7, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Giulia 14, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Giulia 14 - 040 572015.

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 »Sole a catinelle«.

ARISTON - 16.45, 18.45, 21.00 »Blancanieves«.

CINEMA DEI FABBRI - 16.30, 20.00 »Il silenzio del mare«; 18.00, 21.30 »The act of killing«.

FELLINI - 16.45, 18.30 »Cattivissimo me 2«; 18.30, 20.20, 22.15 »Something good«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Giovane e bella«; 19.40 »Un castello in Italia«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Zoran, il mio nipote scemo«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.40, 21.30 »La vita di Adele«.

KOPER - PLANET TUŠ - 17.50, 22.40 »Carrie«; 20.10 »Dirka življenja«; 23.00 »Gravitacija«; 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.10, 21.00, 22.10 »Gremo mi po svoje 2«; 15.45 »Jaz, baraba 2«; 17.50 »Kapitan Phillips«; 16.20 »Khumba«; 15.45, 20.45 »Legende v Vegasu«; 22.55 »Načrt za pobeg«; 18.20, 20.30, 22.30 »Nesramni dedci«; 15.40 »Peta veja oblasti«; 20.20, 22.45 »Thor: Svet teme 3D«; 18.10 »Thor: Svet teme«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 20.00, 22.15 »Captain Phillips - Attacco in mare aperto«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Machete Kills«; Dvorana 2: 16.45, 18.30 »Disney Planes«; 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Sole a catinelle«; Dvorana 3: 18.30 »Cattivissimo me 2«; 16.30, 19.00, 21.30 »Prisoners«; Dvorana 4: 16.30, 20.10, 22.15 »Questioni di tempo«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.40, 18.50 »Cattivissimo me 2«; 16.30, 17.20, 18.25, 19.15, 20.20, 20.50, 21.10, 22.15 »Sole a catinelle«; 16.20, 21.40 »Captain Phillips - Attacco in mare aperto«; 19.05, 21.45 »Ender's Game«; 18.15, 21.20 »Prisoners«; 16.40, 19.05, 21.30 »Machete Kills«; 16.40 »Disney's - Planes«; 19.45 »Disney's - Planes 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.00 »Sole a catinelle«; Dvorana 2: 17.00, 20.10, 22.10 »Zoran, il mio nipote scemo«; Dvorana 3: 21.30 »Sole a catinelle«; Dvorana 4: 19.50, 22.15 »Captain Phillips - Attacco in mare aperto«; 17.50 »Zoran, il mio nipote scemo«; Dvorana 5: 16.15, 18.00, 19.45 »Planes«; 18.00, 21.15 »Prisoners«.

Madalena Pernarcich

je zaključila študij na ekonomski fakulteti.

Čestitamo ji

vsi pri pevskeemu zboru Rdeča zvezda



Obvestila

KD RDEČA ZVEZDA vabi na tečaj šivanja narodnih noš, ki bo potekal ob sredah, z začetkom ob 20.30 v društvenih prostorih v Saležu. Podrobnejše informacije na tel. št. 340-9763900 (v popoldanskih urah).

OBČINE OKRAJA (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo ljudoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure in ob sobotah od 10. do 12. ure. Likovne delavnice v novembru: Poteze s čopiči in Barvane škatle. Info: 040-299099.

ZUMBA - SKD DRAGO BOJAN obvešča, da bo tečaj potekal ob četrtkih od 18.20 do 19.20 v domu Briščiki. Vabljeni tudi na uro poskusne brezplačne vadbe. Informacije na tel. 348-0633569 (Katja).

ŠE NEKAJ PROSTIH MEST na razpolago za tečaje slovenščine (stopnje A1, A2, B1), angleščine (A1, B1) in računalništva na osnovni stopnji, ki bodo potekali na Ad formandumu v Trstu. Koledar je objavljen na www.adformandum.org. Informacije na tel. 040-566360, ts@adformandum.org.

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da vadba poteka ob torkih od 18.00 do 19.15 ter od 19.15 do 20.30, ob četrtkih pa od 16.45 do 18.00 ter od 18.00 do 19.15. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Vabljeni tudi na uro poskusne brezplačne vadbe.

AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENJ vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora Jusov-Srenj v tržaški pokrajini na sejo glavnega odbora, ki se bo odvijala danes, 8. novembra, ob 20.00 v sejni dvorani Mirka Špacapana na sedežu na Padričah.

AŠD SK BRDINA organizira tradicionalni sejem rabljene smučarske opreme v prostorih Doma Brdina, Proseška

ul. 109, na Opčinah. Danes, 8., 18.00-21.00; sobota, 9., 16.00-21.00; nedelja, 10., 10.00-12.00 ter 16.00-20.00. Info: 347-5292058, www.skbrdina.org.

DANES, 8. NOVEMBRA, bo ob 20. uri v Marijanišču na Opčinah, drugo predavanje iz cikla sedmih predavanj o veri. Naslov drugega predavanja, ki ga bo vodil dr. Jože Bajzek se glasi: »Bistvo verske izkušnje«. Vabljeni!

SKUPINA PROSTOVOLJCEV Devin - Nabrežina in Križ prireja v soboto, 9. novembra, od 8. do 12. ure v sodelovanju s Cuore Amico iz Milj in ob podpori gozdne protipožarne enote in civilne zaščite iz Milj, »Dan srca« v nekdanjem rekreatoriju v Križu. Za brezplačno krvno analizo in merjenje pritiska je obvezna prijava na tel. št.: 040-299616 med 9. in 11. uro do danes, 8. novembra.

UPRAVA OBČINE DOLINA - odborništvo za kulturo, obvešča vse, ki bi želeli sodelovati na letošnji izvedbi Božičnega sejma, da je na razpolago za informacije danes, 8. novembra, od 9.30 do 11.30 na tel. št. 040-8329213.

PLESNO DRUŠTVO Vipava vabi na plesni večer v soboto, 9. novembra, ob 20. uri v Kulturni dom v centru Vipave. Društvo pripravlja vsako 2. in 4. soboto v mesecu družabni ples, namenjen zunanjim plesalcem/tečajnikom plesnih šol standardnih, latinsko-ameriških in disko plesov. Vpis in dodatne informacije na tel.: +386(0)31247578 (Makovec).

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČE v Trstu sporoča, da bo letošnja skupna Hvaležnica: »Oznanjevanje in pričevanje za vero ni zadeva le nekatere, temveč tudi moja, tvoja, vsakega izmed nas« (papež Francisek, splošna avdiencia, 9. oktober 2013) v nedeljo, 10. novembra, ob 16. uri v stolnici sv. Justa. Slovesno zahvalno bogoslužje bo ob somaševanju slovenskih duhovnikov vodil Nj. ekscl. tržaški nadškof msgr. Giampaolo Crepal-di. Poleg Združenega zbora ZCPZ bo sodelovala pevska skupina SZSO, obogatila pa narodne noše ter prinašalci darov.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v nedeljo, 10. novembra, ob 18.00 nastop v telovadnici v Nabrežini. V torek, 12. novembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah bo redna pevska vaja.

V SKLOPU PRAZNOVANJA 60-letnice Slovenskih tabornikov v Italiji bomo člani RMV deležni sprejema SKGZ v četrtek, 14. novembra, v KD v Gorici s pričetkom ob 18.30. Vsi naši člani, bivši člani in gostje si bodo lahko ogledali premierno film »Gremo mi po svoje 2«. Iz Tržaškega je predviden skupni odhod z avtobusom. Zbirališče ob 17.30 na Opčinah, nasproti bencinske črpalke Esso. Prijave zbirajo vodniki družin, prijava je možna tudi preko info@tabornikirmv.it do nedelje, 10. novembra. Taborniški srečno!

DSI vabi v ponedeljek, 11. novembra, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 v Trstu, na večer na temo »Prostecarinska območja na Tržaškem«. O možnostih in problemih bosta govorila dr. Peter Močin in dr. Peter Regent. Začetek ob 20.30.

KROŽEK KRATKOČASNE MATEMATIKE, nadaljevalec zabavne in razvedrilne matematike, bo imel srečanje v torek, 12. novembra, ob 17. uri v prostorih Slovenskega prosvete, Ul. Donizetti 3. Vabljeni vsi, tako novi kot stari ljubitelji matematike.

SLOVENŠČINA ZA ODRASLE - ŠC Melanie Klein prireja 1x tedenski 20-urni začetniški tečaj. Min. število tečajnikov je 5, max pa 10. Potekal bo ob torkih 19.15-20.45. Začetek 12. novembra. Info in prijave na www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - tržaška federacija, vabi v ljudski dom v Podlonjer (Ul. Masaccio 24) na večer proti nasilju nad ženskami. V sredo, 13. novembra, ob 20.30 Adriana Giachetti in Francesca Vasori bosta predstavili recital »Spicchi di luna di mele«.

ZALOŽBA MLADIKA IN ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA prireja obisk Slovenskega knjižnega sejma v Ljubljani z avtobusnim prevozom v sredo, 20. novembra. Odhod s Trga Oberdan ob 8.45, povratek v Trst okrog 17. ure. Prijave v Tržaški knjigarni ali pri založbi Mladika na tel. 040-3480818, redakcija@mladika.com. Prijava je možna do srede, 13. novembra.

SEČNJA 2013/14 NA OPČINAH: Jus Opčine obvešča člane in bivačice na Opčinah, da bo sprejemanje prošenj za letošnjo sečnjo ob torkih od 18.30 do 19.30, najkasneje do 19. novembra, na upravnem sedežu, Proseška ul. 71.

PRAVLJIČNE URICE: Biserka Cesar bo v sredo, 20. novembra, v Narodni in študijski knjižnici, Ul. S. Francesco 20 (www.knjiznica.it), pripovedovala pravljice s skupnim naslovom »V knjižnico z medvedom«, ob 16.30 za otroke iz vrtca ter ob 17.30 za osnovnošolce (1., 2. in 3. razred).

UPRAVA OBČINE REPENTABOR obvešča, da zbiramo gradivo za objavo nove številke občinskega glasila. Rok za oddajo prispevkov zapade 22. novembra, sprejemamo pa jih v občinskem vložišču in na elektronskem naslovu traduzioni@com-monrupino.regione.fvg.it.

60-LETNIKI POZOR! V soboto, 23. novembra, praznujemo vsi skupaj od Brega do Krasa. Klički takoj na tel. št. 348-5608501 - Divna ali 348-5159966 - Edvin.

60-LETNIKI s Proseka in okolice vabljeni na večerjo s plesom z orkestrom Souvenir v Devinu v nedeljo, 24. novembra. Vpis na tel. 347-8379963 (Silvana).

SREČANJE 60-LETNIKOV LOKEV iz vasi Lokev in Prelože pri Lokvi, bo v petek, 29. novembra, ob 18. uri v gostišču v Lokvi. Prijave do 25. novembra. Zbira in nudi dodatne informacije Drago Mali, tel. 00386-041-249-337

AŠD SK BRDINA obvešča člane in tečajnike, naj se oglasijo pri društvu glede nakupa v predprodaji sezone karte, kajti so možne določene ugodnosti. Najkasneje do 29. novembra. Info: 342-10730513 (Sabina).

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se vsako prvo nedeljo v mesecu do 2. februarja, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti od Zavodo do Kusluk. V slučaju slabega vremena se rabuta premakne na drugo nedeljo v mesecu. Zbirališče na Roune ob 8.30. Ob zaključku rabute bodo posekana drva porazdeljena med udeleženci na osnovi žreba.

Loterija 7. novembra 2013

Bari	47	81	34	51	20
Cagliari	3	60	35	67	65
Firence	43	4	32	39	65
Genova	39	83	45	89	63
Milan	74	78	82	83	39
Neapelj	29	62	90	13	80
Palermo	16	77	12	63	71
Rim	64	30	38	75	71
Turin	33	3	49	41	20
Benetke	48	43	11	706	
Nazionale	59	73	82	21	76

Super Enalotto št. 134

9	19	21	50	61	82	jolly71
Nagradni sklad					11.780.967,95	€
brez dobitnika s 6 točkami						--€
brez dobitnika s 5+1 točkami						--€
11 dobitnikov s 5 točkami					21.970,27	€
938 dobitnikov s 4 točkami					261,23	€
34.135 dobitnikov s 3 točkami					14,25	€

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitnikov s 4 točkami	26.123,00 €
148 dobitnikov s 3 točkami	1.425,00 €
2.203 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
13.347 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
27.470 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €



**Slovenski klub in
Društvo slovenskih
izobražencev**
predstavljata zbornik

SELECTED ESSAYS IN CONTEMPORARY ITALIAN PHILOSOPHY

**Sodelujejo urednik
Jurij Verč,**
**filozofa Pier Aldo Rovatti
in Dean Komel,**

**vodita
Tina Kralj in Jernej Šček.**

PETEK, 8.11.2013, ob 17. uri
Narodni dom, Ul. Filzi 14

Vabljeni!



Šolske vesti

DIZ J. STEFANA sporoča, da v petek, 15. novembra, od 18.00 do 19.30, bodo na šoli potekale individualne govorilne ure staršev s posameznimi profesorji.



Izleti

50-LETNIKI iz dolinske občine organiziramo v soboto, 23. novembra, pol-dnevni izlet z večerjo v Cervignano. Prijave sprejemamo do vključno 15. novembra. Info na tel. št.: 338-5490044 (Patrizia) ali 333-6188696 (Franka).

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN - ŠZ SLOGA priredita v nedeljo, 17. novembra, avtobusni izlet v Vipavsko dolino in Martinovo večerjo. Urnik odhoda avtobusa bo naknadno objavljen. Vpis in informacije do 15. novembra na tel. 040-200782 (Frančko) ali 040-226283 (Viktor).

KRU.T obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za izlet v Avstrijo, od 6. do 8. decembra Linz, ogled božičnih sejmov in samostana Kremsmünster, na povratku postanek v mestecu Styr. Dodatne informacije in prijave na sedežu v Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA sporoča, da zaradi velikega zanimanja ponovno organizira ogled Londona v soboto, 7. decembra. Prijave in informacije: 00386-31479882 Marija.



Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

DRUŽINA COLJA je odprla osmico, Samatorca št. 21. Tel.: 040-229326. Vljudo vabljeni!

PRI PAROVELU v Boljuncu je odprta osmica. Tel.: 346-7590953.

V RICMANJIH 175 je odprl osmico Jadran. Tel. 040-820223.

V SOŠČEVI HIŠI na Proseku ima odprto osmico Godbeno društvo Prosek.

SDD JAKA ŠTOKA

vabi na ogled predstave

DRAMSKE DRUŽINE F. B.
SEDEJ IZ ŠTEVERJANA

Achille Campanile

UMOR V VILI ROUNG

(režija Franko Žerjal)

**Kulturni dom Prosek
Kontovel**

**Danes, 8. novembra,
ob 20. uri**



Prireditve

OBČINA DEVIN NABREŽINA prireja v nedeljo, 10. novembra, ob 18.00 v občinski telovadnici v Nabrežini, koncert TPPZ Pinko Tomažič. Vstop je prost. Glede na omejeno število mest, je obvezna rezervacija na tel. št. 800 002291 do danes, 8. novembra, od 9.00 do 12.00. Toplo vabljeni!

PRAZNIK SV. MARTINA NA PROSEKU - danes, 8. novembra: SDD Jaka Štoka vabi ob 20.00 na ogled igre Umor v vili Roung (režija F. Žerjal) v izvedbi Dramske družine F. B. Sedej iz Števerjana v kulturni dom; 9. novembra: ob 18.00 razstava in pokušnja »fanclov z dušo« na sedežu rajonskega sveta na Proseku, ob 19.30 koncert ŽePZ Prosek-Kontovel ter MVS Sv. Jernej z Opčin v cerkvi sv. Martina, ob 20.00 glasba z DJ-jem v kulturnem domu; 10. novembra: ob 9.30 »5. Martinov pohod po poteh proseškega jusa« (zbirališče pri spomeniku padlim na Proseku), ob 14.30 Martinova furenga, prevoz novega vina s konjsko vprego, ob 16.00 Krst novega vina Prosekarja v kulturnem domu in koncert Pihalnega orkestra Divača ter otroškega pevskega zbora OŠ A. Černigoja, ob 18.00 projekcija trailerja Sfinga ter filma Čezmejni pohod prijateljstva 2013 v kulturnem domu na Proseku; 11. novembra: sejem sv. Martina in kmetijski sejem Okusi sv. Martina ter sejem antikvitete in rabljenih predmetov, ob 14.30 pokušnja vin proseških in kontovelških proizvajalcev na dvorišču rajonskega sveta, ob 16.00 slovesna sv. maša v cerkvi sv. Martina, ob 19.00 koncert ansambla Kraški Ovčarji. Vse dni bodo odprte okrepčevalnice in luna park.

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šempolaju na ogled razstave »Uporaba tobaka med prvo svetovno vojno«. Urnik: danes, 8. in 15. novembra, 15.30-19.00; 9. in 16. novembra, 15.30-19.00; 10. in 17. novembra, 9.30-12.00 in 15.00-19.00. Zamisel-material Bruno Santini in Marco Perrino.

SLOVENSKI KLUB IN DSI prireja danes, 8. novembra, predstavitev zbornika prispevkov o sodobni italijanski filozofiji Selected Essays in Contemporary Italian Philosophy. Predstavitev, pri kateri bodo sode-

lovali urednik zbornika Jurij Verč ter filozofa Pier Aldo Rovatti in Dean Komel, bosta vodila Tina Kralj in Jernej Šček. Potekala bo v mali dvorani Narodnega doma, Ul. Filzi 14, s pričetkom ob 17. uri.

RAZMIŠLJANJA O OKTOBRSKI REVOLUCIJI: V Ljudskem domu P. Togliatti, Naselje Sv. Sergija - Ul. Pecco 14, Stranka italijanskih in slovenskih komunistov ter Stranka komunistične prenove prireja skupno srečanje ob obletnici oktorske revolucije v soboto, 9. novembra, ob 18.30. Spregovorila bosta Stojan Spetič in Renato Kneipp. Sledi tovariško srečanje ob toplem obroku.

GLEDALIŠKI VRTILJAK obvešča, da bo v nedeljo, 10. novembra, v dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27, na sporedu predstava »Ostržek«, v izvedbi Gledališča na vrhvi iz Nove Gorice. Prva predstava bo ob 16. uri (red Pingvin), druga ob 17.30 (red Tjulenj).

TFS STU LEDI v sodelovanju z ZSKD vabi na čezmejno srečanje folklornih skupin »Čez ti gore, čez tri dole...« ob 40-letnici TFS Stu ledi. V nedeljo, 10. novembra, ob 17. uri v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Sodelujejo: FS Predrag (Predrag pri Kočevju), istrska glasbena skupina Vruja, plesalci in pevke Stu ledi.

ŽUPNIŠKA SKUPNOST NA PROSEKU vabi na praznik sv. Martina k slovesni evharistiji; somaševanje bo vodil dr. Jože Špeh. V ponedeljek, 11. novembra, ob 16. uri v cerkvi na Proseku.

FOTOVIDEO TRST 80 v sklopu Okusi Krasa 2013, vabi v sredo, 13. oktobra, ob 18.30 v Ul. Costalunga 4 (Antica trattoria Baldon), na otvoritev fotografske razstave Radivoja Mosettija »Kraška ohcet 2013«. Vabljeni!

SLAVISTIČNO DRUŠTVO TRST-GORICA-VIDEM vabi na tri srečanja z naslovom »Jezikovna vprašanja«, ki jih bo vodil dr. Peter Weiss z Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU v Ljubljani v sredo, 13., 20. in 27. novembra, od 17. do 19. ure v Narodnem domu v Trstu (Ul. Filzi 14). Znesek vpisa in informacije na tel. 333-4546847 (Eva) in 349-6141774 (Neva).

ZTT, MLADIKA IN TRŽAŠKA KNJIGARNA vabijo na sredino Kavos knjigo, kjer bomo predstavili zbirko dvajsetih najboljših zgodb literarnega natečaja »Po koncu začetek«. Čakamo vas v sredo, 13. novembra, ob 10. uri.

SKD SKALA iz Gropade vabi v petek, 15. novembra, ob 20.30 na martinovanje in koncert vinskih ter dalmatinskih pesmi v Kulturni dom Skala v Gropadu. Nastopila bosta domači mešani pevski zbor Skala Slovan, moška vokalna skupina Lipa iz Bazovice in moški pevski zbor Vesna iz Križa. Sledila bo martinova zakuska.

SKD TABOR - PROSVETNI DOM: v petek, 15. novembra, ob 20.30 »Martinov pevski večer« - MoPZ Tabor, dir. David Žerjal, MePZ Lipa, dir. Tamara Ražem in Uopenska mulerija; v nedeljo, 17. novembra, ob 18.00 - Maurizio Zacchigna - L'eredita' dell'ostetrica; v nedeljo, 24. novembra, ob 18.00 - Openjska glasbena srečanja: Luka Ljubas - violina in Jeremisa Fliedl - violončelo; v soboto, 30. novembra, ob 20.30 - Openski mladinski krožek in Bar Tabor: Balkan party s Kraškimi ovčarji.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV HOSPICE ADRIA ONLUS vabi na predavanje »Dobra komunikacija je zdravilo za dušo in telo« v petek, 15. novembra, ob 20. uri v Finžgarjev dom, Dunajska cesta 35 na Opčinah. Predaval bo nadškof Alojz Uran. Informacije na tel. 340-3864889.

DENIS NOVATO IN MUZIKANTJE EVROPE v nedeljo, 17. novembra, ob 18.00 v Športno kulturnem cen-

tru v Zgoniku. Glasbeni gostje: Grazer Spatzen (Avstrija), Jože Burlik, Ansambel Munda, Luoi Herinx (Nizozemska), Klapa z Brega, Domači zvoki, Ana Tavčar in Denis Novato.

KRU.T in Društvi slovenskih upokojencev iz Trsta in Gorice, vabijo članke in prijatelje na kulturno-pevsko prireditev »Starosta mali princ«, ki bo v nedeljo, 17. novembra, ob 17. uri v Kulturnem domu v Gorici. Udeleženci bodo pred koncertom obiskali spomenik in muzej na Cerju. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SKD VIGRED vabi v torek, 19. novembra, ob 17.30 v Štalco v Šempolaju na mesečno srečanje s strokovnjakinjo za zdravo prehrano Marijo Merljak na temo »Kako s hrano ojačimo imunski sistem, prva pomoč pri prehladu, herpes...«.

SKD BARKOVLE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v petek, 22. novembra, »Ples v maskah« - modno revijo starodobnih oblek. Izdelki članov klekljarske sekcije Ribice - KD Lipa iz Bazovice. Glasbena kulisa mladinci Glasbene kamberce, umetniški vodja Aleksandra Pertot. Začetek ob 20.30.

GALERIJA VIPAVSKI KRIŽ (na Placu, Ajdovščina) vljudo vabi na ogled razstave »Prosojnost - Zrak« do 26. novembra. Razstavljata Tanja Prušnik in Rafael Samec. Urnik: sob. in ned. 15.00-18.00, in na željo obiskovalcev: kontaktni telefon g.a Iva Bandelj 00386031-48187.

SKD BARKOVLE prireja »Predbožični čar« - bogata ponudba ročnih izdelkov za vse okuse in žepe. Otvoritev v petek, 29. novembra, ob 20. uri. Glasbena kulisa Matej Emili - diatonična harmonika. Urnik: sobota in nedelja od 10.00 do 13.00, ostali dnevi od 15.00 do 19.00. Zaključek v četrtek, 5. decembra.

UNINT Šola Umetnosti - MFU obvešča, da prireja obisk izjemne razstave »Leonardo da Vinci. Univerzalni človek« v Benetke v nedeljo, 1. decembra. Info: 338-3476253 ali 040-2602395.



Poslovni oglasi

50-LETNA IŠČE DELO

kot čiščenje ali varstvo starejših -
0038640628540.



Mali oglasi

RESEN IN ZANESLJIV FANT, star 21 let, ki je dokončal 5-letno mehansko smer na zavodu J. Stefan, nujno išče zaposlitev. Tel. št.: 329-3831585.

27-LETNIK išče delo. Tel. št.: 327-0538277 ali 040-910393.

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

4 ZIMSKE GUME kleber, 185 65 R 15, rabljene eno zimsko sezono, prodam za 120,00 evrov. Tel. 331-5311133.

IŠČEM DELO kot pomočnica v gospodinjstvu ali pomoč ostarelim in bolnim osebam. Tel. št.: 00386-68131352.

IŠČEM DELO kot varuška otrok ali kot hišna pomočnica. Tel.: 040-327251.

IŠČEM zimske gume s platišči v dobrem stanju, 175-65 R13 ali 185-55 R14, max 200,00 evrov. Tel.: 347-3052843.

LJUBITELJEM ŽIVALI podarimo 4 simpatične mucke, stare 5 tednov. Tel. 040-4528403.

PRODAJAMO kraško domačijo potrebno prenove: hiša 180 kv.m., vrt 2.500 kv.m., tel.: 340-5706725.

PRODAM fiat brava 1.4, v dobrem stanju, letnik 1996, za 300,00 evrov. Tel. št.: 340-9098123.

PRODAM TRAKTOR goldoni, letnik 1976, popolnoma preurejen, v do-

brem stanju. Tel.: 040-214618 v delovnih urah.

PRODAM ekstrasdeviško dalmatinsko oljčno olje lastne pridelave. Tel.: 339-8201250.

PRODAM fiat palio 1.2, letnik 2000, 150.000 km, letna taksa plačana do '08 2014, za 800,00 evrov. Tel.: 040-225304 ali 340-9144726.

PRODAM repo. Tel.: 347-4878994.

PRODAM strežno hladilno vitrino za narezek, širina 4 m, globina 1,5 m ter hladilno vitrino za mlečne izdelke, višina 2,20 m, globina 70 cm, dolžina 2,5 m v odličnem stanju, cena po dogovoru. Tel. 339-5326530, 338-8867093.

PRODAM Xbox 360 slim 250 gb, kinect s pripomočki in igrami ter predvajalnik hd-dvd s filmi. Tel. št.: 329-9841041.

PRODAM zimske gume sava, 195/50 R15 že nastavljene v platiščih. Rabljene so bile eno sezono. Cena 200,00 evrov. Tel. št.: +39 329-5743056.

RAZNE DELE za skuter Gran Dink prodam po nizki ceni. Tel.: 040-231006 v popoldanskih urah.

Prispevki

Namesto cvetja na grob gospe Line Chenda daruje Mariuccia z družino 25,00 evrov za CSD Sokol.

V spomin na Roberto Cariatati daruje Wilma Gregori 25,00 evrov za Sklad Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

V počastitev spomina prijatelja Valterja Švare daruje Sandi Volk in družina 150,00 evrov za odbor spomenika padlim v NOB od Sv. Ane in Kolonkovca.

V spomin na Dinota Stoparja daruje bratranec Rudi z družino 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Dinota Stoparja daruje Renata 20,00 evrov za MePZ Lipa.

8.11.2010

8.11.2013

Albin Zvab



Spomin nate je vedno živ.

Tončka

8.11.2010

8.11.2013

Boris Ivancich



Brez tebe ni življenje, poklič me k sebi.

Tvoja žena Nora

**Ob smrti svoje dolgoletne
sodelavke gospe**

LINE KENDA

izraža

Športno Društvo Sokol
občuteno sožalje sinu Hadrijanu in vnukoma.



Iščemo STROKOVNO SVETOVALKO za delo v specializirani trgovini *Sensilab misli Zdravo* v Tiare Shopping Centre Gorizia z naslednjimi lastnostmi: veselje do dela z ljudmi, samozavestno nastopanje in komuniciranje, delo na področju prodaje. Zaželjena je srednje šolska izobrazba naravoslovne ali biotehnične smeri in znanje slovenskega in italijanskega jezika. Info: www.sensilab.com

CV pošljite na e-mail naslov: zaposlitev@sensilab.com



ŠOLSTVO - V sklopu evropskega programa Leonardo da Vinci

Estonska profesorja na zavodu Jožef Stefan

Izobraževalni zavod Jožef Stefan v tem tednu gosti profesorja Andreia Tšekatovskega in Eduarda Bezrodnova mehanske šole Tallinn Lasnamäe School of Mechanics (TLMK) ruske manjšine v Estoniji, ki sta soudeležena tako pri teoretičnem kot praktičnem pouku. Obisk poteka v sklopu evropskega programa Leonardo da Vinci, ki spodbuja vseživljenjsko učenje in omogoča mobilnost posameznikov, da se poklicno izobražujejo in usposablajo. Cilj projekta je pridobivanje znanja, spretnosti in kvalifikacij za opravljanje poklica in ob povezovanju krepi izmenjavo izkušenj in dobrih praks.

Dijaki tako mehanske kot elektronske in biokemijske sekcije so profesorja toplo sprejeli, ju vodili po šoli, jim pokazali laboratorije in praktično delo v delavnici. Z zanimanjem so nato dijaki prisluhnili predavanju, v katerem sta profesorja predstavila šolo Tallinn Lasnamäe School of Mechanics, estonski šolski sistem in državo Estonijo.

Šola z ruskim učnim jezikom trenutno šteje osemsto štirideset dijakov, kar sta sicer predavatelja ocenila kot plod padca v številu vpisov (!) dijakov, ki se izobražujejo na različnih smereh. Poleg sličnih študijskih programov, kot sta mehanski tehnik, tehnik avtomatizacije in elektrotehnik, se na tej šoli izobražujejo tudi kovinarji, avtokleparji, elektromehaniki, vodoinstalaterji in gradbeniki.

Dijake Jožefa Stefana so posebno pritegnile slike laboratorijev in delavnic, ki so jih pravkar obnovili z evropskimi sredstvi. Dijaki so tudi izvedeli, da polaga šola gostujočih profesorjev velik pomen praktičnemu delu, saj nudi usluge tudi zunanjim strankam s storitvami, kot so lahko nastavitve hišnih napeljav, gradbena popravila, avtodiagnostika ali avtokleparstvo. V prihodnjih dneh bo sta profesorja soprisotna pri pouku tehničnih predmetov, skupaj z dijaki zadnjih razredov pa bodo obiskali tudi industrijska obrata Orion in Wärtsilä. (ps)



Gosta sta soudeležena tako pri teoretičnem kot praktičnem pouku

Strokovno srečanje o prvi svetovni vojni

V Skladišču idej (Magazzino delle idee) bo danes ob 17.30 strokovno srečanje posvečeno prvi svetovni vojni z naslovom Sarajevo 1914, na katerem bo posebej tekla beseda o atentatu na Franca Ferdinanda in njegovem tržaškem pogrebu. Govorila bosta zgodovinarja Marina Rossi in Fabio Todero, srečanje bo vodil njun kolega Franco Cecotti. Vhod v dvorano je s Korza Cavour na strani, ki gleda na pristanišče. Predavanje prireja Pokrajina Trst in Deželni inštitut za odporiško gibanje.

Razstava fotografij o tem, kako gledamo na ženske

V dvorani Veruda Palače Costanzi (za županstvom) bodo danes ob 18. uri odprli fotografsko razstavo na temo Kako gledamo na ženske. Prireja jo združenje Rete DPI-Nodo Trieste ob sodelovanju mestne uprave.

Ženske v Novi zavezi

Študijski center A. Schweitzer prireja posvet o prisotnosti ženske v Novi zavezi. Danes (začetek ob 16. uri) bo srečanje v baziliki Sv. Silvestra, jutri (9.30) pa v Luteranski dvorani v Ul. San Lazzaro 19.

MILJE - Predsednik SKGZ Pavšič gost Rotary cluba

»Na področju povezovanja žal izgubljam priložnosti«

Dialog med narodi v prostoru Alpe-Jadran v Evropi brez meja, je bil naslov predavanja, ki ga je predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič imel v Rotary klubu iz Milja. Pobuda sodi v okvir prizadevanj miljske organizacije, da bi z vseh zornih kotov izpostavila problematiko našega širšega obmejnega prostora. Tovrstno razmišljanje se bo nadaljevalo prihodnji teden, ko bo gost Rotary cluba predsednik izvršnega odbora Unije Italijanov Maurizio Tremul.

Po uvodnem pozdravu predsednika miljskega Rotaryja Riccarda Novacca, je predsednik slovenske krovne organizacije nanizal vrsto razlogov, zaradi katerih je nujno in koristno za vse, da se v teh krajih odpravijo posledice nelahke zgodovine, ki so v veliki meri bile razlog za velika nerazumevanja in nesoglasja. »Epohalne spremembe v Evropi in v naših krajih pa so ponudile vsem priložnost za drugačen pogled na bodočnost, ki mora sloneti na večjem medsebojnem spoštovanju in zaupanju in na dobrih sosedskih odnosih ob valorizaciji tu živečih narodnih skupnosti,« je poudaril Pavšič.

Predsednik SKGZ je - kot piše v tiskovnem sporočilu - posebej omenil odlično sodelovanje med slovensko in italijansko manjšino ter prizadevanja krovne organizacije za vsestranski dialog z vsemi. Sposobni moramo biti razumeti stiske in problematike drugih in si prizadevati, da bodo drugi razumeli in podpirali upravičene zahteve slovenske narodne skupnosti. Treba je verjeti v ta izhodišča in si prizadevati, da se udeležijo v vsakdanjem življenju.

Prostor med Alpami in Jadranom pa bi se moral opremiti z vizijo, ki bi to območje postavila v središče same Evrope. Lepim besedam večkrat po Pavšičevem mnenju ne sledijo dejanja, kajne tvegamo, da bomo zamudili veliko priložnost predvsem v smeri povezovanja in sodelovanja severnojadranskih pristanišč in infrastrukturnih povezav.

SKGZ prepričano podpira vse pobude, ki gredo v čezmejno povezovanje in v tem smislu je še posebej pomembno sodelovanje med Republiko Slovenijo in Deželno FJK. V obmejnem prostoru pa bi bilo potrebno, da se v vseholah uvede pouk tako italijanskega kot slovenskega jezika ter da se še v večji meri vlaga v znanost in kulturo.



Rudi Pavšič in predsednik Rotary cluba Riccardo Novacco

Razstava Nike Furlani

V prostorih galerije TheArtPhotoGallery v Ulici Diaz 22/c, ki jo upravlja fotografinja Anja Čop, bodo jutri ob 18.30 odprli fotografsko razstavo Nike Furlani z naslovom »Antheia, Sofia, Chara, Elektra, Chloe, Demetra«. 30-letna fotografinja, ki je uspešno zaključila študij na Višji strokovni šoli Srečka Kosovele v Sežani - smer fotografija, se je tokrat posvetila ženskim portretom. Takim, ki bi združevali tako občutljivost in senzibilnost samih portretirank kot tudi zaznavanje in dojemanje sveta le-teh iz perspektive fotografije. Po daljšem opazovanju in beleženju emocij in poglobljanju v medsebojne odnose se je avtorica umaknila od posameznice osebe, saj je v ospredje privrela potreba po njihovi reinterpretaciji preko vizualnih zgodb. Od tu tudi potreba po preimenovanju posameznih deklet z novimi, idealiziranimi, abstraktnimi imeni, ki delno nakazujejo lastnosti in značaj portretirank. Prepletanje fotografij in krajših videoposnetkov bo spremljal finski glasbenik Olav.

ŠEMPOLAJ - SKD Vigred in združenje staršev

Človekoljubna baklada z nabirko za hospice

Prejšnji konec tedna sta SKD Vigred ter združenje staršev COŠ S. Gruđen in otroškega vrta Šempolaj organizirala tradicionalno človekoljubno Baklado, na kateri sta zbirala prispevke za združenje Via di Natale. Združenje skrbi za vzdrževanje hospica Via di Natale, v katerem nudijo v 34 stanovanjih brezplačno gostoljubje sorodnikom bolnikov in bolnikom samim, ki se zdravijo v onkološkem centru v Avianu.

Pred začetkom sprehoda so si udeleženci lahko ogledali v Štalci zelo zanimivo in bogato razstavo »Uporaba tobaka med prvo svetovno vojno«. Ob 18. uri so na startu pred Štalco zagrali člani godbenega društva Nabrežina, ti so s poskočno koračnico pričakali sprevoz tudi pri vhodu v kulturno umetniški center Škerk v Trnovci. Sprevoz z raznobarnimi lučkami, baklami, svetilkami ipd. je šel mimo Praprota. Pri kulturnem programu v prvem nadstropju galerije so nastopili malčki OPS Vigred, ki jih vodi-

ta Serena Picco in Aljoša Saksida, in moški pevski zbor Jezero, pod taktirko Zulejke Devetak.

Združenje staršev pa je nagradilo najlepše risbe, ki so jih na temo »Kras« narisali otroci in mladi. Risarskega natečaja so se udeležili malčki otroških vrtcev iz Gabrovca, Križa, Nabrežine, Devina, Mavhinj in Šempolaja, kakor tudi učenci osnovnih šol iz Križa, Nabrežine, Devina in Šempolaja ter srednješolci, ki obiskujejo srednjo šolo Igo Gruđen. Vse risbe so ob pobudi krasile stene galerije.

Večer se je zaključil na dvorišču Škerkove domačije ob specialitetah, ki so jih pripravile članice društva in združenja staršev in ob toplem čaju in kuhanim vinom. Za veselo vzdušje sta poskrbela duo Norman in Egon. Prihodnji teden bo sta SKD Vigred in združenje staršev izročila organizaciji Via di Natale tudi plastične zamaške, ki so jih pridno zbirali celo leto na šempolajski šoli, v vrtcu in v društvenih prostorih.

STALNO GLEDALIŠČE FJK - Alternativna scena

Gradnja medijskega mita

Monolog Nobelove nagrajenke Elfriede Jelinek - Zapleten tekst bi najbrž zahteval bolj linearno odčitavo

Jackie, naslovna junakinja dramskega monologa Nobelove nagrajenke Elfriede Jelinek, je ikona sodobnega medijskega sveta, izvotljena vloga, znak, ki predstavlja vladajoči razred, visoko družbo, jet set, ki narekuje modo in življenjski stil. Resnične ženske - besedilo se navezuje na resnično zgodovinsko osebnost, to je Jacqueline Kennedy Onassis, žena ubitega predsednika ZDA in nato bogatega mogotca Aristotela Onassisa - v ikoni ni več. Delo, v postavitvi skupine Nuova Compagnia di Prosa, je Stalno gledališče Furlanije - Juljske krajine uvrstilo v abonmajski niz alternativne scene in bo na sporedu do nedelje, 10. novembra, v mali Bartolijevi dvorani.

Jackie je četrti del zbirke petih dram z naslovom Der Tod und das Mädchen, v kateri se Elfriede Jelinek loteva mitov iz pravljic in iz medijev (naslov prvih treh je Sneguljčica, Trnuljčica in Rozamunda, v kateri je pisateljica predelala temo

Schubertove skladbe in ponazorila, kako je nemogoče biti obenem ženska in pisateljica; v peti nastopata Inge in Sylvia, to sta Inge Bachmann in Sylvia Plat).

V monologu Jackie protagonistka niza dogodke iz svojega izrednega življenja in postopoma razodeva, kako so bila vsa njena dejanja, sploh njen obstoj, namenjena gradnji mita, podobe. Trde, neprijetne, včasih celo zlobne Jackiejeve izjave se združujejo v zahteven, kompleksen in zapleten tekst, ki bi na odru verjetno potreboval povsem linearno odčitavo, da bi mu gledalci lahko sledili. Nasprotno se je režiserka odločila za dodatno nadgradnjo in ob protagonistko postavila še dva ženska lika, ponižno razumevajočo sekundantko in dokaj močnejšo ne-elegantno alter ego. V zahtevni vlogi Jackie dokaj prepričljivo, predvsem pa izredno pozhrtvalno nastopa Daniela Giovanetti. Ob njej sta na odru Monica Conti in Francesca Debri. (bov)





BANKE - Obračun za prvih devet mesecev

Skupina NLB s skoraj 300 milijoni evrov izgube

LJUBLJANA - Skupina NLB je v prvih devetih mesecih letos ustvarila 293,5 milijona evrov izgube po davkih. Banka brez učinkov slabitev kreditnega portfelja izkazuje stabilne rezultate, so sporočili iz NLB, kjer bodo podrobne rezultate devetmesečnega poslovanja skupine in NLB objavili sredi novembra.

Skupina je v devetih mesecih dosegla dobiček pred rezervacijami v višini 51,8 milijona evrov. »Zaradi uspehov pri zaustavljanju padanja prihodkov ter na področju stroškovne optimizacije je mogoče že videti prve znake, ki nakazujejo možnost, da bo banka po večletnem padanju kmalu uspela doseči stabilizacijo rednega mesečnega rezultata pred rezervacijami in izrednimi dogodki,« so ocenili v NLB.

Kljub boljšim trendom rednega poslovanja pa vodstvo banke poudarja, da bodo bremena preteklosti še močno vplivala na končne poslovne rezultate. V banki intenzivno potekajo procesi analize kakovosti portfelja naložb, ki v največji meri izvirajo izpred leta 2009, kar povečuje delež slabih kreditov in je tudi v tretjem četrtletju narekovalo potrebo po oblikovanju dodatnih slabitev v višini 344,9 milijona evrov.

NLB je letos uvedla bolj konzervativno metodologijo knjiženja obrestnih prihodkov, zato so se neto obrestni prihodki v primerjavi z enakim obdobjem lani zmanjšali za 35 odstotkov. Redni neobrestni prihodki so primerljivi z lanskimi, z izjemo lanskega visokega enkratnega pozitivnega učinka zaradi predčasnih odkupov kapitalških instrumentov z diskontom. Stroški so se v prvih devetih mesecih v primerjavi z enakim obdobjem lani na ravni banke znižali za sedem odstotkov, na ravni skupine za 11 odstotkov. Stroški dela so se znižali za 13 odstotkov, na ravni individualnih pogodb v banki za več kot 19 odstotkov, so navedli. Bilančna vsota banke je konec septembra dosegla

10,87 milijarde evrov, skupine 13,66 milijarde evrov, in se je letos v obeh primerih znižala za pet odstotkov.

Do konca leta 2013 bo NLB zmanjšala število zaposlenih za 228 na vseh ravneh, tudi vodstveni. Od tega bosta okrog dve tretjini tako imenovanih mehkih odhodov, nekaj manj kot 80 zaposlenih pa je vključenih v program presežnih delavcev. Cilj je, da bi imela NLB do konca leta 2014 predvidoma okrog 20 odstotkov manj zaposlenih kot ob koncu leta 2012.

NLB je izvedla prostorsko optimizacijo. V šestih mesecih se je v osrednjih poslovnih stavbah preselilo več kot 800 zaposlenih in 30 organizacijskih enot. Z umikom iz najetih prostorov so stroške najemnin znižali za 15 odstotkov, s prostorsko optimizacijo pa bo v nekaj letih prihranila preko milijon evrov. (STA)



SLOVENIJA - HRVAŠKA - Po novih postopkih proti LB in NLB

V Zagrebu krivdo za zaplete zvrčajo na slovensko stran

ZAGREB - Hrvaška znova ponavlja, da v celoti izpolnjuje zaveze, ki jih je prevzela s podpisom memoranduma v Mokricah, ter pričakuje, da bo slovenska stran storila enako, je včeraj dejala tiskovna predstavica hrvaškega zunanjega ministrstva Danijela Barišić v odzivu na sredino diplomatsko noto Ljubljane zaradi zapletov z LB. »Ponavljamo, v memorandumu je zapisano, da bo hrvaška vlada zagotovila mirovanje vseh postopkov, ki sta jih sprožili dve hrvaški banki, medtem ko bo slovenska vlada zagotovila soglasje LB kot tožene strani v teh postopkih,« je izjavo Barišićeve povzela hrvaška tiskovna agencija Hina.

Kot je Barišićeva znova pojasnila, hrvaški zakon določa, da je za mirovanje postopkov potrebno soglasje vseh strani v sporu, se pravi tudi toženih. »Hrvaška je s svoje strani zagotovila pogoje za mirovanje postopka. Priča-

kujemo, da bo slovenska stran storila enako, ker lahko edino na ta način izpolnimo zapisano v memorandumu,« vztraja Barišićeva.

Slovensko zunanje ministrstvo je v sredini diplomatski noti, ki so jo izročili hrvaški odpravnici poslov na veleposlaništvu v Ljubljani, Romani Franulović-Bušić, izrazilo razočaranje, ker Hrvaška še vedno ni zagotovila doslednega uresničevanja memoranduma o soglasju ter ni zagotovila ustavitve sodnih postopkov glede prenesenih vlog pred hrvaškimi sodišči do končne rešitve vprašanja. Spomnili so še, da je Slovenija z ratifikacijo pristopne pogodbe Hrvaške z EU že aprila letos izpolnila svoj del obveznosti iz memoranduma, ki sta ga marca na Mokricah podpisala premiera obeh držav. Po drugi strani Hrvaška tega ni storila, saj kljub dogovoru v memorandumu vsi postopki pred hrvaškimi sodišči tečejo dalje, so spomnili.



ŽARIŠČE

Zgodba o čustvih, ki jih (skoraj) ni več

ERIKA JAZBAR

V prejšnjih dneh sem ponovno listala po knjigi, ki jo je Andrea Berini leta 2004 posvetil dva tisoč italijanskim delavcem iz Laškega, ki so v začetku leta 1947 zapustili domače kraje, nekateri tudi delovna mesta, da bi skupaj z družinami in nekaterimi izobraženci oz. kulturniki šli "gradit socializem" v obljubljeni deželi Jugoslaviji. Leto kasneje so se poklapali in ponižani vrnili domov, saj so postali po resoluciji informbiroja "personae non gratae", ker so bili zvesti liniji KPI-ja, in torej na Stalinovi strani, kar v takratni Jugoslaviji ni bilo ravno zaželeno. Nekateri so okusili zapore in Goli otok, drugi zaslišanja in preganjanje.

Gre za eno tistih zgodb, ki te zaradi poigravanja zgodovine z usodami navadnih ljudi takoj prevzame, tudi ker nosi v sebi močna in čista čustva, ki jih danes skoraj ni več in se jim pravi idealizem, zaverovanost, ideološki naboj, zavest, da si del pomembne zgodbe, pogum.

Omenjeni Bezjaki (če se nekoliko poigramo z besedami) so se vrnili v domači kraj, kjer so našli tako pri ljudeh kot pri stranki, kateri so pripadali, prezir, šikaniranje, izobčenje in predvsem tisto nelagodno tišino, ki nastopi vsakokrat, ko se otepaš človeka, tematike, dela svoje zgodovine, odnosov.

V prejšnjih letih sem nekaj teh ljudi tudi spoznala. V življenju so marsikaj pretrpeli, tudi pred odhodom v Jugoslavijo, saj so bili ne le prepričani, temveč tudi dejavni in zgodnji antifašisti, z vsemi posledicami, ki jih poznamo iz naše primorske polpreteklosti. Pa vendar sem jih doživela kot nezagrenjene, pomirjene, v nekaterih primerih tudi politično aktivne ljudi, z izkaznico komunistične partije v žepu in levičarsko ideologijo v srcu. Skratka, ljudi, ki ti po srečanju pustijo sled, saj se zamisliš nad marsičim, predvsem nad pomenom pojmov, kakršni so zvestoba, izdajstvo, zmaga in moralna zmaga, poraz, uspešnost, prava stran, naši - vaši.

Gre za besede in definicije, ki so jih takrat (nekateri to delajo še danes) določali s sekiro, ker so bili pač taki časi, ko je vladala težka in dušeca zgoščenost čustev in dogajanj, ki sta jo znala - sicer za drugačne kontekste in vsebine - tako mojstrsko priklicati Cankarjeva in Vorančeva proza.

Gre za zgoščenost, ki je prenasršila naš prostor in čas. Potrebni so bili več generacij, da je nekoliko popustila in nam daje danes možnost, da bolj sproščeno gledamo na bližnjega, pa tudi na preteklost in posledično prihodnost. Vendar nas je po drugi strani tudi

oropala močnih in višjih čustev, ki so premogla odcep od individualnega in ožjega interesa v korist širše skupnosti.

Tako da smo danes, ko gazimo v krizi, ki je seveda gospodarska, predvsem pa gre za zadnjo postajo duhovnega in kulturnega odmiranja Zahoda, veliko revnejši od tudi zelo preprostih ljudi, ki so nekaj desetletij pred nami premogli etični naboj, ki je naši družbi prepogosto tuj.

S povedanim sem krivična do vseh tistih, ki še danes gradijo na "starem" pristopu do sočloveka, družbe, sveta, vendar ne bom krivična, če bom napisala, da je omejen del žlahtnega človeštva le manjši delček naše zahodne vrste.

Ne povsod in ne na enak način. Tudi s tega vidika menim, da smo v naši manjšinski organiziranosti privilegirani, saj še vedno premoremo več ljudi in tudi mlade ljudi, ki delujejo na najrazličnejših področjih in ogromno dajejo za skupnost, kar ustanovam in različnim sredinam dejansko daje življenje. Bodimo torej pozorni, da bomo ob preoblikovanju struktur, za katere beremo, da ne odgovarjajo več današnjemu času, znali ohraniti tudi odličnost našega družbenega izročila, ki včasih mogoče ne zgleda odlično, nosi pa odlične vrednote.

PISMA UREDNIŠTVU

Collio - Brda

Predstavniki svetniške skupine Občinske enotnosti Števerjan želimo posredovati javnosti naše stališče glede polemik, ki so se vžgale na dnevniku in socialnem omrežju glede velikega angleško-italijanskega napisa I love Collio v zgodovinsko slovenski občini Števerjan. Občinska uprava se je že sama obremenila z odgovornostjo v ne povsem prepričljivi javni razlagi o vzroku te odločitve. Naše stališče smo sicer izpostavili že v števerjanskem občinskem svetu. Po mnenju svetniške skupine Občinske enotnosti je ravno občinski svet tisti prostor politične konfrontacije, debate in dialoga, v katerem se ob spoštovanju idej sogovornika skuša nadgraditi politično-upravni monopol večine v prid vseh občanov in celotne skupnosti. Če pripadamo dvema različnim svetniškima skupinama, je seveda tudi zato, ker so pogledi na določene teme različni.

O napisu je tekla beseda na seji občinskega sveta dne 30. septembra 2013. Svetniška skupina je ob pohvali, da se anonimen betonski zid polepša, izrazila razočaranje nad dejstvom, da ni pri napisu na barvani poslikavi izvirnega slovenskega imena teritorija. V razpravi je občinska uprava pojasnila, da je ideja o poslikavi nastala znotraj zasebnega podjetja Collio Service srl, ki želi tudi na tak način prispevati k promociji našega vinorodnega okoliša. Fantastična ideja, a zakaj ne bi izkoristili te priložnosti, da bi promovirali dvojezični naziv našega območja in dali slovenskemu jeziku enako dostojanstvo, smo povprašali upravo, ki zastopa barve edine narodno-slovenske politične stranke v Italiji.



Takrat smo od občinske uprave takoj dobili zagotovilo, da bo na delu zida, ki še ni bil pobarvan, dobil mesto tudi slovenski naziv Brda in s tem odgovorom se je za svetniško skupino Občinske enotnosti zadeva začela in zaključila v občinskem svetu. Sedaj pričakujemo od uprave izpolnitev obljube, dane v občinskem svetu.

O doslednosti med političnim nastopanjem in zagovarjanjem idealov, tudi etične narave, ter izjavami in dejanji naj presojajo volilci.

Za Občinsko enotnost Števerjan, Maja Humar majahmr@gmail.com

Dvojezične oznake

Na pokrajinski cesti Devetaki - Selce te dni prenavljajo asfaltno prevleko. Prepotreben in (končno) hvalevreden poseg, ki zaenkrat zadeva samo odsek skozi naselje. Zaradi izvajanja del je seveda tudi nekaj težav in omejitev v prometu. Zaradi upočasnjene vožnje lahko avtomobilisti ugotovijo, da je izvajalec na gradbišču v Doberdobo pozabil na dvojezične oznake. Prepričan sem, da ga je občinska uprava že opozorila na pomanjkljivost.

Sam sem se skozi gradbišče peljal prejšnjo sredo.

Vlado Klemš



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Pred nocojšnjo premiero drame Plemena

Vsak narod ima svoj znakovni jezik, dileme gluhih pa so univerzalne

Na velikem odru tržaškega Kulturnega doma se bo danes ob 20.30 dvignil zastor nad novo sezono Slovenskega stalnega gledališča. Člani domačega igralskega ansambla bodo pod taktirko režiserja Matjaža Latina uprizorili sodobno angleško dramo Plemena, ki jo je napisala Nina Raine. Gledališka ekipa obljublja pronicljivo in dinamično predstavo o družinskih dinamikah, a tudi o tematici, ki je naši manjšinski skupnosti dobro znana: vprašanje pripadnosti tej ali drugi opciji, vprašanje vključevanja posameznikov v razna »plemena« ... V predstavi manjšinsko skupnost simbolizirajo gluhi, njihova gluhot pa postane metafora za vse ljudi, ki so drugačni.

Priprave na predstavo Plemena so bile za dva člana igralskega ansambla SSG, Laro Komar in Luko Cimpriča, posebno naporne, a tudi vznemirljive, saj sta se morala naučiti jezika gluhih - znakovnega jezika ali tako imenovanega kretanja. V ta svet ju je vpeljala Veronika Ciglar, učiteljica tako gluhih kot sliščih ter tolmačka slovenskega znakovnega jezika. Jezik gluhih namreč ni univerzalen, vsak narod ima svoj znakovni jezik, ki je, kot pravi Luka Cimprič, ze-



Luka Cimprič in Lara Komar (v ozadju Vladimir Jurc) v predstavi Plemena

LUCA QUAILA

lo živ, saj gre za neke vrste sleng relativno zaprte skupnosti. »Gluhi niso velika skupnost, družijo se med sabo in svoj jezik stalno razvijajo: nekatere kretnje se na primer danes ne uporabljajo več, mladi so si zanje izmislili nove.« Lara v šali dodaja, da si je tudi Luka izmislil nekaj novih ... in da

sta med vajami okusila le del slovenskega znakovnega jezika: če bi ga želela res obvladati, bi morala vaditi leta. Da je jezik gluhih zelo zahteven, potrjuje podatek, da se ga je učiteljica Veronika učila »tri leta, tudi deset let kasneje pa ne morem reči, da ga res obvladam«. Univerzalni jezik glu-



hih ne obstaja, zato pa so univerzalne njihove dileme, njihovi »problemi«. »Ko sem prvič prebrala tekst Nine Raine, se mi je zdelo fantastično, da angleško besedilo govori o problemih slovenskih gluhih,« pravi Veronika Ciglar. »Vključevanje gluhih v slišče družino oziroma družbo je očitno univerzalen pro-

blem. Prav tako univerzalna pa so vprašanja mladih gluhih o lastni identiteti: kdo sem? Komu pripadam? Kaj me najbolj označuje? Vsi si jih v določenem trenutku postavijo ...in se najpogosteje odmaknejo od izbire staršev.« Za kar se pravzaprav odloči tudi veliki sliščih otrok ... (pd)

GLASBA - Visoko priznanje tržaškemu skladatelju

Niedru Feltrinellijeva nagrada

»Izzrita utopistična, eksperimentalna in tudi izzivalna komponenta je del moje narave« - »Ko pridem v Trst, se čutim Slovenca«

Danes bo na Akademiji dei Lincei v Rimu potekala slovesna podelitev prestižne nagrade Feltrinelli, ki jo je za umetniške dosežke prejel tržaški skladatelj Fabio Nieder. V preteklosti je nagrada počastila umetnost osebnosti, kot so na primer Igor Stravinski, Thomas Mann, Italo Calvino in Ermanno Olmi. Z lepo novico je skladatelja presenetil član žirije, glasbeni kritik in nekdanji umetniški vodja beneškega festivala sodobne glasbe Mario Mes-sinis, ki je med prvimi verjel v njegov talent in je že v devetdesetih letih uvrstil njegove skladbe v program Bienala.

Z Niederjem bi se lahko ob tej pomembni priložnosti pogovorili o orkestralnem, komornem ali opernem opusu, o številnih nagradah, o izvedbah njegovih skladb na mednarodnih festivalih in v gledališčih vsega sveta, o ravno tako mednarodni pedagoški dejavnosti, on pa se prijazno izogne pletenju lovorjevih vencev, saj raje vodi pogovor v razčlenjevanje koncepta identitete, pripadnosti »tržaškemu svetovljanstvu« in nam s tem pravzaprav ponuja tudi ključ za razumevanje svoje glasbe. Nieder se s prijatelji pogovarja v italijanščini, slovenščini, nemščini (in seveda v tržaškem narečju). Njegova razgledana osebnost je kot preblisk avtentične duše tega mesta, živ odsev nekdanjega jadralnega pristanišča, kjer so se spontano prepletali ideje, jeziki, izkušnje, tradicije, narodnosti:

Koncept »tujine« mi ne pomeni veliko, saj imam dvojno, italijansko in nemško državljanstvo, in to mi daje občutek svobode. Od nekdanj doživljam tržaško večkulturnost kot nekaj čisto naravnega. Berem in govorim slovensko, imam nemški priimek, člani moje družine prihajajo iz Češke, Banata, Istre, Dunaja, Šlezije. Kot večina Tržačanov, sem »post-habsburški proizvod«. Nemška kultura je del moje izobrazbe: profesorju Viozziju sem igral in pel samospeve, ki sem jih pisal po Heinejevih verzih.

Moj prijatelj Boris Kuret pravi, da je narodnost v Trstu stvar odločitve. Mesto je v vojnem času doživelo nasilje, ki je zadušilo nje-



Fabio Nieder

govo najbolj avtentično naravo, t. j. zadihati v bogastvu večkulturnosti. Trst žal ni bil sposoben opraviti objektivnega povojnega obračuna. Avstrija in Nemčija pa izhajata iz povojnega, razsvetljenega razčlenjevanja svoje zgodovinske zavesti, kar je postalo temelj resnično in globoko demokratične države. V Nemčiji sem doma; svojo dimenzijo sem našel na meji, saj živim v bližini češke in avstrijske meje.

Kako doživljate spremembe sodobnega glasbenega prizorišča na področju ponudbe in odziva iz svojega »večnarodnega« položaja?

Že na koncu sedemdesetih let sem čutil svojo drugačnost v primerjavi z italijanskimi kolegi. Zahajal sem na koncerte, kjer sem začutil širši, evropski duh. Poslušal sem na primer glasbo Rihma, ki ni bil takrat upoštevan kot danes. Iskal sem svetovna obzorja in stike s skladatelji in kulturnimi delavci, ki so odražali to širino. Poleg tega je treba upoštevati, da smo v sedemdesetih in osemdesetih letih imeli v Italiji referenčne sezone sodobne glasbe, delo skladateljev je imelo neposredno pove-

zavo s koncertnimi dvoranami in širšo publiko. Res je, da sodobna glasba v glavnem nagovarja strokovno publiko, v Donaueschingnu pa so vsi koncerti sodobne glasbe razprodani, tako kot v Münchnu. Se pravi, da je ugotovitev relativna.

Kakšni občutki vas spremljajo, ko se občasno vračate v domači kraj?

Ko se vrnem v Trst, se najbolje počutim na Krasu. Vsi moji prijatelji so slovenske narodnosti, Tržčani ali iz druge strani nekdanje meje. V preteklosti sem na primer navezal zelo tesne stike z družino Kosovel v Tomaju. Pri Tončki sem ob rednih obiskih igral na klavir, s Karmelo pa sem si dopisoval in sem ravno tako bil večkrat njen gost v Avstriji. Ko pridem v Trst, se čutim Slovenca, saj sta dva jezika boljše kot samo eden. V večjezičnosti živi tudi večji nemir, odsev tržaškega bogastva.

To »slovenskost« odraža tudi del vašega opusa, od scenskega dela Kresnik do variacij na slovensko temo ali Štirih slovenskih ljudskih za prst palec.

Imam bogato zbirko slovenskih knjig, slovenski element je prisoten v mojih skladbah v obliki besedila ali ljudskega motiva, ker me je ta svet vedno fasciniral.

Rekli ste, da bi lahko živeli kjerkoli, ker so korenine žive in ne poznajo meja. Obstajajo pa meje, ki lahko pogojujejo pisanje glasbe?

Meje so povsod. Že samo pisanje not vsiljuje določene meje, tako kot značilnosti nekega glasbila, izvedljivost skladbe, jezik, čas, kot tudi predvideni stroški. Omejitve je treba sprejeti v osnovi. Izzrita utopistična, eksperimentalna in tudi izzivalna komponenta je del moje narave, kar mi ne olajšuje poti. Omejitve pa ni nujno negativen dejavnik, saj lahko zreducira nagnjenost h kaosu. Hrepenim po svobodi, kar pomeni sprejemati kompleksnost človeka. Oddaljiti se od znanega, domačega, varnega je lahko boleče, a nam odpira pot v svet. Svoj dom lahko najdemo kjerkoli. Emocija biva namreč v raznolikosti barv.

Rossana Paliaga

OBLETNICE - Rodil se je 7.11.1913

Albert Camus bi imel sto let



Albert Camus

Na včerajšnji dan se je pred 100 leti rodil francoski pisatelj, filozof in novinar Albert Camus. Poleg Jean-Paula Sartra velja za najpomembnejšega predstavnika francoske, pa tudi evropske eksistencialistične smeri v književnosti. Je tudi edini pravi predstavnik filozofije absurda. Leta 1957 je prejel Nobelovo nagrado za literaturo.

Camus se je rodil v Mondoviju v Alžiriji, kjer je preživel težko otroštvo. Leta 1936 je diplomiral iz filozofije. Leta 1940 je začel objavljati v časopisu Paris-Soir. Med 2. svetovno vojno je aktivno sodeloval v odporišnem gibanju. Do leta 1947 je urejal glasilo Le Combat. Po vojni je deloval tudi kot režiser, lektor in dramaturg pri založbi Gallimard. Umrli je v prometni nesreči.

Kot eksistencialistični pisatelj, ki je bistveno vplival na povojno evropsko duhovnost, je bil v primeri s filozofom Jean-Paulom Sartrom izrazit idealist in moralist. Četudi je človekovo bivanje označil samo po sebi za absurdno, je temeljni smisel vendarle našel v predanosti sočloveku, v solidarnosti in uporabi posameznika proti nesmislu, krivici in nasilju.

Njegova glavna prozna dela so Tujec (1942), Mit o Sifzu (1942), Kuga (1947), Uporni človek (L'homme revolte, 1951), Padec (La chute, 1957), Izgnanstvo in kraljestvo (L'exil et le royaume, 1957), Dnevniški zapiski (Carnets, 1935-1951) in Članki (Actuelles, 1958). Napisal je tudi drami Kaligula (1944) in Obsedeno stanje (L'etat de siege, 1948). (STA)



TRST - Ob današnji predstavitvi posebne številke revije Phainomena

Jurij Verč: Italijansko misel preveva zavest o nasilni naravi kulturnih konstruktov

Na pobudo Slovenskega kluba in Društva Slovenskih izobražencev bodo danes ob 17. uri v Narodnem domu v Trstu predstavili zbornik »Selected Essays In Contemporary Italian Philosophy«. Gre za dvojno 82. in 83. številko slovenske revije za fenomenologijo in hermenevtiko Phainomena, ki jo je uredil mlajši tržaški profesor filozofije in literarni komparativist Jurij Verč. Z njim se bosta na predstavitvi pogovarjala tržaška študenta filozofije Tina Kralj in Jernej Šček, večer pa bosta obogatila filozofa Dean Komel iz Ljubljane in Pier Aldo Rovatti iz Trsta. Prvi bo govoril o odmevih italijanske filozofije na Slovenskem, drugi pa bo razgrnil nekaj svojih misli o italijanski filozofiji danes.

Jurij Verč se je po šolanju v domačem Trstu odločil za študij filozofije in primerjalne književnosti v Ljubljani, kjer je diplomiral leta 2008. Zdaj na osrednji slovenski univerzi nadaljuje študij filozofije in piše doktorsko disertacijo na temo »Konteksti medkulturnosti« pod mentorstvom prof. Komela. Od leta 2010 je zaposlen kot raziskovalec na Inštitutu Nova revija – zavod za humanistiko, od lanskega leta pa je tudi tajnik revije Phainomena. Pred današnjo predstavitvijo zbornika smo mu postavili nekaj vprašanj za naše bralce.

Kako to, da se je revija Phainomena odločila, da posveti posebno številko sodobni italijanski filozofiji?

Phainomena je znanstvena revija za področje hermenevtične in fenomenološke filozofije. Namenjena je specializirani publiki, kar pa še ne pomeni, da so vprašanja prikazana v reviji zanemarljivega pomena za širše občinstvo. Fenomenologija in hermenevtika se ukvarjata z vprašanjem, kako se nam svet in reči kažejo in kako jih tolmačimo. Drugače rečeno, ukvarjata se s kulturo in z njo povezanimi predmeti oziroma produkti.

Danes je italijanski prostor predvsem prostor mediatizacije. Je tudi prostor kontinuitete religioznih in drugih ideoloških konstruktov. To je specifično, ki potem razlikuje italijansko od ameriške, nemške ali francoske filozofije. Osebnostno menim, da prav to okolje, s katerim se sooča sodobna italijanska misel, dela leto tako zanimivo za stroko. Hkrati se nam je tudi navidezna marginalizacija italijanske filozofije v primerjavi s filozofskimi velesilami ponujala kot odlična priložnost za širjenje obzorja.

Najbrž ni naključje, da je posebno številko o italijanski filozofiji uredil tržaški Slovenec ...

Biti tržaški Slovenec pomeni le to, da si del še enega kulturnega sveta, ki je prav tako del tvoje identitete. Tudi zato, ker sem bil na dopolnilnem izobraževanju v Neaplju, ki ima bogato filozofsko tradicijo, se mi je zdelo primerno, da svojo izkušnjo prenesem v slovenski svet. Iz te izkušnje sem prevzel predvsem pomen neortodoksnosti posamičnih filozofskih smeri oz. njihovih prepletanj v obravnavi vprašanj bivanja in jezika.

Ravno zato se moje doživljanje Trsta razlikuje od doživljanja Trsta v slovenskem prostoru. To je moja identiteta. Prav zato me je italijanska filozofija zanimala z vidika njene neortodoksnosti, ortodoksnost pa je sestavni del ločenih in nezdružljivih pogledov.

Po kakšnem ključu ste izbrali filozofe, ki se predstavljajo v zborniku?

Kljub trdni in neprekinjeni tradiciji metafizičnih sistemov, je bilo glavno vodilo pri izboru specifično italijansko soočanje z obdobjem postmetafizike. Izbral sem tri med seboj prepletene vodilne teme: reprezentacija, demokracija in virtualnost. Drugi ključ izbora pa je bila seveda tudi čim večja raznolikost pristopov:



Jurij Verč

razpon prispevkov se vije od Severinove reinterpretacije nihilizma do semiotične-jezikovne linije in antropološkega pristopa.

Rekli ste, da je sodobna italijanska filozofija zanimiva za širšo stroko. Kaj bi še povedali o njenih vrlinah?

Zavest o nasilni naravi vsakršnih kulturnih konstruktov je verjetno ena izmed prednosti italijanske filozofije. Zna na npr. analiza Jeana Grondina o Vattimovi interpretaciji Gadamerja: Vattimo naj bi namreč bil pod prevelikim vplivom izkušnje postmodernega. Gadamer se ni nikoli odrekel iskanju Resnice, še več, takšno odrekanje je bilo zanj odraz vzvišene arogance. Tu se misli krešejo, saj namreč mislim, da je to odrekanje odraz poštenosti in zaupanja v potrebo po nenehnem iskanju. V tem iskanju je italijanska filozofija še vedno spekulativne narave, ne ponuja receptov, temveč vabi k razmisleku.

V kakšnem smislu je pravzaprav mogoče govoriti o italijanski – pa tudi o slovenski, francoski, nemški itn. – filozofiji, še zlasti v današnjem globaliziranem svetu?

Smiselno je govoriti o kulturnem teritoriju. Tu ne gre za nacionalnost, ki smo jo ohranili od 19. stoletja do danes, temveč za prostor, ki se po eni strani izoblikuje in razvija iz lastnih podedovanih predstav, po drugi pa preko specifičnih dogodkov, ki zaznamujejo okolje v sedanjosti. V tem pogledu se posamične nacionalne filozofije bistveno ne razlikujejo, razlikujejo se le po poudarku, ki ga pripisujejo kategoriji podedovane predstave in kategoriji bivanja v sedanjosti. V posamičnem kulturnem prostoru so ti poudarki seveda različni, zanimivi pa so prav zaradi tipološke podobnosti njihovih neenakosti.

Vam je kateri izmed sodobnih italijanskih mislecev posebno blizu?

Že dolgo so mi razmišljanja sodobnih italijanskih mislecev blizu. Še najbolj sta mogoče name vplivala Leghissa s svojo kritično distanco hkrati pa izrednim zaupanjem v spekulativno misel ter Vattimo. Sploh zgodnje srečanje s slednjim, z njegovim izvirnim nadaljevanjem Heideggrove zapuščine, je nedvomno bilo prelomno na moji raziskovalni poti. Je pa seveda še veliko drugih, katere ob poskusu popredalčkanja prej uvrščam na področja filozofije jezika ter semiotike, ki so zame pomenili edinstven doprinos k preučevanju med seboj tesno povezanih fenomenov identitete, kulture in jezika.

Koliko so sodobni italijanski misleci znani na Slovenskem?

Žal, malo. Morda je razlog za to dejstvo, da je postmetafizična misel na Slovenskem še vedno pretežno pod okriljem teološke refleksije. Še najbolj znana sta politična misleca Virno in Agamben ter utemeljitelja koncepta »šibke misli« Vattimo in Rovatti.

Kmalu bo naokrog leto, odkar je posebna številka revije Phainomena izšla. Je medtem naletela na kak poseben odziv v slovenskem prostoru? Kaj pa zunaj njega tudi spričlo dejstva, da so prispevki v tej mednarodni izdaji revije napisani v angleščini, nemščini in francoščini?

Phainomena je visoko znanstvena revija, zato kakih pretiranih medijskih odzivov ni pričakovati. Nekaj pozitivnih odzivov je sicer bilo, moje upanje pa je, da se zbornik uvrsti v študijsko gradivo. Navsezadnje, ni razloga, da bi vprašanja reprezentacije, demokracije in virtualnosti uvrščali v abstraktna (beri: filozofska) področja razmišljanja. Prej obratno.

Sicer pa je filozofija dolgotrpaška, zato ni pričakovati takojšnjih odzivov. Kljub temu so bile pohvale in kritike, ki pa so striktno povezane z vprašanjem samega razvoja fenomenološke stroke. V humanistiki so kritike in pohvale na dnevnem redu, zato da do njih pridemo, pa se moramo sprijazniti z dejstvom, da moramo razmišljanja ponujati čim širšemu krogu bralcev. V mednarodnem znanstvenem pretoku so prispevki v omenjenih treh jezikih obvezni.

M.B.

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



PRISLUHNI HITU!

Hell's Likely

Mammoth Mammoth

Hard rok, hard stoner

Napalm Records, 2012

Ocena: ★★★★★



Prejšnji teden smo postavili

pod drobnogled italijansko skupino Humulus, ki si je za platnico prvenca izbrala izvirnega slona, tokrat pa bomo segli celo v prazgodovino, saj je danes na vrsti avstralski bend Mammoth Mammoth. »Večji smo kot Jezus, glasnejši pa kot pekel,« pravi bend, doma iz Melbournea. Fantje se očitno radi šaljijo, treba pa jim je priznati, da so res »glasni«. Prisposoba mogočne živali, v tem primeru mamuta, je tudi tokrat posrečena. Na plošči Hell's Likely ni namreč prostora za nežno glasbo, kvečjemu lahko fantom očitamo, da je album nekoliko prekratek: le sedem komadov, za malo več kot pol ure žaganja.

Hell's Likely je tretji glasbeni izdelek avstralskega benda, oziroma druga »daljša« plošča. Potem ko je leta 2008 četverica izdala EP album, leto kasneje pa istoimenski prvenec, je lani prišla na vrsto plošča Hell's Likely. Nov album je izdala ena izmed važnejših evropskih metal-hard rok glasbenih založb, avstrijska Napalm Records. Začetek nove plošče ni ravno počasen kot mamut. Prvi komad, ki daje ime albumu, je namreč hitra, dvominutna skladba, ki mežika starejšim Motörheadom. V drugi Go se hitri hard rok pomeša tudi s hard stoner ritmi, ravno tako pa tudi v naslednji Bare Bones, pa čeprav je ritem hiter. Bend, ki ga sestavljajo pevec Mickey Tucker, kitarist Ben Couzens, basist Pete Bell in bobnar Frank Trobbiani, se rahlo umiri s sedemminutnim komadom (Up All Night) Demons to the Flight. Vpliv Motörheadov, predvsem pa legendarnega benda Thin Lizzy, je očiten pri naslednji Sitting Pretty, prijeten hard komad, s posrečenim refrenom.

Začetek pesmi I Want it Too poslušalca zavede, češ morda bo prostor tudi za kak počasnejši, doom komad v Black Sabbath stilu ... a glasbene iluzije konec v trenutku, ko požene hitra Couzensova kitara. Na koncu pa le najde prostor tudi počasnejša, metal žilica, s komadom Bury Me.

Mammoth Mammoth, ki so ravno v teh dneh na krajši evropski turneji, se bodo morali naslednjič malo bolj potruditi, če želijo dvigniti svojo glasbo iz povprečja ...

TRST - Francoski mojster nastopil z violinistom in orkestrom

Richard Galliano odprl sezono Koncertnega društva

Tržaško Koncertno društvo posveča vedno več pozornosti mlademu občinstvu, kar je tudi razumljivo glede na povprečno starost članov: potrebo po prenovi je društvo pokazalo že lani, ko je dolgoletni umetniški vodja Nello Gonzini prepuštil svojo funkcijo mlademu Giovanniju Baldiniju, že več let pa prihaja v gledališče Rossetti več kot dvesto mladih, ki jim sklad CRT (Tržaške hranilnice) pokloni abonmaje. Spremembe so zaznavne tudi v programu sezone, ki se je letos začela s slavnim harmonikarjem Richardom Gallianom, umetnikom, ki se prosto giblje med jazzom, tangom in drugačnimi izzivi.

Pred koncertom sta na oder stopila predsednik društva Gonzini in mladi umetniški vodja Baldini: prvi je izrekel toplo dobrodoščilo starim in novim članom ter se zahvalil vsem pokroviteljem, od Dežele FJK, ki je sicer zmanjšala svoj prispevek, do sklada Casali, ki že več let podpira društvo, kot tudi Skladu CRT, ki skrbi za pomladek, ne nazadnje tudi tržaški pokrajini in občini, ki sta podprli projekt Beethoven. O tem je bolj podrobno pripravo povabil na številne pobe (skupno jih bo kar petnajst), ki so nastale v sodelovanju z Muzejem Schmidl, tržaškim konservatorijem Tartini, gledališčem Miela, Postajo Rogers, društvom Wunderkammer, International Chamber Music Academy iz Devina, Mednarodnim Zavodom združenega sveta iz Devina, Cappello Underground in Opernim gledališčem Verdi, ki bo ob tej priložnosti sodelovalo s svojim orkestrom na prihodnjem koncertu, ki bo 11. novembra zaključil Beethovnov teden z izvedbo 4. in 5. simfonije.

Galliano, francoski mojster italijanskega porekla, že več let sodelu-



Richard Galliano

je s komornim orkestrom Camerata Ducale iz Vercellija, s katerim je oblikoval dokaj raznolik program od baroka do tanga. Začel je z lastno priredbo koncerta v c-molu BWV 1060, ki ga je Johann Sebastian Bach spisal za violino in oboo. Takoj je prišla do izraza lepa uigranost med harmonikarjem in violinistom Guidom Rimondo, pa tudi ubranost orkestra, ki ju je brezhibno spremljal. Kar drzen je bil skok od Bacha do koncerta Opale, ki ga je sam Galliano spisal za harmoniko in godala. Vpliv Astorja Piazzolle je zelo opazen, sheme se ne oddaljijo od smernic, s katerimi je Piazzolla oblikoval svoje partiture: temperamentna in ritmično razgibana glasba, ki so jo tudi godala žilavo interpretirala, pa bolj romantični trenutki, v katerih izstopa ekspresivna spevnost harmonike.

Drugi del koncerta je odprl koncertni mojster orkestra, odlični

violinist Guido Rimonda, z virtuoziščno priredbo znamenitega tanga Carlosa Gardela Por una cabeza, nato smo poslušali Gallianovo Melodijceli, ki že v naslovu pove, da želi izkoristiti melodično naravo toplih godal. Ponoven zasuk v barok z znamenitim koncertom Poletje iz Vivaldijeve zbirke Štiri letni časi je pokazal tudi tehnične spretnosti francoskega mojstra, nato pa smo se pogreznili v otožnost Piazzollovega Inverno Porteno ter v očarljivo melodijo nepogrešljive Oblivion. Koncert se je sklenil z dvema Gallianovima skladbama, najprej Tango pour Claude, nato La Valse a Margaux, lepi mešanici francoskega in argentinskega občutka. Dolgi aplavzi so nagradili solista ter izvrstni orkester ter iztržili dva dodatka, najprej znameniti tango La Cumparsita, nato skladbo za solo harmoniko.

Katja Kralj



GORICA - Romolija je dva meseca nadlegoval preko elektronske pošte

Zaradi groženj županu ovadili 39-letnega Goričana

Ko so se žalitve spremenile v grožnje, je bila mera polna. Goriški župan Ettore Romoli je takrat sklenil, da bo obvestil sile javnega reda, ki so krivca kmalu izsledile in ovadile zaradi zmerjanja in groženj v obtežljivih okoliščinah.

Ovadbno si je prislužil 39-letni W.L. Moški, ki stanuje v goriški občini, je septembra skušal priti v stik z goriškim županom Romolijem preko elektronske pošte. Začel mu je pošiljati sporočila na uradni e-mail naslov, ki ga je verjetno našel na spletni strani občine. V prvih sporočilih je moški prosil naslovnika, naj mu občinska uprava pomaga, češ da je v hudi stiski. Romoli mu je zato svetoval, naj se čim prej obrne na pristojne občinske urade, kjer bi lahko preučili njegov primer in mu ponudili pomoč pri reševanju težav.

W.L. pa nasveta ni upošteval, temveč je začel župana »bombardirati« z elektronskimi sporočili, v katerih je prvega občana zmerjal in mu grozil. Romoli je nekaj časa potrpel, ko je bilo jasno, da je za Goričana postal popolna obsesija, pa je zadevo prijavil goriški kvesturi.

Konec oktobra je oddelek Digos uvel preiskavo in kmalu zatem razkrinkal krivca. V prejšnjih dneh so policisti preiskali stanovanje 39-letnega L.W., ki je bil že stari znanec sil javnega reda, in v njem našli neizpodbitne dokaze. Našli so namreč njegov mobilni telefon (iPhone), s katerim je Goričan pošiljal Romoliju grozilna sporočila. Moškega so zato policisti ovadili na prostosti zaradi zmerjanja in groženj v obtežljivih okoliščinah. »Živimo pač v času "antipolitike", politiki so za mnoge ljudi vsega krivi,« je povedal župan, ki ni moškega nikoli srečal osebno. »Sprva o prijavi nisem razmišljal, ko so nastopile grožnje pa nisem imel več izbire.« Romoli je povedal, da se mu je v preteklosti že zgodil podoben primer, ki pa se je rešil pred vložitvijo ovadbe. (Ale)

GORICA - Zaskrbljenost predstavnika trgovcev Benija Kosiča

Dvodnevna prepoved parkiranja goriškim trgovcem ni v pomoč ...



Talne označbe so v Ulici Roma že obnovili

BUMBACA

Nobena novost ni, da se goriški trgovski sektor sooča s hudo krizo in da se mestno središče postopoma prazni. Statistike so bolj zgovorne od katerih koli besed: če v mestu odpre pet novih trgovin, istočasno rolete dokončno spusti osem trgovcev. Nič kaj spodbudno razmerje duši goriško trgovino, k nejevolji trgovcev pa prispevajo tudi nekatere odločitve občinskih služb. Na pri-

mer tista, da za dva dni prepove parkiranje v mestnem središču, zato da bi lahko delavci s svežo modro barvo prebarvali parkirne površine.

»V prejšnjih dneh so se v številnih, če se ne motim devetih ali desetih, ulicah mestnega središča pojavili znaki in napisi, ki so napovedovali dvodnevno prepoved parkiranja - 7. in 8. novembra,« pravi Beni Kosič, upravitelj znane

športne trgovine, sicer pa tudi predsednik goriškega trgovskega okraja združenja Confcommercio. »Če temu dodamo zaprtje Korza in popravila na vodnem omrežju, je očitno, da bi bilo treba tovrstna dela bolje koordinirati. Istočasna prepoved parkiranja v tolikih ulicah se mi zdi res pretirana.«

Kosič se tudi ne strinja s septembrsko odločitvijo občinske uprave, da med 13. in 15. uro ukine brezplačno parkiranje in poveča območje modrih con. Kot pravi, ukinitvev brezplačnega parkiranja ni posebno oškodovala trgovin, ki so v tistih dveh urah v glavnem zaprte, temveč bare in gostilne; marsikateri uslužbenec se med pavzo ne zapele več do priljubljene gostilne v mestnem središču, saj bi ob hrani moral plačati tudi parkirnino ...

Na obzorju ni videti rešitve ... temveč le strašilo, ki se imenuje trgovski center Tiare in naj bi čez dva tedna odprl vrata v Vilešu. Vsi se bojijo, da se bo Gorica potem dokončno izpraznila. Kosič nima magične rešitve za goriško trgovino, prepričan pa je, da je krizno obdobje še povečalo napake, narejene v preteklosti. »Veliko se govori in obljublja, naredi pa bolj malo. Že deset let na primer obljublajo novo parkirnišče - garažno hišo v Ulici Manzoni, iz tega pa ni bilo nič. Ko bo končno zgrajena, ne bo več potrebna, ker bo v mestnem središču obstajal le še kak urad ...« (pd)

GORICA - Oskarji Pokrajina že četrtič med finalisti

Goriška pokrajina se je tudi letos uvrstila med finaliste za nagrado »Oscar di bilancio della Pubblica amministrazione«, ki jo javnim upravam z najboljšimi finančnim, okoljskim in družbenim delovanjem podeljuje federacija FER-PI v sodelovanju z drugimi ustanovami in s pokroviteljstvom predsednika republike. Goriška pokrajina je edina, ki se je že četrtič zaporedoma prebila med finaliste. Nagrado je včeraj v Rimu v imenu pokrajine dvignila pokrajinska odbornica Vesna Tomšič.

Pri dodeljevanju nagrade upoštevajo tudi uspešnost komunikacije in transparentnost delovanja javnih uprav. V utemeljitvi nagrade piše, da je goriška pokrajina predstavila zelo popolno dokumentacijo, ki med drugim vključuje obračun, poročilo o upravljanju, ter socialno in okoljsko bilanco. Proračun goriške pokrajine je med drugim ustrezno predstavljen in objavljen tudi na spletni strani. Prvo nagrado je letos osvojila pokrajina Trst.

GORICA - Obnovitvena dela v Semeniški ulici

Delavci prerezali žice in razbili cevi: soseščina ostala brez telefona in vode



Gradbišče na koncu Semeniške ulice

BUMBACA

Semeniška ulica je že več tednov pravo gradbišče, kar povzroča njenim prebivalcem precejšnje težave. V zadnjih dveh dneh pa so se nevšečnosti, ki jih povzročajo obnovitvena dela plinskega omrežja, nepričakovane povečale. Delavci, ki obnavljajo plinske cevi, so v sredo pomotoma prerezali žice telefonskega omrežja, zaradi česar so tako zasebna stanovanja kot trgovski objekti ostali brez telefonske in internetne povezave. Včeraj pa novo neprijetno presečenje: delavci so sredi jutra pomotoma razbili še vodne cevi. Voda je nemudoma preplavila križišče med Semeniško ulico in Ulico Brass, v ceveh pa jo je zmanjkalo: brez vode je ostalo več stavb v obeh ulicah, med njimi tudi Kulturni dom. Tako žice kot cevi naj ne bi bile primerno označene.

Pomanjkanje vode je kajpak povzročilo kar nekaj težav številnim zasebnikom, najhuje pa so jo skupili upravitelji javnih lokalov, ki niso mogli strankam pripraviti niti kave. Delavci podjetja Iris Acqua so razbije cevi zamenjali v nekaj urah, okrog 15. ure je iz domačih pip začela sramežljivo curljati voda. Nekaj ur kasneje so, po 36-urnem zatišju, začeli brniti tudi telefoni in Semeniška ulica je bila kmalu spet povezana tudi s svetovnim spletom.

Pink passion in človekoljubje

V Kulturnem domu v Gorici bo dre- vi ob 20.30 dobrodelni koncert z glasbo slavne angleške skupine Pink Floyd. Na odru slovenskega kulturnega hrama se bodo ponovno predstavili člani goriške glasbene skupine Pink Passion. Solidarnostni koncert prireja Lions Club iz Gorice v sodelovanju z goriškim Kulturnim domom. Nabrana sredstva bodo tokrat namenjena goriškim družinam v stiski. Udeleženci koncerta skupine Pink Passion bodo opravili časovni skok v preteklost z glasbo angleške skupine Pink Floyd, začetnice psihedeličnega rocka. Skupino Pink Passion sestavljajo Francesco Gavosto (bobni), Diego Forcione (bas in glas), Alessandro Spanghero (kitara in glas), Mauro Tesolin (kitara in glas), Diego Bon (klaviature), Flavio Passon (klaviature), Paolo Gregorig (saksofon), Luca Capizzi (saksofon), Laura Bisich (glas in chorus), Cristina Del Negro (glas in chorus), Diletta Pettorossi (glas in chorus). Vstopnine ni, zbirali pa bodo prostovoljne prispevke za družine v stiski.

Zbila kolesarja

Včeraj nekaj po 9. uri zjutraj je vozni- ca avtomobila v Novi Gorici zbila starejšega kolesarja. Ta je vozil po kolesarski stezi proti Kolodvorski cesti, ko mu je voznica izsilila prednost. Kolesar je trčil v desna vrata vozila in padel po vozišču. Poškodovanemu italijanskemu državljanu so pomoč nudili novogoriški gasilci in reševalci. Kasneje so ga na zdravljenje odpeljali v bolnišnico v Italijo. Novogoriški policisti bodo glede na težo telesnih poškodb omenjenega kolesarja voznici podali ustrezen ukrep. (km)

Deželni svetniki v centru CIE

Deželni svetniki FJK GiulioLauri (SEL), Silvana Cremaschi (DS), Diego Moretti (DS) in StefanoPustetto (SEL) bodo danes obiskali center za nezakonite priseljence CIE v Gradišču, iz katerega so minule dni odpeljali vse priseljence. Prošnjo za ogled objekta, v katerem so med zadnjimi neredi priseljenci povzročili večjo škodo, je na goriško prefekturo vložil predsednik deželnega sveta Franco Iacop.

Kostanjada v Podgori

Na sedežu društva Paglavec v Podgori bo do konca tedna na ogled razstava Ko smo bili še »Paglavci«: utrin- ki društvene preteklosti. V nedeljo, 10. novembra, ob 15. uri bo na društvenem sedežu kostanjada za člane in domačine.

V Tržiču o hitri železnici

Deželni svetniki skupine Gibanja 5 zvezd bodo drevi v t.i. »beneški palači« v Ulici Sant'Ambrogio v Tržiču priredili srečanje o hitri želenici. Spregovorili bodo deželni svetnik FJK Christian Sergio, poslanec Ivan Della in izvedenec in izvedenec gibanja NO TAV Val di Susa Luca Carabatta.

Rešili so ga pravočasno

Goriški policisti so v sredo zvečer rešili moškega, ki je grozil, da bo skočil s »pašerle« v Podgori. Že pred tem je 36-letni Goričan poklical karabinjerje in jim napovedal, da se bo vrgel v Sočo z mosta, ki povezuje Podgoro in Stražce. Karabinjerji so obvestili policijo, ki je nemudoma intervenirala ter preprečila moškemu, da bi skočil v reko. Ko se je nekoliko pomiril, so ga odpeljali v goriško bolnišnico.



DOBERDOB - Zanimiv večer ob 45-letnici delovanja Slovenskega katoliškega društva Hrast

»Ne pozabite na sovaščane, ki se niso vrnili«

S tržaškim pisateljem se je pogovarjala Tatjana Rojc, avtorica monografije *Tako sem živel - V polni dvorani tudi veliko mladih*



Tatjana Rojc in Boris Pahor med sredinim pogovorom, desno polna župnijska dvorana

BUMBACA



Ob 45. obletnici katoliškega društva Hrast iz Doberdoba so njegovi člani organizirali več prireditev. Med te spada predstavitev monografije o Borisu Pahorju »Tako sem živel«, avtorice in Pahorjeve zveste spremljevalke prof. Tatjana Rojc, ki je izšla poleti pri Cankarjevi založbi. Potekala je v sredo v polno zasedeni župnijski dvorani v Doberdobu. Monografija je del kompleta, v katerega spada tudi faksimile knjižice »Edvard Kocbek: pričevalec našega časa«, ki sta jo kot posebno edicijo Zaliva leta 1975 objavila Pahor in Rebula.

Številne domačine je najprej pozdravil Claudio Peric, predsednik društva Hrast, ki je večer priredil v sodelovanju z doberdobsko župnijsko skup-

nostjo. Za glasbeni uvod pa je poskrbel mladi čelist Jurij Lavrenčič, ki je zaigral Bachov preludij.

Tržaška literarna kritičarka Tatjana Rojc je na kratko predstavila publikacijo, ki zajema bogato Pahorjevo življenje, od prvih spominov vse do današnjih dni. Skozi živo Pahorjevo pripoved oziroma intervjuje, ki so nastali za radio Trst A, odlomke iz njegovega obširnega literarnega opusa in izjemno bogate arhivske fotografije, se odvija zgodovina tržaškega ozemlja v 20. stoletju. Mladi člani gledališke skupine društva Hrast so po časovnih sklopih prebirali odlomke iz publikacije in tako uvedli naslednje obdobje, o katerem se je nato pisatelj izčrpno razgovoril.

Pretežno mlada publika je v polni tišini poslušala Borisa Pahorja, ki je pripovedoval o svojem otrostvu, iskanju identitete in o dogodkih, ki so kruto zaznamovali njegovo življenje. Zgodnja sestrina smrt, požig Narodnega doma, odraščanje v fašističnem zatiranju ter nočni vlom domobrancev in začetek Pahorjeve borbe za preživetje: vse to je Tatjana Rojc zbrala v tej zaletni monografiji. Osebnost srečanje s Pahorjem je izjemna izkušnja: ton glasu, drobna a odločna postava, jasno in dokončno pripovedovanje obogateno z mnogimi podatki, letnicami in imeni, obogati in preseneti vsakega poslušalca. Označuje pa ga osebni pisatelj spomin, ki nastaja iz pretresljivih, kozmičnih izkušenj in iz trdovratne vere v

stoična prepričanja. Tak spomin je več in se ne vda niti visoki starosti.

Kritikam se pisatelj tudi tokrat ni izognil. Polemično, a spoštljivo se je dotaknil teme o praznovanju obletnice prve svetovne vojne, saj Italijani še vedno ne priznajo, da niso osvobodili italijanskih območij, temveč so osvajali kraje, kjer je živel drug narod. Tudi italijanskih zapuščenih taborišč ni pozabil omeniti. S ponižnostjo je prisotne pozval, naj ne govorijo samo o Borisu Pahorju, ker »moja usoda je usoda vseh tistih, ki so bili zaprti v Coroneu, v taboriščih in podtaboriščih. To je usoda le enega izmed tistih, ki smo te grozote in krutosti doživeli. Mnogi niso preživeli. Po naših vaseh je veliko število Slovencev končalo svoje življenje v

krematoriju. Zato ne govorite samo o meni, spomnite se predvsem na tiste, ki se niso več vrnili.«. Prav tem žrtvam sta gosta želela posvetiti odlomek iz zbirke Moj tržaški naslov.

Za zaključek in v čast častitljivega gostu je mešani zbor Hrast zapel Vrabčovo Zdravljico. Kljub vidni utrujenosti se je pisatelj na koncu prepustil vrsti ljudi, ki so prosili za avtogram, stisk roke in spominsko sliko.

Okroglo obletnico delovanja bo društvo Hrast obeležilo še z enim dogodkom. V soboto, 16. novembra, bo v župnijski cerkvi sv. Martina v Doberdobu na vrsti jubilejni celovečerni koncert mešanega pevskega zbora Hrast, ki pripravlja za to priložnost zanimiv spored. Večer se bo začel ob 20.45. (lg)

GORICA - V Kulturnem domu srečanje z Daneuom in Budjo

Od »romantične« košarke do novinarstva in Tine Maze

Mala dvorana Kulturnega doma je v sredo gostila neobičajno dvojico predavateljev. Formula je bila posrečena za priključ poslušalcev, saj se jih ne nabralo okrog devetdeset; med njimi petindvajset košarkarjev osnovnošolcev. Takoj razkrijmo vzrok. Eden od dveh gostov je bil Ivo Daneu, nepogrešljiv lik jugoslovanske in slovenske košarke, seveda poznan tudi vsem ostalim udeležencem informativnega in debatnega večera.

Drugi je bil Bojan Budja, vršilec dolžnosti odgovornega urednika dnevnika Delo in odgovorni urednik dnevnika Slovenske novice. Skupaj z Daneuom sta bila pripravljena spregovoriti o prispevku, ki ga lahko mediji in šport dajo ugledu in prepoznavnosti Slovenije. Za Daneua vsi slutimo ali pa celo vemo, koliko nagrad na zvezni, evropski in svetovni ravni je prejel z nastopami na vseh mogočih prvenstvih, za Budjo pa je potrebno zapisati, da je bil nagrajen za uspehe v novinarstvu, zlasti družbeno raziskovalnem.

Ivo Daneu je pogosto v okviru jugoslovanske ekipe potoval po svetu, ko je košarka odpirala marsikatera vrata, ki so bila po drugi svetovni vojni zaprta: najzanimivejša primera sta vsekakor Kitajska in Brazilija. Na koš je začel metati že kot mariborski pobič in posvečal košarki cele popoldneve, poleti pa ves dan. Dandanes je to za mlade nepojmljivo, ker so šolske obveznosti postajale iz desetletja v desetletje obširnejše. Prisotnim pa je vseeno svetloval, naj se čim več zadržujejo na prostem. Računalniške »obveznosti« naj se omejijo na največ dve uri dnevno.

Posebej je odgovoril na vprašanje o nedavnem evropskem prvenstvu, ki ga je gostovala Slovenija. Domače moštvo je doseglo največ, kar je bilo mogoče. Pričakovanja javnosti so bila prevelika in za to pretiravanje so krivi tudi mediji, ki so prireditve hoozanirali. Vsekakor pa so uspeli glede prepoznavnosti Slovenije v svetu. Razlika s preteklostjo je celo v telesni strukturi igralcev. Nekoč so bili razmeroma nizki, igrali so s pridihom ro-

mantike in hkrati »z glavo«; vsaka kmetija je v Sloveniji imela na dvorišču koš, v moštvi nihče ni pil, nihče ni kadil... Sedaj nimaš kaj iskati na igrišču, če ne presežeš 200 cm višine. Vsekakor pa moštvene panoge nimajo velikih perspektiv v Sloveniji – tudi zaradi visokih stroškov. Nekoč so s krajevnega »komiteja« telefonirali in tovarne so ekipo ali panogo podprle. Danes so stroškovne razsežnosti drugačne, posebno v zadnjih letih pa je sredstev manj in manj.

V posredovanje spominov in podatkov se je sproti vključeval Bojan Budja z izkušnjami, ki jih je pridobil na uredništvih časopisov. Plastično in na splošno je podal sliko stanja novinarstva v Sloveniji skozi nekaj desetletij: od strogih delovnih pogojev neposredno po vojni, značilnih po disciplinirani poročanja – sicer so sledila zaslišanja, preko slalomiranja kakšno desetletje kasneje do zlatega obdobja sredi devetdesetih let ter kasnejšega in sedanjega stanja, ko medije pogotuje kapital in strnjeni lobiji. Morda je v tem precenil znanje prisotne publike, ker je smatral za poznano, kar pa tu čez mejo sploh ni in bi kakšna »pikantnost« bila dobrodošla. Zanimiv je bil na primer podatek, da krije dnevnik Delo 3/4 slovenskega medijskega prostora (verjetno le časopisnega). Tudi Novice so uspešne, medtem ko Večer hira. Nacionalna TV je kapitalsko pogojena, ostale postaje pa sploh.

V živahni izmenjavi mnenj med publiko in gostoma so bila načeta tudi vprašanja skupnega slovenskega športnega in medijskega prostora. Časi Igorja Grudna in Jemca so mimo; stikov je ogromno, ni so pa organski. V osrednji Sloveniji marsikateri športni krogi ne vedo niti, kod teče Soča. Na drugi strani pa je Peter Brumen pojem za desetletne povezave in Tina Maze pogosto trenera v Gorici... Naj mediji ne pritiskajo nanjo in ji tako omogočijo pot še do kakšne kolajne. (a.r.)

GORICA - Na kavi s knjigo

Z Marizo Perat skozi zgodovino mesta in njegove zanimivosti

Publikacijo, ki je opremljena s številnimi posnetki, je izdala Mohorjeva družba



Z včerajšnjega srečanja

BUMBACA

Pred štirimi desetletji so bile vrzeli na področju opisovanja značilnosti in izročila Gorice v slovenskem ključu prvi prepad. V zadnjih dveh desetletjih so se okoliščine vidno spremenile. Časovno zadnji doprinos je izpod peresa Marize Perat, sicer upokojene učiteljice. Prav v šoli je pred precej leti našla spodbudo, da se posveti opisovanju gorških ulic, trgov in parkov, cerkva in osebnosti, saj je to predvideval učni načrt, gradiva pa ni bilo na voljo, oziroma je bilo pol stoletja prestaro. Opisi za šolske potrebe so se opredmetili v knjigi »Goriški sprehodi«.

Zadnja knjiga, ki jo je predstavila med srečanjem kave PrimoAroma petnajstih udeležencev v Katoliški knjigarni, nosi naslov »Gorica – Njene zanimivosti in njen čas«. Publikacijo, ki je

opremljena s številnimi posnetki, je izdala Mohorjeva družba. Besedila so že bila objavljena v zaporedju poldruga leta v Novem glasu in so glede na prvo knjigo usmerjena bolj v predstavitev gorških osebnosti, ki so kakovostno vplivale na slovensko narodno skupnost. Sicer pa so opisani tudi kraji, stavbe in ustanove, med katerimi je velika večina versko opredeljenih. Avtorica je opravila veliko raziskovalnega dela in uporabila precej neobičajnih virov, zunaj kalupov, ki so značilni za druge podobne izdaje.

Nekaj poslušalcev je poseglo z vprašanji in dopolnili, zlasti pa so se zahvalili za zapisano uporabno gradivo, ki bogati vedenje o domačem mestu, sicer pa bo koristno, če se najdejo čim številnejše poti do širokega kroga bralcev. (a.r.)



Z leve Bojan Budja, Ivo Daneu in Igor Komel

KD



GORIŠKA BRDA - Pester konec tedna v znamenju mladega vina

Na Martinovo odprtje hotela s petdesetimi ležišči

Martinovanje je za Brice drugi najpomembnejši praznik, takoj za praznikom česenj. Osrednje dogajanje bo konec tedna potekalo v Šmartnem, vrata svojih kleti pa bodo obiskovalcem na široko odprli tudi drugod v Goriških Brdih, prvič tudi v družinskem hotelu San Martin v Šmartnem. Zakonca Valentinčič sta namreč objekt stare vaške šole preuredila v sodoben, ekološko naravn hotel, ki gostom poleg nastanitve nudi še marsikaj. »S to pridobitvijo so Goriška Brda dosegla in preseгла številko 500 ležišč, ki jih lahko ponudimo gostom!« poudarja Ariana B. Suhadolnik, direktorica Zavoda za turizem, kulturo, mladino in šport v Goriških Brdih.

V novem hotelu, ki bo že zavoljo imena simbolno odprt ravno na Martinovo, lahko sprejmejo petdeset gostov. Dva milijona evrov vredna preureditev objekta, za katero je družina prejela pol milijona nepovratnih sredstev Sklada za regionalni razvoj iz Ribnice, vključuje uporabo sodobnih materialov in tehnologij, ki omogočajo okolju prijazno delovanje: z deževnico, ki jo zbirajo v velikem hranilniku, bodo izplakovali sanitarije, objekt se hladi s pomočjo toplotne črpalke oz. geosonde, talno in stropno ogrevanje je na lesno biomaso. Poleg nastanitve in restavracije, kjer prednjačijo lokalne jedi, so uredili še finsko savno, jacuzzi in solno sobo – slednja je edina v okolici in je blagodejna za vse, ki imajo težave z dihalni. »Za Martinovo imamo že polno,« se veseli Brika Vesna Valentinčič, ena od treh zaposlenih v hotelu. S soprogom imata tri otroke. Najstarejši, ki se po družinski tradiciji imenuje Martin, pri hiši se namreč od leta 1755 reče pri Martinovih, se že izobrazuje za gastronomo – hotelirja.

»V okviru ekološke mobilnosti smo vključeni v projekt Bikeways, ki omogoča tako domačinom kot gostom izposojati električnih koles, hotelsko parkirišče s polnilnico pa smo prilagodili potrebam projekta Ego



Vesna Valentinčič pred družinskim hotelom San Martin v Šmartnem in briške dobrote

KM

zero, ki ponuja turistično pot z električnimi avtomobili. Ponudbo name ravamo razširiti s prodajo domačega oljčnega olja, v ta namen smo že posadili oljčnik, in zunanjim bazenom,« našteva Valentinčičeva.

Martinovanje se v Šmartnem začneja že danes zvečer s koncertom Mike Sponza Blues Convention v Hiši kulture, jutri in pojutrišnjem pa se obeta osrednji del. V soboto se dogajanje začneja z mednarodnim extempore po uličicah Šmartnega, jesensko tržnico z domačimi pridelki in izdelki, ob 14. uri pa nadaljuje z degustacijami vin po kletih. V Hiši kulture bo Martinova ustvarjalnica za otroke in odrasle – po starih šegah bodo izdelovali martinke in tarcente, pri ognjišču se bo kuhala polenta po starem. Župan bo goste nagovoril ob 16. uri na Gornjem trgu, sledil bo bla-



goslov mladega vina s kulturnim programom. Zvečer bo ples.

Tudi v nedeljo bo na voljo jesenska tržnica, degustacije vin, na Gornji trg bodo prišli brusači iz Re-

zije, v Hiši kulture bodo ustvarjalnice, degustacija briških ekoloških vin z obeh strani meje, na ogled bo tudi več razstav.

Katja Munih

RONKE - Nova občinska delovna skupina »Onesnaževanje centrale se ne ustavi v Trziču«

Posledice onesnaževanja tržiške termoelektrične centrale A2A občutijo tudi zunaj Občine Trzič. Pravilno bi torej bilo, da bi k tehničnemu omizju, ki se ukvarja s centralo, pristopile tudi okoliške občine. V debato o strateških izbirah o njeni namembnosti in vplivih, ki jih lahko njeni izpušni plini imajo na zdravje prebivalcev, hoče biti zato vključena tudi ronška občinska uprava.

To je ena prvih konkretnih zahtev novoustanovljene občinske delovne komisije, ki je nastala na predlog svetnika Fabia Damonteja in ob soglasni podpori občinskega sveta. Predseduje ji župan Roberto Fontanot, ob Damonteju pa jo sestavljajo še svetniki Luigi Bon, Marina Cuzzi in Massimiliano Violin. Za sodelovanju v komisiji ne prejemo tako imenovanih žetonov, ustanovili pa so jo z željo, da bi predstavljala kraj debate, v katerem se bodo javni upravitelji seznanili s po-

sledicami onesnaževanja tržiške termoelektrarne. »Onesnaževanje se ne ustavlja na mejah občin,« pravi župan, »zato imajo prebivalci Ronk pravico biti informirani o temi, ki se tiče njihovega zdravja in zdravja širšega teritorija.«

V prihodnjih tednih naj bi se ronški občinski svet izrekel tudi proti načrtu, ki predvideva, da bo centrala v prihodnje uporabljala izključno premog. Najnoveše kontrole zavoda Arpa dokazujejo, da je negativne vplive na okolje tržiške centrale zaznati na celotnem italijansko-slovenskem obmejnem območju, v goriški in tržaški pokrajini ter delno v videmski. V tržiški in posoški okolici so se v preteklosti že razvile hude patologije, piše v resoluciji, ki jo je vložil Luigi Bon, vplivi sedanjih izbir pa bodo zaznavni prihodnjih petdeset let. Čas je, da se javni upravitelji jasno opredelijo za zaščito zdravja tukajšnjih prebivalcev.

GORICA - Jutri Ples in razprave proti nasilju nad ženskami

Pred goriško kavarno Caffè Teatro v Ulici Garibaldi v Gorici bodo jutri predstavili pobudo proti nasilju nad ženskami »Per me è no! No alla violenza sulle donne!«, ki bo potekala v nedeljo in v ponedeljek, 24. in 25. novembra, v palači Attems Petzenstein na Trgu De Amicis v Gorici. Na programu bodo posveti in razprave, na katerih bodo ob prostovoljnih združenjih Sos Rosa in Da donna a donna sodelovali psihoterapevti in drugih predstavniki ustanov, ki se na razne načine borijo proti nasilju nad ženskami.

Jutrišnja predstavitev pred kavarno Caffè Teatro, ki se bo začela ob 17. uri, bo nekakšen uvod. Nastopile bodo plesne skupine iz goriškega območja, po novinarski konferenci pa bodo udeleženci vsi skupaj nazdravili. Posnetke dogodka bodo predvajali v goriškem in tržiškem Kinemaxu od 13. do 25. novembra pred ostalimi projekcijami. Pobudo prireja kulturno združenje Unique v sodelovanju z goriško pokrajino oz. pokrajinsko komisijo za enake možnosti.



Prijateljsko srečanje v Kulturnem domu

KULTURNI DOM V GORICI Nazdravili z bivšo predsednico

Sredi maja je Nada Komjanc slavila okrogel življenjski jubilej. Pred dnevi so člani upravnega odbora Kulturnega doma v Gorici s predstavniki SKGZ nazdravili svoji bivši predsednici ter se ji iskreno zahvalili za prizadevno delo, ki ga je dolga leta opravljala ne le za Kulturni dom, ampak za celotno slovensko narodno skupnost na Goriškem. Nada Komjanc je bila vrsto let odbornica Slovenskega planinskega društva v Gorici (med pobudniki smučarskega odseka pri Spdg), članica kluba Simon Gregorčič, članica raznih šolskih zavodnih svetov, članica vodstva SSG v Trstu ter članica deželne in goriškega pokrajinskega odbora SKGZ. Aktivno je tudi sodelovala z odborom za doraščajočo mladino, Dijaško matico, Knjižnico Damir Feigel, Glasbeno matico, Dijaškim domom v Gorici, Slovensko prosvetno zvezo, športnim združenjem Dom in še bi lahko naštevali. V okviru Kulturnega doma pa je bila najprej članica gradbenega odbora kulturno-sportnega središča, podpisnica spominske listine, nato članica upravnega odbora; med leta 1985 in 1997 pa predsednica Kulturnega doma. Še posebej velike zasluge ima pri snovanju projekta »Srečanja z avtorij«, ki je postal ena izmed tradicionalnih dejavnosti Kulturnega doma.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH
ROJEC, Prvomajska ul. 32, tel. 0481-882578.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, Ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

Gledališče

23. GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD v Kulturnem domu v Gorici: v soboto, 9. novembra, ob 20.30 »Gepetto« (Carlo Adinolfi), nastopa gledališka skupina Concrete Temple Theatre New York in »Romeo e Julie« (po Williamu Shakespeareju), nastopa gledališka skupina Geisslers hof-comoedianten Praga; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italija 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

DRAMSKA DRUŽINA F.B. SEDEJ iz Števerjana pod pokroviteljstvom ZSKP Gorica bo nastopila z gledališko predstavo »Umor v vili Roung« Achilleja Campanileja v Kulturnem domu v Renčah v nedeljo, 10. novembra, ob 18. uri; več na www.sedej.org.

V GLEDALIŠČU VERDI v Gorici bo danes, 8. novembra, ob 20.45 gledališka predstava v režiji Francesca Macedonia z naslovom »Due paia di calze di seta di Vienna« (Lino Carpinteri in Mariano Faraguna), nastopa Ariella Reggio; informacije pri blagajni v Ul. Garibaldi 2/a, tel. 0481-383601..

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: danes, 8. novembra, (»900&ol-trek«) ob 20.45 koncert »SoloDuo«, nastopa kitarista Matteo Mela in Lorenzo Micheli; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Trziču (tel. 0481-494664); več na www.teatromonfalcone.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 8. novembra, ob 20. uri »Nevihita« (Aleksander Nikolajevič Ostrovski), gostuje Mestno gledališče ljubljansko; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.30 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »Zoran, il mio nipote scemo«.

Dvorana 2: 15.00 - 16.45 »Planes«; 18.30 - 20.20 - 22.15 »Sole a catinelle«.

Dvorana 3: 15.20 - 19.30 »Planes«; 17.15 - 21.40 »Sole a catinelle«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Sole a catinelle«.

Dvorana 2: 17.00 - 20.10 - 22.10 »Zoran, il mio nipote scemo«.

Dvorana 3: 16.15 - 18.00 - 19.45 »Planes«; 21.30 »Sole a catinelle«.

Dvorana 4: 17.50 »Zoran, il mio nipote scemo«; 19.50 - 22.15 »Captain Phillips - Attacco in mare aperto«.

Dvorana 5: 18.00 - 21.15 »Prisoners«.

DANES V NOVI GORICI
KULTURNI DOM: 18.00 »Kauwboy« (Boudewijn Koole) - Nizozemska, 2012 (Filmski vrtljak, za otroke od 9. leta starosti).

Razstave

V DVORCU CORONINI V ŠEMPETRU je na ogled stalna razstava o šempetrski rodbini Coronini von Cronberg; vsak delavnik 8.00-16.00 oz. po dogovoru (tel. 003865-3351000).

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ je na ogled razstava nagrade Franz Kafka Italia. Razstavljajo: Luciano Biban, Avelino De Sabbata, David Faganel, Anna Maria Fanzutto, Katia Gori, Andrej Kosič, Ada Renza Modotti, Franca Morandi, Alberto Quoco, Sergio Romano, Daniela Savini, Giovanni Toniatti Giacometti, Massimo Totolo, Adriano Velussi; do 31. decembra.

RAZSTAVA »PAOLO CACCIA DOMINIONI. Un artista sul fronte di guerra« je s podnaslovom »L'uomo, l'architetto, il pittore, il soldato« na ogled v galeriji Dora Bassi v deželni avditoriju v Ul. Roma 5 v Gorici; do 6. januarja 2014 od torka do sobote 10.30-13.00 in 17.00-20.00, ob nedeljah 11.00-13.00 in 17.00-20.00, vodeni ogledi ob nedeljah ob 18. uri. V kasarni Berghinz v Ul. S. Rocco 180 v Vidmu bo do 6. januarja 2014 na ogled s predhodno najavo po tel. 0432-231584. V Pokrajinskih muzejih v goriškem grajskem naselju št. 13 je na ogled z naslovom »Paolo Caccia Dominioni e la Grande Guerra«; do 6. januarja 2014 od torka do nedelje 9.00-19.00. V prostorih goriške Prefekture in v državni knjižnici v Gorici bo razstava na ogled od danes, 8. novembra, v palači Lantieri v Gorici bo v soboto, 9. novembra, ob 18. uri odprtje in na železniški postaji v Redipulji pa v soboto, 9. novembra, ob 11.30.

KULTURNO IN REKREACIJSKO DRUŠTVO ANDREJ PAGLAVEC iz Podgore vabi na društveni sedež v Ulici 4. Novembra v Podgori na ogled fotografske razstavo »Ko smo bili še "Paglavci": utrinki društvene preteklosti«; do 9. novembra od ponedeljka do sobote 16.00-18.00.

Koncerti

»VEČERNI KONCERTI« združenja Rodolfo Lipizer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: danes, 8. novembra, ob 20.45 nastopa klavirski duo (Roberta Piccirillo in Ilaria Sinicropi). Predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italija 51, tel. 0481-30212; informacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

DOBRODELNI KONCERT S SKUPINO PINK PASSION bo danes, 8. novembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici. Nastopila bo skupina Pink Passion iz Gorice, ki bo izvajala skladbe skupine Pink Floyd. Solidarnostni koncert prireja Lions Club iz Gorice v sodelovanju z goriškim Kulturnim domom.

OBČINA RENČE-VOGRSKO in Glasbeno društvo NOVA vabita iz cikla

»Glasbeni večeri v Bukovici« na koncert Simfoničnega orkestra Domžale-Kamnik danes, 8. novembra, ob 20. uri v Kulturnem domu v Bukovici. Po koncertu bo sledilo druženje z glasbeniki; informacije in rezervacije vstopnic na vstopnice@gdnova.si ali po tel. 00386-40-685855 (Gorazd).

OB 45. OBLETNICI DELOVANJA društva, SKD Hrast iz Doberdoba vabi na celovečerni koncert MePZ Hrast v soboto, 16. novembra, ob 20.45 v cerkvi Sv. Martina v Doberdobi.

V CERKVI SV. NEDELJE v Selcah bo v soboto, 23. novembra, ob 20. uri orgelski koncert Eve Dolinšek v spomin na Bernardko Radetič.

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR PINKO TOMAŽIČ bo nastopil v nedeljo, 24. novembra, ob 17.30 v okviru praznovanja 32-letnice Kulturnega doma v Gorici; pri blagajni (tel. 0481-33288) potekata rezervacija, oziroma predprodaja vstopnic.

Šolske vesti

ŠE NEKAJ PROSTIH MEST ZA TEČAJ NEMŠČINE na osnovni stopnji A1 (30 ur) bo potekal ob ponedeljkih (19.00 - 20.30) in ob sredah (19.00 - 21.15) na sedežu Ad formanduma v Gorici (Korzo Verdi 51). Prvo srečanje bo 11. novembra, kotizacija znaša 75 evrov; informacije po tel. 0481-81826, go@adformandum.org, www.adformandum.org.

TEČAJ SLOVENŠČINE na osnovni stopnji A1 (30 ur) bo potekal ob torkih (18.30 - 20.15) na sedežu Ad formanduma v Gorici (Korzo Verdi 51). Na razpolago so še prosta vpisna mesta. Prvo srečanje bo 12. novembra, kotizacija znaša 75 evrov; informacije po tel. 0481-81826, go@adformandum.org, www.adformandum.org.

UPRAVNI ODBOR SKLADA DORČE SARDOČ objavlja razpis za dodelitev štipendij za šolsko leto 2013-2014: pet štipendij v znesku petsto evrov za učence Državne dvojezične osnovne šole v Špetru, pet štipendij v znesku tisoč petsto evrov za univerzitetne študente, štipendijo v znesku tri tisoč evrov za podiplomski študij ali specializacijo; več na www.skladsardoc.it, informacije nudita člana odbora Boris Peric (tel. 0481-32545) in Karlo Černic (tel. 0481-78100). Zainteresirani naj dostavijo prošnje do 20. novembra 2013 v zaprti ovojnici na naslov: Sklad - Fondazione D. Sardoč c/o Slov.I.K. KBcenter, Korzo Verdi 55, 34170 Gorica.

Izleti

SKRD JADRO IZ RONK prireja v sklopu projekta »Po rekah in po vodah Slovenije« v sodelovanju s CTS enodnevni izlet s kosilom v Brezje, Radovljico, Kropo, Kamno Gorico in Vrbo v nedeljo, 17. novembra; informacije in prijave po tel. 0481-82273 (Roberta ali Sara).

SPDG vabi na jesenski izlet, ob Martinu, v nedeljo, 17. novembra. Obiskali bodo Banjsko planoto in se povzpeli na Lašček, najvišji vrh na tem območju, ki, čeprav samo za nekaj metrov, presega nadmorsko višino tisoč metrov. Seznanili se bodo s kovaško dejavnostjo in kulturnim izročilom. Na izletu - predvideno je okrog tri in pol ure zmerne hoje, bo udeležence spremljala domačinka, g. Lidija Vončina. Zaključili bodo z družabnostjo. Prevoz bo z lastnimi sredstvi. Izlet je primeren tudi za otroke z družinami. Zaradi organizacijskih zadev je zaželen prijava do 10. novembra na društvenem sedežu, ob četrtkih med 19. in 20. uro in pri odbornikih društva. Informacije po tel. 0481-882079 (Vlado) v opoldanskem času.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJNIH KRVODAJALCEV IZ DOBERDOBA prireja v nedeljo, 15. decembra, celodnevni izlet z avtobusom v Verono z ogledom božičnih tržnic; vpisovanje in informacije v trgovini jestvin Lavrenčič v Doberdobi, tel. 0481-78036.

KRUT obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za izlet v Avstrijo, od 6. do 8. decembra, z vožnjo preko Salzburga v Linz na ogled božičnih sejmov in samostana Kremsmuenster; ob vrnitvi postanek v mestecu Styr; informacije in prijave ob torkih od 9. do 12. ure v goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int, tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it oziroma na sedežu v Trstu, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Čestitke

Tudi na Mander je Abraham prišel in VERO prisrčno objel. Objeli bi jo tudi mi, a bomo počakali še nekaj dni.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem martinovanja, ki bo pri Šterku v Ajševici v soboto, 9. novembra, da bo avtobus odpeljal ob 17. uri iz Doberdoba, nato s postanki v Sovodnjah pri cerkvi in lekarni, v Štandrežu na Pilošču in lekarni, v Podgori pri telovadnici in spomeniku, v Pevmi pri vagi in v Gorici na trgu pri Goriščku-Medaglie d'oro. Začetek srečanja bo ob 18. uri, organizatorji priporočajo točnost. Na razpolago je še nekaj mest, vpisovanje po tel. 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina F.); na račun 20 evrov.

GOSPODARSKA ZADRUGA »BRAJDA« - VRH si prizadeva, ob bližajoči se stoletnici prve svetovne vojne, izpopolniti seznam padlih avstroogrskih vojakov, rojenih in bivajočih na Vrhu in v drugih vaseh sovođenjske občine. Zadruga vabi k sodelovanju sorodnike in potomce padlih vojakov. K uresničitvi pobude lahko pomagajo z nudenjem informacij in najrazličnejših podatkov (tudi drobnih in na prvi pogled nepomembnih) in posredovanjem fotografskega ter drugega gradiva. Kontaktni osebe: Devetak Walter (tel. 0481-882688), Marija Češčut (tel. 0481-882657), Vlado Klemše (tel. 0481-882079).

ČLANI RODU MODREGA VALA bodo ob 60-letnici Slovenskih tabornikov v Italiji imeli sprejem s strani SKGZ-ja v četrtek, 14. novembra, v Kulturnem domu v Gorici s pričetkom ob 18.30. Ob tej priložnosti si bodo lahko člani, bivši člani in gostje premierno ogledali film »Gremo mi po svoje 2«, nadaljevanje najbolj gledanega mladinskega slovenskega filma. Prijave zbirajo vodniki družin, prijava je možna tudi preko info@tabornikirmv.it do 10. novembra.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo zaradi vaškega zavetnika sv. Martina v ponedeljek, 11. novembra, uradi zaprti. Za prijave smrti v občini klicati po tel. 348-7795064.

KD SOVODNJE obvešča občane, da bo v soboto, 16. novembra, potekalo tradicionalno pobiranje vina za praznik sv. Martina. Zjutraj bodo obiskali pridelovalce v Gabrjah, Peči in Rupih, popoldan pa v Sovodnjah. Kdor želi prinesiti domače kruh za blagoslov in pokušnjo, pa naj ga prinese v nedeljo, 17. novembra, pred 10.30 h kulturnemu domu v Sovodnjah.

Prireditve

KRUT IN DRUŠTVI SLOVENSKIH UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO IN TRŽAŠKO vabijo člane in prijatelje na kulturno-pevsko prireditev »Starosta mali princ«, ki bo v nedeljo, 17. novembra, ob 17. uri v Kulturnem domu v Gorici. Udeleženci se pred koncertom lahko odpeljejo z lastnimi sredstvi do Cerja, kjer bo okrog 14.30 obisk spomenika in muzeja. Po ogledu bo odhod v goriški Kulturni dom; informacije po tel. 0481-532092 ali ob torkih od 9. do 12. ure v goriškem uradu KRUT-a, Korzo Verdi 51/int, tel. 0481-530927 oziroma na sedežu v

Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

»GLEDALIŠČE V GALERII« je naslov niza prireditev ob 30-letnici občinskega gledališča v Trziču, ki poteka v Občinski galeriji sodobne umetnosti v Trziču ob razstavi »Lo sguardo dentro l'emozione« (na ogled do 10. novembra); danes, 8. novembra, ob 18. uri Marta Cusunà bo prebirla odlomke iz dela »Sull'imprescindibilità del teatro« Andreasa Wirtha; vstop prost.

KD STANKO VUK MIREN-OREHOVLJE vabi na prireditev ob 100-letnici rojstva pisatelja Igorja Torkarja, rojenega v Kostanjevici na Krasu z naslovom »Zvezde so strjene kaplje krvi« danes, 8. novembra, ob 19. uri v dvorani Gnidovčevega doma na Mirenskem gradu. Gosta večera bosta pisateljeva hčerka gospa Mojca Šuklje in zgodovinar Egon Pelikan.

LEGAMBIENTE IZ GORICE prireja ob okrogli mizi o mestnih vrtovih ogled vrtov na Tržaškem; zbirališče v soboto, 9. novembra, ob 11. uri ob vhodu parka Sv. Ivana (bivša umobolnica) v Ul. Alfonso Valerio v Trstu.

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici bo v soboto, 9. novembra, ob 18.30 predstavitev knjige »Il mal di fiori« Didierja Berruyerja; več na www.leg.it, vstop prost.

ZSKD IN ALCI obveščata, da bo v soboto, 9. novembra, od 15. do 18. ure na sporedu delavnica družinskih postavitev; prijave marisa@zskd.org, tel. 0481-531495 (pon. - pet. 9.00-13.00) ali SMS na tel. 327-0340677.

KRD PAGLAVEC iz Podgore vabi člane in domačine v društvene prostore v Podgori na Praznik kostanja v nedeljo, 10. novembra, ob 15. uri. Ob priložnosti bo možen ogled razstave Edija Maligoja z naslovom »Ko smo bili še "Paglavci": utrinki društvene preteklosti«.

KULTURNO DRUŠTVO SKALA GABRJE v sodelovanju z lovsko družino Gabrje vabi na tradicionalno martinovanje na vaškem trgu v nedeljo, 10. novembra, s pričetkom ob 13.30 z mašo, blagoslovom poljskih pridelkov in družabnostjo. Ob slabem vremenu bo praznovanje potekalo v društvenih prostorih.

GORIŠKA IN VIDEMSKA SEKCIJA SEL prireja v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici predavanje z naslovom »La Costituzione è l'Italia. Può la politica alterare il patto etico e giuridico con cui il nostro Paese ha fondato se stesso?« v ponedeljek, 11. novembra, ob 18. uri. Predavala bosta Marco Cucchini, profesor na Tržaški univerzi in Dimitri Girotto, profesor na Videmski univerzi..

AŠKD KREMENJAK vabi na praznovanje 20-letnice društvenega delovanja v soboto, 16. novembra, ob 20. uri v večnamenskem centru v Jamljah na Prvomajski ulici 20. Na programu pozdrav predsednice Brune Visintin, predstavitev društvene brošure, podeljevanje priložnostnih plaket in koncert dalmatinskih pesmi MPZ Vesna iz Križa.

Mali oglasi

DOMAČO REPO prodajamo. Tel. 347-5278519.

Pogrebi

DANES V GRADIŠČU: 11.30, Silvano Blason (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 10.00, Maria Zia vd. Dolenz (iz hiše za starejše občane v Pierisu) v kapeli pokopališča in na pokopališču; 11.50, Renata Lugnan vd. Flumiani s pokopališča v cerkev Sv. Nikolaja, sledila bo upepelitev.

DANES V ŠTARANCANU: 11.00, Majra Dolmark por. Peressin (iz trziške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

DANES V TURJAKU: 11.00, Livio Seffin s pokopališča v cerkev in na pokopališče.



Iščemo STROKOVNO SVETOVALKO za delo v specializirani trgovini *Sensilab misli Zdravo* v Tiare Shopping Centre Gorizia z naslednjimi lastnostmi: veselje do dela z ljudmi, samozavestno nastopanje in komuniciranje, delo na področju prodaje. Zaželjena je srednje šolska izobrazba naravoslovne ali biotehnične smeri in znanje slovenskega in italijanskega jezika. Info: www.sensilab.com

CV pošljite na e-mail naslov: zaposlitev@sensilab.com



Poraz Maribora v Ljudskem vrtu

MARIBOR - Mariborčani so na četrti tekmi evropske lige vknjižili nov poraz z 0:1 (0:1) in si otežili možnosti za napredovanje. Potem ko so belgijski Zulte Waregem v gosteh razorožili s 3:1, tokrat niso našli recepta, kako streti odpor boljše razpoloženih gostov, ki so edini zadetek dosegli v 29. minuti po 11-metrovki prvega zvezdnika gostujoče ekipe Thorgana Hazarda. V drugem polčasu je imel Maribor več priložnosti za zadetek, a ni bil usoešen.



Fiorentina zmagala v 92. minuti

CLUJ - Fiorentina je v tekmi evropske lige v gosteh z 2:1 (0:1) premagala romunski Pandurii. V prvem polčasu je bila v podrejenem položaju, gostitelji pa so dosegli lep gol s Pereiro. V drugem polčasu je za Toskance igral tudi Iličić, najboljši mož pa je bil Cuadrado. Fiorentina je izenčila šele v 41. min. z Matosom, zmago pa je Borja Valerio gostom zagotovil šele v sodbnikovem podaljšku. Večerni izidi: Lazio - Limassol 2:1 (2:1)

NOGOMET - Andrea Stramaccioni predaval trenerjem v Gorici

»En sam lider je premalo!«

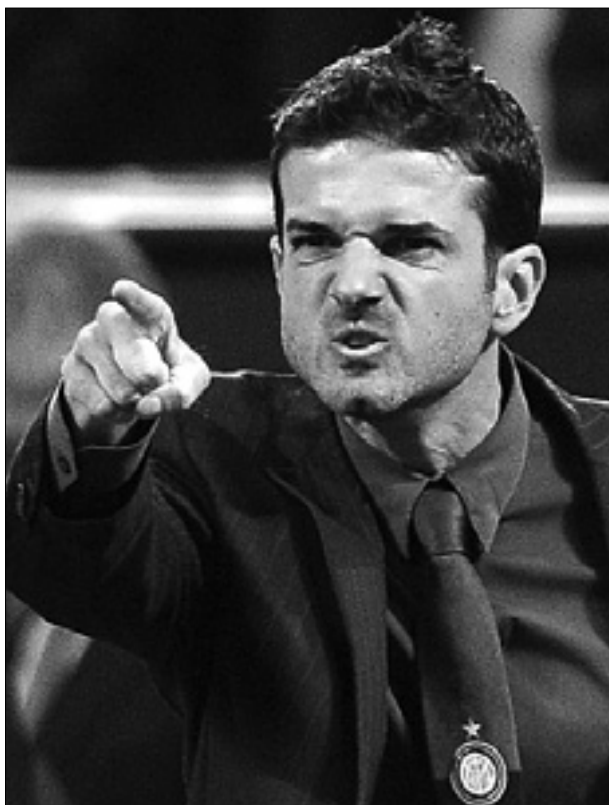
Z rokami je krilil, kot da bi lovil muhe. Prepletal je hudomušne anekdote s taktičnimi strategijami. Potrpežljivo je poslušal paranoičnega trenerja, ki je pred kratkim odstopil s klopi moštva v 2. amaterski ligi. Posebno pozornost je namenil mlajšim, ki so šele začeli svojo trenersko pot. Nekdanji trener milanskega nogometnega prvoliigaša Interja Andrea Stramaccioni se je v ponedeljek zvečer v Ločniku predstavil v najlepši luči. Na srečanju, ki ga je organiziralo goriško združenje nogometnih trenerjev, se je rimski trener (letnik 1976), ki je trenerski izpit Uefa Pro uspešno opravil šele pred kratkim (»Konec septembra sem v Covicianu izdelal s 110 s pohvalo. Lani, ko sem treniral Inter, mi ni uspelo izdelati, ker sem bil prevečkrat odsoten na lekciyah,« je dejal Stramaccioni), dotaknil številnih tem. Ljubitelj taktične postavitve 4-3-3 je vsakič sklenil misel s koristnim nasvetom. Nadebudni trenerji so bili najbolj zadovoljni, ko je simpatični Rimljan izjavil, »da je največje zadoščenje za trenerja trenirati otroke, ki največ odnesejo.«

»LEADERSHIP«, MOTIVACIJE IN PSIHOLOGIJA - »V ekipi ni dobro, če imaš samo enega liderja. Če je že tako, moraš ustvariti še druge tri/štiri nogometaše, ki so skoraj enakovredni najbolj karizmatičnemu igralcu. Ekipa mora razumeti, da se vse skupaj ne vrti samo okrog enega. Dolgoročno se mi je to vedno obrestovalo,« je spotev izkušnje razkril »Strama«, ki o motivaciji razmišlja takole: »Igralec moraš stalno stimulirati. Mlajše tudi z lažmi. Na primer: povejte jim, da jih na tribuni opazuje agent kake poklicne ekipe in podobno. Takoj boste opazili, da se bo igralec bolj potrudil in igral bolj zbrano. Vsakega posameznika je treba motivirati tako, da se mu poveri točno določeno vlogo oziroma, da mora izpolniti dano nalogo. Igralci se morajo čutiti dolžni do ekipe in odgovorni.«

MLADI (ŠE) NISO ŠAMPIJONI - »Ko ciciban doseže dva/tri ali štiri gole na eni sami tekmi, se večkrat tudi najbolj pametni starši spremenijo in začenjajo misliti, da imajo v družini zaveznika. Že sanjajo, kako bo njun sin igral pri Real Madridu, kako bo vozil ferrarija in stanoval v razkošni vili z bazenom ter se poročil z najlepšo manekenko. Tam je noro. Taki starši bržkone tudi vam povzročajo nemalo težav. Mogoče bolj pri amaterskih kot profesionalnih klubih,« je razmišljal Stramaccioni. Goriški trenerji so mu odgovorili pritrdilno. »V nekem vašem klubu je malo otrok in vsak je pomemben, tako da ga boste s težavo izključili iz skupine, če so starši preveč naporni. Pri profesionalnih klubih se sicer to ne dogaja, saj sami starši vedo, da se ne smejo vtikati v

Andrea
Stramaccioni,
eden najmlajših
trenerjev v A-ligi, ni
»preživel« interjeve
preizkušnje, zdaj
pa išče novega
delodajalca. V tem
času je uspešno
pridobil licenco
Uefa pro.
V Coverciano je
izdelal z oceno
110 s pohvalo

ANSA



KDO SO NAJBOLJŠI TRENERJI?

Stramaccioni je omenil tri zelo znane trenerje: Fergusona, Ancelottija in Zemana. »Zeman je zame najboljši strateg in taktik. Žal pa ne more trenirati pri vseh klubih. Še posebno ne pri najboljših, kjer mu diktirajo tempo in izbirajo igralce športni vodje ter predsedniki. Zeman bo uspešen le pri klubih, kjer mu ne bodo metali polen pod noge. Ancelotti je najboljši komunikator. Ne poznam nogometaša, ki bi slabo govoril o Carlu. Pravi mit pa je Alex Ferguson, ki je kar 25 let uspešno vodil Manchester United. V Italiji ni take mentalitete, da bi toliko časa zaupali enemu človeku. Pri nas zamenjamo trenerje tudi pri cicibanih, kaj šele pri članih.«

»EKSPERIMENTIRAJTE!« »Ambiciozni trenerji si ob koncih tedna ogledamo številne tekme, od mladih do članov. Še do pred leti, ko sem še vodil amaterske ekipe, sem si ob koncih tedna ogledal po tri do pet srečanj. Moja punca ni bila prav nič zadovoljna (smeh). Vsekakor se to obrestuje, saj je treba krasti z očmi. Vsak trener pa bi moral vadbo prilagoditi potrebam svoje ekipe in igralcev in dodati kaj svojega. Opazovalci namreč zelo cenijo različne taktične variante pri podajah s kota in na prostih streljih.«

»POSLUŠAJTE IN POGOVARJAJTE SE« - »Vsak trener mora imeti nekaj ljudi ob sebi, ki jim slepo zaupa. Najslabše je, če je nekdo preveč trmast in vsvojejav. Odločitve mora trener sprejemati s štabom kluba, drugače lahko pogori in si pokvari kariero,« je opozoril Stramaccioni. Na vprašanje, ali sta se predsednik Interja Massimo Moratti oziroma športni vodja Marco Branca kdaj vtikal oziroma vplival na trenerja, je »Strama«, takole odgovoril: »Lagal bi se, če bi vam rekel,

da ne. Normalno je, da se trener pogovarja s predsednikom in športnim vodjo. Zadnja odločitev je bila seveda moja. To se dogaja pri vseh klubih. Tudi v 3. AL.«

»NIMAMO VEČ DOBRIH BRANILCEV« - Nekoč je bila Italija znana po dobrih branilcih. Tako so »azzurri« zmagali na svetovnem prvenstvu leta 1982 in nazadnje tudi leta 2006 v Nemčiji, ko sta v obrambi kraljevala Cannavaro ter Nesta. »V zadnjih letih so trenerji premalo posvečali pozornost fizičnemu kontaktu. Branilci niso več tako dobro fizično pripravljene na dvoboje. Morali bi več vaditi igre 3:3, 2:2, 1:1 v zelo ozkem prostoru. Tega se žal ne dela več oziroma se vadi premalo. Najboljša kovačnica branilcev v Italiji je rimski klub Tor di Quinto, ki pa igra še na arhaični način, z librom in dvema štoperjema. Pep Guardiola bi tam znorel (smeh).«

»HANDANOVİČ BI LAHKO IGRAL V ZVEZNI LINIJI« - Vloga vratarja se je v zadnjih dvajsetih letih izjemno spremenila. »Pri Interju sem bil srečen, ker sem imel dva odlična vratarja: Julia Cesarja in Samirja Handanoviča. Oba bi lahko igrala tudi v zvezni liniji, saj sta tehnično odlična.«

»**NISEM POGOREL**« - Stramaccioni je lani vodil Inter. V teku sezone je zamenjal Claudia Ranierija. Pred tem pa je uspešno vodil mladinsko ekipo v prvenstvu primavera. Poleg Handanoviča zelo dobro pozna tudi Reneja Krhina. »Slovenci imate nekaj res odličnih mladih. Storitvi morate vse, da se Krhin uveljavi v državni reprezentanci, saj ima ogromen potencial,« je o nogometaši Bologne povedal Stramaccioni, ki ga je izkušnja na Interjevi članski klopi - kot je poudaril - obogatela. »Spoznal sem veliko reči in ogromno napredoval. Ni bilo lahko trenirati starejših igralcev (na primer Zanettija), ki so zelo izkušeni. Preizkušnjo sem preстал dobro, saj se še vedno slišim z nekaterimi. Ba-je so cenili moje delo.«

POLETJE Z GUARDIOLO - Letošnje poletje je Stramaccioni posvetil izobrazbi in izpopolnjevanju. »Deset dni sem preživel na pripravah Bayerna na Tridentskem. Opazoval sem treninge Guardiole in se z njim tudi veliko pogovarjal,« je povedal in dodal, da zdaj mrzlično čaka na novega delodajalca.

»ROMA NI ZAMAN PRVA« - »Pri Romi že nekaj sezon načrtujejo povratek v sam vrh. Že sam podatek, da celih 25 let vodi mladinski sektor Bruno Conti je dokaz, da se tam dela načrtno in po nekem točno določenem konceptu. Letošnja sezona je zanimiva, ker je veliko bolj izenačena. Za »scudetto« se bodo borile tri ekipe: Roma, Napoli in Juventus. Všeč mi je tudi Fiorentina, pri kateri se uveljavlja trener Montella. Žal pa mi je za Gattusa, ki ga je predsednik Palermo že odstavil. Če bi bil jaz Rino, ne bi sprejel Zampanarinijeve ponudbe. Gattusa je ta izkušnja precej oškodovala.«

Jan Grgič

Za šahovsko krono

CHENNAI - Indijec Viswanathan Anand in Norvežan Magnus Carlsen se bosta v indijskem Chennaiu, ki se je nekoč imenoval Madras od jutri do 26. novembra v 12 partijah pomerila za naslov svetovnega šahovskega prvaka. Naslov brani trinštiridesetletni Anand, v zadnjih letih pa je na turnirjih blestel šele dvaindvajsetletni Carlsen, prvi na svetovni šahovski lestvici. Januarja 2010 je z 19 leti in 32 dnevi postal najmlajši šahist na čelu svetovne lestvice in je v tem pogledu prehitel Kramnika. Januarja letos je z 2861 točkami na lestvici presegel rekordno število, ki ga je pred tem zmozel legendarni ruski šahist Garji Kasparov (2851 točk, julija 1999). Zdaj ima Carlsen celo že 2872 točk.

Tudi Oslo za ZOI 2022

OSLO - Norveški Oslo bo kandidiral za organizacijo zimskih olimpijskih iger leta 2022. Kandidaturo Oslo za ZOI 2022 je na septembrskem referendumu podprlo 55,1 odstotka prebivalstva. Glede na to, kako uspešne so bile zimske olimpijske igre leta 1994 v Lillehammerju, je Oslo zagotovo med favoriti za pridobitev organizacije ZOI 2022.

Med kandidati za organizacijo ZOI 2022 so še Peking, München, Krakov, Almati in Lvov, ki so vsi že potrdili kandidaturo. Organizatorja ZOI 2022 bodo izbrali na kongresu 31. julija 2015.

Zadovoljna Vonnova

VAIL - Ameriška zvezdnica Lindsey Vonn je devet mesecev po hudem padcu na svetovnem prvenstvu v Schladmingu opravila prvi trening smuka. Vonnova vrnitev v svetovni pokal pa načrtuje konec konec novembra oziroma v začetku decembra v ZDA na domačem terenu v Beaver Creeku, je bila nad treningom navdušena.

Ni denarja, ni trenerja

SARAJEVO - Hrvaški košarkarski strokovnjak Aleksandar Petrović ni več selektor reprezentance BiH. Petrović je na evropskem prvenstvu v Sloveniji z BiH tekmovalje končal v prvem krogu, starejši brat pokojnega legendarnega hrvaškega in jugoslovanskega košarkarja Dražena Petrovića pa je sodelovanje prekinil, ker ni dobil denarja.

Blatter poziva Iran

TEHERAN - Predsednik Mednarodne nogometne zveze (Fifa) Sepp Blatter poziva oblasti v Iranu, naj dovolijo ženskam ogled nogometnih tekem na stadionih. Ženskam je namreč prepovedano hoditi na nogometne tekme vse od islamske revolucije leta 1979. Med lanskim evropskim prvenstvom so li še dlje: ženskam so prepovedali celo ogled tekem na javnih prostorih.

Crvena zvezda po 13 letih

LJUBLJANA - Košarkarji Crvene zvezde so dosegli prvo zmago v evroligi, potem ko so na gostovanju v Španiji premagali Laboral Vitorio s 73:63. Slovenski reprezentant v srbski ekipi Jaka Blažič je za zmago prispeval dve točki in štiri skoke. Ob tem kaže omeniti, da je beograjska zasedba dosegla prvo evroligaško zmago po dolgih trinajstih letih. Košarkarji iz Madrida so dosegli četrto zmago v evroligi, njihova zadnja žrtev pa so bili tekmeči iz Strasbourg. Real je slavil s 85:66, milanski Emporio Armani je v gosteh premagal Brose Baskets s 76:62, turški Anadolu Efes pa na domačem igrišču litovski Žalgiris z 72:61.

V skupini D je Maccabi iz Tel Aviva v gosteh premagal Lietuvos Rytas s 76:74, ruski Lokomotiv iz Kubana pa je v grški prestolnici ukanil Panathinaikos s 72:69.



ZŠSDI - Že 23. nagrada Šport in šola

Zdrav duh v zdravem telesu v ... praksi



NAGRAJENCI 2013

Jaš Bensa (Gregorčič/SZ Dom košarka)
Mila Boschi (Gregorčič/Azzurra namizni tenis)
Linda Capellini (Prešeren/SZ Bor, ritmična gimnastika)
Simon Cettolo (Prešeren/Team 98 Jadran košarka)
Irena Cossutta (Prešeren/SZ Bor ritmična gimnastika)
Ivana Cossutta (Zois/SZ Bor ritmična gimnastika)
Jana Croselli (Gregorčič/Fogliano košarka)
Nika Čermelj (Slomšek/SZ Bor ritmična gimnastika)
Niko Danev (Zois/SZ Jadran in ŠD Kontovel košarka)
Andraž De Luisa (Prešeren/SZ Gaja orientacijski tek)
Luka Gregori (Zois/NK Kras Repen nogomet)
Petra Grgič (Zois/SZ Sloga Zalet odbojka);
Daniel Hlede (Gregorčič/SZ Olympia odbojka)
Albert Kerpan (Stefan/ŠD Vesna nogomet)
Patrik Kojanec (Prešeren/SZ Jadran in ŠD Sokol košarka)
Simon Komjanc (Vega/SZ Olympia odbojka)
Nika Košuta (Prešeren/SZ Sloga Zalet odbojka)
Metka Kuk (Slomšek/ŠD Polet kotalkanje)
Ivan Maniaco (Trubar/RFC Udine 1928 ragbi)
Martin Milič (Stefan/JK Čupa jadrarno deskanje)
Petra Mosetti (Gregorčič/Govolley odbojka)
Katja Pahor (Gregorčič/Gradisca skating in Pirueta Ljubljana kotalkanje)
Kristina Pahor (Gregorčič/AK Gorica atletika)
Tadej Pahor (Trubar/AK Gorica atletika)
Mojca Petaros (Prešeren/Šahovski akademiji – Accademia degli scacchi šah)
Neža Petaros (Prešeren/SZ Bor ritmična gimnastika)
Urška Petaros (Prešeren/Šahovska akademija – Accademia degli scacchi šah)
Mateja Petejan (Gregorčič/PAV Udine odbojka)
Nika Pregarc (Prešeren/ Interclub Muggia košarka)
Petra Racman (Slomšek/SZ Sloga Zalet odbojka)
Janika Škerl (Prešeren/SZ Sloga in ŠD Kontovel Zalet odbojka)
Jernej Terpin (Gregorčič/SZ Olympia odbojka)
Ivo Ušaj (Prešeren/SZ Jadran in ASD Sokol košarka)
Igor Valič (Prešeren/Junior Alpina baseball)
Jasna Vitez (Prešeren/SZ Sloga Zalet odbojka)
Peter Vogrič (Gregorčič/SZ Olympia odbojka)
Samuel Zidarič (Prešeren Team 98 Jadran košarka)
Lenard Zobec (Slomšek/ŠD Breg košarka)
Andrej Žerjal (Stefan/NK Kras Repen nogomet)

Podrobnosti o učnih in športnih uspehih ter o drugih izvenšolskih dejavnosti nagrajencev dobite na www.primorski.eu

več fotografij
in motivacije nagrad na
www.primorski.eu



Zdrav duh v zdravem telesu je rek, s katerim so v šolah pitali cele generacije dijakov in dijakinj. A so imeli prav. Kako pomembno je oboje, vsako leto, skupno pa že 23 let, potrjuje tudi nagrada Šport in šola, ki jo Združenje slovenskih športnih društev v Italiji, ob odlični podpori Zadržne kraške banke (ZKB) in Zadržne banke Doberdob Sovodnje (ZBDS), podeljuje dijakinjam in dijakom slovenskih višjih srednjih šol, ki dosegajo odlične uspehe tako na šolskem (vsi s srednjo oceno najmanj 8) kot športnem področju. Mnogi izmed nagrajencev iz preteklih let so danes uveljavljeni uspešneži na najrazličnejših področjih, je v svojem pozdravnem nagovoru poudaril predsednik ZŠSDI Ivan Peterlin in s tem ovrgel kritiko, da so športni kriteriji za podelitev priznanja preveč ohlapni, častna govornica, ravnateljica zavoda Žige Zoisa Milena Padovan, pa mu je v svojem poglobljenem posegu pritrdila, med drugim z mislijo, da je šport nepogrešljiva dejavnost za prevetritev duha in telesa, za vcepitev delovnih navad in utrditev značaja. Včasih, je povedala, je bil šport praktično edina možnost za tkanje prijateljstev, danes imajo mladi veliko različnih izbir in je za njih v bistvu težje pristati na trud in odpovedi, ki jih od posameznika zahteva resno športno udeleževanje.

Šolski sistem pri nas pa je do vrhunskih športnikov v bistvu nepriazen, je priznala Padovanova.

Letos je ZŠSDI podelilo kar 39 nagrad športnikom iz najrazličnejših panog: košarka, namizni tenis, nogomet, odbojka, orientacijski tek, ragbi, jadrarno deskanje, atletika, kotalkanje, šah in baseball. Nagrade sta poleg Peterlina podeljevala predsednik ZKB Sergij Stancich in ravnatelj ZBDS Flavio Mosetti, srečanje v nabito polni dvorani ZKB na Opčinah pa sta se udeležila tudi podpredsednik ZKB Adriano Kovačič in njen ravnatelj Aleksander Podobnik. V imenu bančnih zavodov je spregovoril Flavio Mosetti, opozoril, da zahteva biti dober športnik veliko truda, nagrajence pa postavil za zgled naši skupnosti.

V 23 letih je Združenje slovenskih športnih društev v Italiji skoraj 300 dijakom in dijakinjam slovenskih višjih srednjih šol podelilo več kot 600 Nagrad Šport in šola, prvič na podlagi zamisli »očeta« nagrade, prof. Franka Drasiča, leta 1991.

Umetniški ustvarjalec priznanja (nagrajenci so ob tem prejeli tudi denarno nagrado bank) je bil letos Robert Goruppi, utemeljitve priznanj je prebrala Helena Pertot, za cvetlični aranžma je poskrbela Loredana Prinčič. (ak)

NAMIZNI TENIS - Ženska A2-liga Za Kras težja naloga v nedeljo

Po dveh mesecih premoru bodo igralkice ŠK Kras v namiznoteniški A2 ligi Katja in Martina Milič, Claudia Micolauč in Irena Rustja ta konec tedna končno spet za zeleno mizo. Odpotovale bodo v Castrocarro terne v Emilio-Romagnu, saj je tam predviden drugi krog prvenstva ekip B skupine.

V jutrišnjem delu tekmovanja bo Kras ZKB zaigral proti predzadnji ekipi prvenstva Libertas Siena, ki je na papirju slabši od Krasa, ekipa pa zna biti z Galiano Lauro in Eliso Marzolla (št. 35 in 45 v Italiji) tudi nevarna. Vsekakor pa igralkice zgoniškega društva naskakujejo zmago. Težja naloga pa jih čaka naslednji dan, ko se bodo spopadle s solidno ekipo tržaške Slovenke Ane Bržan, Alfieri di Romagna. V prvem delu prvenstva so krasovke remizirale (3:3), kot sicer v vseh dosedanjih obračunih, takrat pa ni bilo neugodne Letizie Giardi. Končni rezultat ostaja torej do konca negotovo. V zadnjem dvoboju pa se bo Kras ZKB spopadel s pepelko prvenstva, ki brez osvojenih točk sameva na koncu lestvice. Ekipa Tramin, trenerja in bivšega krasovca Igorja Milič, je sestavljena iz mladih igralk, proti katerim naj ne bi Kras (trenutno prvi v skupini) imel večjih težav.

Prav tako bodo nadaljevale prvenstvene dvoboje tudi igralkice B-lige Sonja Milič, Katarina Milič, Monika Mosetti in Isabella Torrenti, tokrat kar v domači telovadnici. V nedeljo jih čakata dve tekmi, in sicer z močnejšo ekipo Mortise (Padova) in šibkejšo Trieste-Sistiana. (R)

TRADICIONALNI SEJMI SK Devin in SK Brdina ponujata najrazličnejšo rabljeno smučarsko opremo



SK Devin in SK Brdina začneta danes s prodajo rabljene smučarske opreme na svojih sejmih, ki so že del tradicije pri nas.

Vedno iznajdljivi odborniki SK Devin so letos spet poskrbeli za novost. Sejem bo namreč potekal v garažnih prostorih trgovskega centra zadruge Coop Granduino (na sliki KROMA zgoraj). Računajo, da bo lokacija ob avtocestnem izhodu pri Devinu privabila na sejem veliko število ljudi tudi z Goriškega in Videmskega, saj je sejem SK Devin prav gotovo eden največjih, če že ne največji v naši deželi. Prodajo opreme dopolnjuje še posebna ponudba v sodelovanju z vodstvom Coop. Vsem, ki bodo kaj kupili na sejmu, bodo v trgovini Granduino, v času trajanja sejma, priznali 5-odstotni popust.

»Letos je v prodaji samo novejša in kvalitetna oprema. Imamo

ogromno otroških smuč in veliko zelo malo rabljene tekmovalne opreme,« je povedala odbornica Nadja Kralj. Danes med 15.30 in 19.30 je sejem namenjen izključno imetnikom članskih izkaznic SK Devin in SK Brdina, jutri in v soboto 16. novembra bo sejem med 10. in 19.30, v nedeljo, 10. in 17. med 10.00 in 19.30, od ponedeljka, 11. do petka, 15. pa med 15.30 in 19.30.

Sejem SK Brdina v Domu Brdina na Opčinah (na sliki KROMA spodaj) bo danes že odprt za vse med 18. in 21. uro, jutri med 16. in 21. ure, v nedeljo pa med 10. in 12. ter med 16. in 20. uro. Dolga vrsta ljudi, ki so včeraj že precej pred rokom za oddajo opreme, dodobra napolnili police (predvsem s smučkami, smučarskimi čevlji in čeladami), je obetala ponudbo, ki bo najbrž zadovoljila marsikoga.

Obvestila

ASD SK BRDINA obvešča člane in tečajnike, naj se oglasijo pri društvu glede nakupa v prodajni sezonske karte, kajti so možne določene ugodnosti. Najkasneje do 29. novembra. Info: 342-10730513 (Sabina).

AŠK KRAS obvešča, da potekajo v Športno Kulturnem Centru v Zgoniku sledeči treningi:

rekreacija namizni tenis ob torkih in četrtnih od 20.00 dalje; namizni tenis začetniki vsak dan 16.30-18.00, tekmovalci pa 18.00-20.00; otroška telovadba ob sredah 16.30-17.30; razgibalna telovadba za starejše ob torkih in petkih 8.30-9.30. Pridružite se nam.

SK DEVIN prireja za začetek letošnje zimske sezone dvodnevni Openday v Innichenu 7. in 8. decembra. Informacije in prijave do 25. novembra na info@skdevin.it ali pa na 340 2232538.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM organizira vadbo za odrasle - happy fitness time (za mamice, očke, dekleta, ki bi rada izboljšala formo, namreč za vse!), ki bo potekala ob petkih od 17. do 18. ure in od 18. do 19. ure v prostorih M. Čuk na Repentabrski ul. 66. Informacije in vpis: info@cheerdancemillennium.com ali 346-1852697 (Petra).

SK DEVIN vabi na telovadbo za dobro počutje Body & Mind ob sredah od 20.00 do 21.00 ure v telovadnici srednje šole De Marchesetti v Sesljanu. Info: 3356172590.

ATLETIKA - Memorial Crasso Ruzzier: 18. zmaga v enaindvajsetih letih

AK Koper osvojil ekipno nagrado družine Kreševič

Fabio Ruzzier je zmagal tudi na 7. preizkušnji za Pokal Alpe Adria v hitri hoji. Na 10 km dolgi progi na novi kolesarski stezi ob Ospi v Miljah je na 55. mednarodnem memorialu »R. Crasso« v organizaciji tržaškega kluba S. Giacomo zmagal v času 51:19. Na drugo mesto se je uvrstil deset let mlajši Slovenec Vladimir Veršec v času 51:34, medtem ko je bil tretji enajst let mlajši Hrvat Ivan Grabec (54:33). V zadnjih 21. izvedbah tega tekmovanja je Ruzzier zmagal že osemnajstkrat. Po dolgih letih prevlade tržaškega Marathona na ekipni lestvici, je tokrat premočno zmagala ekipa AK Koper (prejeli so nagrado družine Kreševič) pred zagrebškim klubom AK Aviokarte in Marathonom. Zadnja tekma Pokala Alpe/Adria bo 16. novembra na zagrebškem Jarunu (5 km na cesti).

MLADINSKI NOGOMET

Prehuda kazen za Sovodnje, Kras OK

V zaostali tekmi prvenstva naraščajnikov na Goriškem so Sovodnje doživeli v Buttriu visok poraz s 7:4 (4:1). Končni izid je za igralce našega društva prav gotovo prehuda kazen. Gola za Sovodnje sta dosegla Terpin in Čavdek.

Med najmlajšimi na Tržaškem pa je bil spet uspešen Kras. Tokrat je s 3:0 (1:0) premagal Roianese. Boljši obraz je Kras pokazal v drugem polčasu. Strelci so bili Majcen, Malalan in Niro. Med začetniki je Zarja Breg z 1:3 klonila pred Domiom B.



klub slovenskih študentk in študentov gradec
klub slowenischer student/innen graz

Ta teden je naše šumenje še posebno glasno, doseglo je namreč nič manj kot prestolnico avstrijske Štajerske Gradec (Graz). Kot lahko beremo mdr. tudi v članku s povednim naslovom »Slovenščina je na graški univerzi doma« (29.4.2013) na spletnem portalu Sosed/Nachbar, je zgodovina mesta tesno povezana s Slovenci. Mnogi so v teku časa zasedali mesta na tamkajšnji univerzi, zastopani pa so bili tudi v štajerskem deželnem zboru. V članku lahko zasledimo marsikatero zanimivo izjavo izr. prof. Inštituta za slavistiko na graški univerzi Ludvika Karničarja.

Več o tem smo želeli zvedeti tudi sami. Tako smo stopili v stik s Klubom slovenskih študentk in študentov Gradec (KSŠŠG). Maksi Gallob, trenutni predsednik kluba, nam je razkril marsikateri podatek o njegovem delovanju. Obenem pa je bil pogovor z njim povod za številna razmišljanja.



Maksi Gallob, predsednik KSŠŠG od marca 2013

Kraj: Brnca na Koroškem

Starost: 22 let

Študij: šport in slovenščina po pedagoški smeri

Klub slovenskih študentk in študentov v Gradcu je leta 1974 ustanovila skupina koroških Slovencev. Danes šteje približno 40 članov, ki so izključno pripadniki te manjšine. Večinoma se po študiju vrnejo na Koroško, je pa tudi veliko oseb, ki dobijo službo v Gradcu ali na Štajerskem. »Vsi delamo na prostovoljni bazi. Subvencije dobivamo od Republike Slovenije in Avstrije,« nam je povedal Maksi. Trenutno vodstvo kluba sestavljajo mdr. še Stefan Igor Kreutz (podpredsednik), Christian Urak (blagajničar), Petra Zdouc (tajnica).

»Cilj kluba je poleg druženja gojiti in ohra-

njati slovensko kulturo ter jo tako približati Avstrijcem, zamejskim Slovincem in tujcem v Avstriji. Sodelujemo s študentskima kluboma na Dunaju, v Celovcu in s študenti v Mariboru. Načrtovano je tudi sodelovanje s hrvaškim klubom v Gradcu.«

Informacije, fotografije in ostalo gradivo na spletni stran kluba (www.kssg.at) in njihovi Facebook strani pričajo o razvejanosti delovanja. Poleg četrtkovnega rednega klubskega večera prirejajo v teku leta veliko kulturnih prireditev. Pravo stalnico predstavljajo martinovanje, miklavževanje, božično praznovanje in turnir v namiznem nogometu.

Vrhunec delovanja KSŠŠG-ja so Slovenski dnevi: tridnevni festival, na katerem gostijo slovenske pesnike, glasbenike in umetnike. Bogastvo prireditve sloni po mnenju Maksija v pestrem sporedu delavnic, branj, koncertov in gledališča. Viška letošnje izvedbe sta bila literarni večer s priljubljenim pisateljem Goranom Vojnovičem in nastop skupine Locomotiv z Dunaja.

V okviru kluba deluje še pevski zbor. Tudi navdušenci za nogomet pa niso za nič prikrajšani, saj se vsak torek v športni dvorani redno srečujejo.

»Gojenje slovenske kulture v Gradcu se nam zdi zelo pomembno, saj je na Štajerskem pred stoletjem še živelo veliko ljudi, ki je obvladalo slovenski jezik. Zaradi asimilacijskega pritiska se slovenščina ni posredovala naslednjim generacijam. Kljub temu pa je na Štajerskem in v Gradcu še veliko družinskih in krajevnih imen, ki izvirajo iz slovenskega jezika. Če bi slovenska kultura v celoti utihnila, bi Gradec izgubil velik del svoje identitete,« nam je izčrpno obrazložil Maksi Gallob.

Odnos do nemškega večinskega prebivalstva tako ocenjuje kot dobrega. »Pogosto se na večerih pojavi kopica nemško govorečih, ki se zelo zanimajo za naše delo.«



Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna

»Z majhnimi koraki moramo priti do velikih stvari.«

Režiser Franko Žerjal v intervjuju za Radio Trst A

Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna

Odlična kombinacija za naš obmejni prostor



V Gradcu se od septembra dalje nahaja tudi Nadja Cibic, študentka drugega letnika magistrskega študija Visoke šole modernih jezikov za tolmače in prevajalce v Trstu. Ukvarja se s prevajanjem strokovnih tekstov in dialoškim tolmačenjem. Njena glavna jezika sta nemščina in slovenščina, poleg tega pa študira tudi ruščino (izbirni predmet).

Gradec oz. graška univerza: kako to?

Graška univerza je edino vseučilišče v seznamu univerz, s katerimi ima Trst bilateralni sporazum za študij v tujini, v nemško govorečem okolju, ki nudi predavanja iz prevajanja slovenščine. Tu je mogoče slediti raznovrstnim predavanjem slovenščine: iz slovnice, fonetike, morfologije, literature, zgodovine ter seveda prevajanja in tolmačenja.

Pred kratkim si se tudi ti pridružila KSŠŠG-ju ...

Ker je v Gradcu veliko slovenskih študentov, sem pomislila, da obstaja gotovo tudi kako slovensko društvo. Zvedela sem za KSŠŠG in da imajo tudi pevski zbor: sama namreč pojem v zboru Kraški Slavček. Odločila sem se tako, da se pridružim, saj nisem hotela izgubiti tako lepe priložnosti. Spoznala sem veliko koroških Slovencev, torej neko drugo »zamejstvo«.

Kako bi nam opisala svojo izkušnjo?

Nestrpno sem pričakovala to prekrasno dogodivščino. Pred dvema letoma sem opravila Erasmus v Innsbrucku, torej sem bolj ali manj vedela, kaj pomeni preživeti določeno študijsko obdobje v Avstriji. Predavanja so zelo zanimiva. Za študente so organizirane številne pobude. Spoznala sem veliko novih prijateljev, srečala sem tudi svoje stare kolege s tržaške univerze. Pa tudi Trst ni preveč oddaljen od Gradca. Niso pa mi všeč birokratske težave, zaradi katerih sem si skoraj zapravila to enkratno možnost. Na srečo pa se te rešijo.

Zakaj ravno slovenščina in nemščina?

Slovenščina je moj materni jezik. Odraščam v dvojezičnem okolju in me torej prevajanje ne bremeni. Vendar menim, da je ustrezna izobrazba potrebna, saj se nihče ne rodi kot prevajalec ali tolmač. Nemščino pa sem izbrala, ker mi je všeč in ker so nemško govoreča območja gospodarsko najbolj razvita v Evropi, kar pomeni tudi večjo možnost za zaposlitev. Nekateri jo sovražijo, ker zveni grobo in ima zahtevno slovnico. Všeč pa so mi izzivi in sem se tako odločila zanjo. Na začetku je bilo zelo težko, potem pa sem jezik vzljubila. Na splošno menim, da je kombinacija slovenščina-italijanščina-nemščina za naš obmejni prostor zelo koristna.

Opazas razlike med študijem prevajalstva v Trstu in Gradcu?

Čeprav obe univerzi usposabljata na odlični način prevajalce in tolmače, obstaja med njima kar nekaj razlik. Predavanja iz prevajanja v Gradcu so ločena na področja, medtem ko v Trstu te ločitve ni. Poleg tega pa je treba tu pri nekaterih predmetih pisati seminarske naloge. Velikokrat ni pomemben končni izpit, ampak delo in sodelovanje med letom. Res me je presenetilo število študentov, ki obiskujejo predavanja slovenščine. V Trstu smo na magistrskem študiju trenutno samo štirje, v Gradcu pa nas je približno dvajset, celo več kot pri predavanjih iz italijanščine.

Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se - Šepeta se

UP: Stati inu obstati? A kako?

V prejšnjih tednih je slovenske medije zasula anonimka, ki naj bi razkrivala nepravilnosti vodenja rektorja Univerze na Primorskem, prof. dr. Dragana Marušiča. Kljub temu, da je UP mlada Univerza, ki šteje komaj desetletje, je bila v teku let velikokrat tarča medijskega neodobravanja. Anonimno pismo, naslovljeno na vse večje slovenske medijske hiše ter državne organe, vsebuje vrsto očitkov in obtožb, za katere sam rektor trdi, da potrebujejo jasne odgovore.

Šumovci se ne bomo spuščali v številne nejasnosti in njihove dodatne zaplete, temveč bi se radi osredotočili na sliko, ki si jo Univerza z leti ustvarja v lastni matici. Povsem znano je namreč, da je bila UP v primerjavi z drugima dvema javnima univerzama večkrat tarča »medijskega buma«. Univerza bi s svojim delovanjem morala biti osredotočena na ustvarjanje kakovostnih študijskih programov, ki študentom nudijo znanja, ki jih bodo nekoč uporabili v svoji

delovni praksi. Usposabljanje visoko strokovnih mladostnikov z moralnimi vrednotami, ki bodo v ponos univerzi je eden od ciljev s katerim si univerza ohranja in dviguje svoje renome v družbi.

Ukvarjanje z neosnovanimi obtožbami pa jemlje univerzi prepotrebno energijo, ki bi jo sicer lahko usmerjala v nenehno izboljševanje svojega dela in motiviranja tako študentov kot celotne-

ga univerzitetnega kadra. Vprašanja, ki si jih ob trenutni vroči tematiki postavljamo, pa so številna. Ali bo medijski posmeh vplival na zmanjšanje števila novih vpisov? Ali bodo študentje drugih dveh javnih univerz imeli prednost nekega dne na trgu dela? Ali bodo trenutni ter bodoči študentje s ponosom povedali, da so svoje izobraževanje opravili na Univerzi na Primorskem?

Glede na to, da smo pri Šumu večinoma študentje, ki so dobro informirani o trenutni situaciji, delu profesorjev in vodstvu univerze, najodločnejše zavračamo vse medijske obtožbe in očitke, ki letijo na rektorja. Šumovci v celoti zaupamo in podpiramo rektorja, prof. dr. Dragana Marušiča, čakajoč seveda na končne dokaze.





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 TDD predstavlja
21.05 Iz naših arhivov: koncert – Ura brez kazalcev, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **10.30** A Sua immagine **12.00** La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Show: Tale e quale show **23.25** Aktualno: Tv7

Rai Due

6.55 Risanke **8.10** Art Attack **8.35** Nan.: Heartland **9.20** Nan.: Settimo cielo **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme, sledijo rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Nan.: Ghost Whisperer **17.00** Nad.: Private Practice **17.55** 20.30, 23.20 Dnevnik in športne vesti **18.45** Nad.: NCIS **21.00** Nan.: Una mamma imperfetta **21.10** Talk show: Virus – Il contagio delle idee



23.35 Film: Command Performance

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa
7.00 Tg Regione – Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione – Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Mi manda Rai Tre **11.10** Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Nad.: Terra nostra **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.15** Nan.: La signora del West **16.00** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **18.55** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: La kriptonite nella borsa **22.55** Reportaža: Correvva l'anno

Rete 4

6.10 Mediashopping **6.25** Nan.: Chips **7.20** Nan.: Charlie's Angels **8.20** Nan.: Siska **9.45** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik, vremenska napoved **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.35** Nad.: My life **16.20** Film: Il capitano dei mari del sud **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Aktualno: Quinta Colonna – Il Quotidiano **21.10** Aktualno: Quarto Grado

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** 10.05 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Show: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.40** Show: Uo-

mini e donne **16.10** Nad.: Il Segreto **16.55** Talk show: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia – La Voce dell'irruenza **21.10** Film: La Papessa **23.50** Talk show: Matrix

Italia 1

6.55 Nan.: Friends **7.50** Nan.: La vita secondo Jim **8.45** Nad.: The Middle **9.45** Nad.: Royal pains **10.35** Nad.: Dr. House – Medical Division **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.00** Sportna rubrika **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nad.: What's my destiny Dragon Ball **15.00** Nad.: Naruto Shippuden **15.30** Nan.: Si salvi chi può **15.45** Nan.: Two broke girls **16.10** Nan.: How I met your mother **17.05** Nan.: Community **18.00** Nad.: Mike & Molly **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – Miami



21.10 Film: Innocenti bugie **23.25** Film: Tropic Thunder – Unisciti a loro

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee break **11.00** L'aria che tira **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nan.: Due South **18.15** Nan.: Il commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Crozza nel paese delle meraviglie **22.40** Un due tre - Special

Tele 4

7.00 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Aktualno: Musa Tv **7.40** Dok.: Borgo Italia **8.05** Dok.: Italia da scoprire **13.00** Le ricette di Giorgia **13.45** Qui studio a voi stadio **16.30** Dnevnik **17.00** 19.00, 23.30 Trieste in diretta **18.00** Calcio.Puntozero **19.30** Dnevnik **20.00** Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Ring **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.00 Kultura **6.10** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.10** Risanke, otroške nan. in odd. **11.55** Sveto in svet **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Tarča **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** Kaj govoriš? **16.05** 18.35 Risanke **16.10** Odd.: Razred zase **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nad.: Nova dvajseta **20.30** Slovenski pozdravi **21.30** Na lepše **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Polnočni klub

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.10** Otroški infokanal **9.30** Zabavni infokanal **10.00** Dobra ura **11.15** Dobra jutro **13.30** Zapojte z nami **13.45** Na obisku **14.20** Alpe-Donavajadran **14.50** Rad igram nogomet **15.20** Žogarija **15.50** Nogomet: vrhunec evropske lige **16.50** Knjiga mene briga **17.10** Portret: Mostovi besed **18.00** Prenos proslave in Polje **18.30** Osmi dan **19.10** 23.40 Točka **20.00** Dok. odd.: Na kavo v krematorij **20.55** Nan.: Moja družina **21.25** Nad.: Ura **22.20** Film: Guma

Slovenija 3

6.00 23.15 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.35** Aktualno **8.00** 9.30, 10.30 Poročila **8.10** 10.45 Žarišče **8.25** 19.25 Beseda volilcev **9.40** Slovenska kronika **12.40** Politik, to sem jaz! **13.30** Prvi dnevnik **13.55** SVS, izbor **15.30** 17.30 Poročila **17.50** 19.30 Kronika **19.00** Dnevnik **19.25** Beseda volilcev **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.00** 22.30 Aktualno **20.15** Tedenski pregled **20.40** Poslanski premislek **20.45** Slovenci Evropejci **21.25** Beseda gledalcev **21.30** 22.45 Žarišče **21.50** 23.20 Kronika **22.05** Prava ideja **23.00** Tedenski pregled **23.30** Odmevi

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** City folk **14.50** Veselje je... **15.20** Nogomet **17.00** School is col **17.15** Ora musica **17.30** Mediteran **18.00** Iz popotne torbe **18.20** Bukvožerček **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Sport **19.30** Aktualno **20.00** Potopisi **20.30** Le parole più belle **21.00** Dok.: Torture made in USA **22.15** Arhivski posnetki **23.00** Serija: Al bed and breakfast **23.30** Avtomobilizem **23.45** Kino Premiere

Tv Primorka

8.35 9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.30** 19.00 ŠKL **10.30** 11.30, 14.30 Videostrani **17.30** Kmetijski razgledi z Dolenjske **18.30** Naš čas **20.00** Na Postojnskem **20.30** Energetska samopomoč **21.00** Pod drobnogledom **22.00** Glasbeni večer, TV prodajno okno, videostrani

POP Pop TV

6.00 Risane in otr. Serije **8.25** 16.45 Nad.: Vihar **9.20** 10.30, 11.40 Tv prodaja **9.35** 14.55 Nad.: Ljubljena moja **10.45** 15.50 Nad.: Rožnati diamant **11.55** 17.55 Nad.: Divja v srcu **12.50** Serija: Lepo je biti sosed **13.25** Nan.: Pod eno streho **14.25** Serija: Jamie – Obroki v pol ure **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Serija: Go-stilna išče šefa **21.00** Film: Moj bivši se poroči (kom., i. J. Roberts, Cameron Diaz) **23.05** Eurojackpot **23.30** Film: Planet opic

Kanal A

6.55 Risane serije **8.05** Nan.: Jimova družina **8.35** Serija: Mladi zdravniki **9.05** Faktor strahu ZDA **10.00** 17.05 Serija: Na kraju zločina – New York **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** Serija: Trenutki pred smrtjo **13.50** 19.25 Nan.: Očkoti **14.20** Film: Ugrabljeni očka **16.30** 18.00, 19.55 Svet, Novice **16.35** Nan.: Šola za pare **19.00** Nan.: Blažen med ženami **20.05** Film: Pogumno srce **23.25** Film: 28 tednov pozneje

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Studio D; 13.20 Zborovski utrip, sledi Music Box; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.20 Otroški kotichek; 14.40 Jezikovna rubrika; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Music Box; 17.30 Odpirna knjiga: Nevenka Kovačič: Reminiscence – 10. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 10.00 Evropa osebnosti; 11.00 Pesem in pol; 11.40 Dopoldanski gost; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Čisto blizu nas; 14.00 Botrstvo; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla bla radio; 19.00 Dnevnik; 19.30 Rončel na obali; 21.00 Glasbeni navigator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Ari Zona.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30,

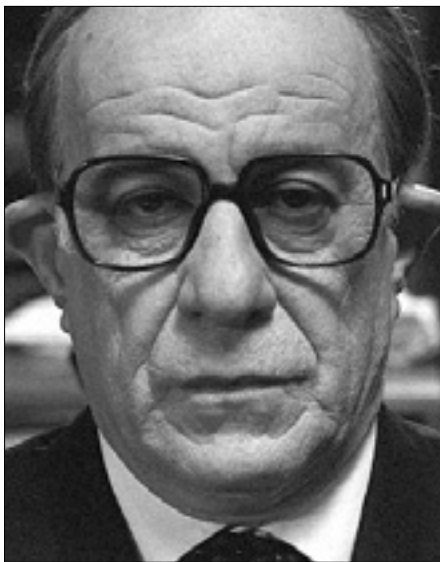


Petek, 8. novembra
La 7, ob 22.40

Il divo

Italija, Francija 2008
Režija: Paolo Sorrentino
Igrajo: Toni Servillo, Anna Bonaiuto, Piera Degli Esposti

Najbrž najlepši film neapeljskega režiserja Paola Sorrentina je posebni portret pred nedavnim preminulega Giulia Andreottija, politika, ki je vodil večji del italijanske sodobne zgodovine. Film je Sorrentino posnel s pomočjo raziskav, zapisov in pričevanj številnih osebnosti, ki so direktno spoznale rimskega statista. Rezultat je rock pripoved o človeku, ki je imel celo vrsto tudi pozitivnih, a večini nepoznatih lasnosti.



Tudi tokrat je izredna dodana vrednost nastop izjemnega Tonija Servilla in pa lepa glasbena kulisa, ki jo je skupaj spravlil pordenonski skladatelj Teho Teardo.

17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.15 Caleidoscopio Istriano; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40 Robe del mio orto; 8.50, 15.05 Pesem tedna; 9.00 Il diario di Athena; 9.35 Appuntamenti; 10.10 Vremenska napoved; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprima Classifica; 11.35, 20.30 Il vaso di Pandora; 12.30 Dogodki dneva; 13.00 Sulla via delle Indie; 13.35 Ora musica; 14.00 La biblioteca di Babele; 14.35, 20.00 Orbita a New York; 15.30 Dogodki dneva; 16.00 Pomeriggio cinque; 18.00 Etno bazar; 19.00 Saranno suonati; 19.30 Večerni dnevnik; 23.00 The magic blues; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 5.50, 19.40 Iz sporedov; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 8.40, 16.15, 19.30 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Siempre Primeros; 10.00 Poročila; 10.05 Radio Gaga; 11.15 Radi imamo Radio; 11.45 Od muhe do slona; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Radijski dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovenecem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Info. odd. v angleščini in nemščini; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme - Agencija RS za okolje; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme - podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Kulturne prireditve; 8.50 Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 9.55-12.30 Svetovni dan srca; 10.00, 10.45, 11.10 Izvidnica; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Izvidnica; 12.45 Minute za rekreacijo; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.45 Centrifuga; 17.00 Vreme; 17.10 Evrotip; 18.00 Express; 19.00 Dnevnik; 19.30 Stop pops 20 in novosti; 20.30 Klub klubov; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Nova elektronika.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna, J. S. Bach; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Glasbena medigra; 13.30 Zborovski kotichek za mlade; 14.05 Gremo v kino; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Literarni nočno; 19.30 Povabilo na koncert; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agorà: 13.00-15.00 Agorà-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in paper (105,5 MHZ).

VREDNO OGLEDA



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk:

EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet:

http://www.primorski.eu/
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena:

1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP s.r.l. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013
220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sozolja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

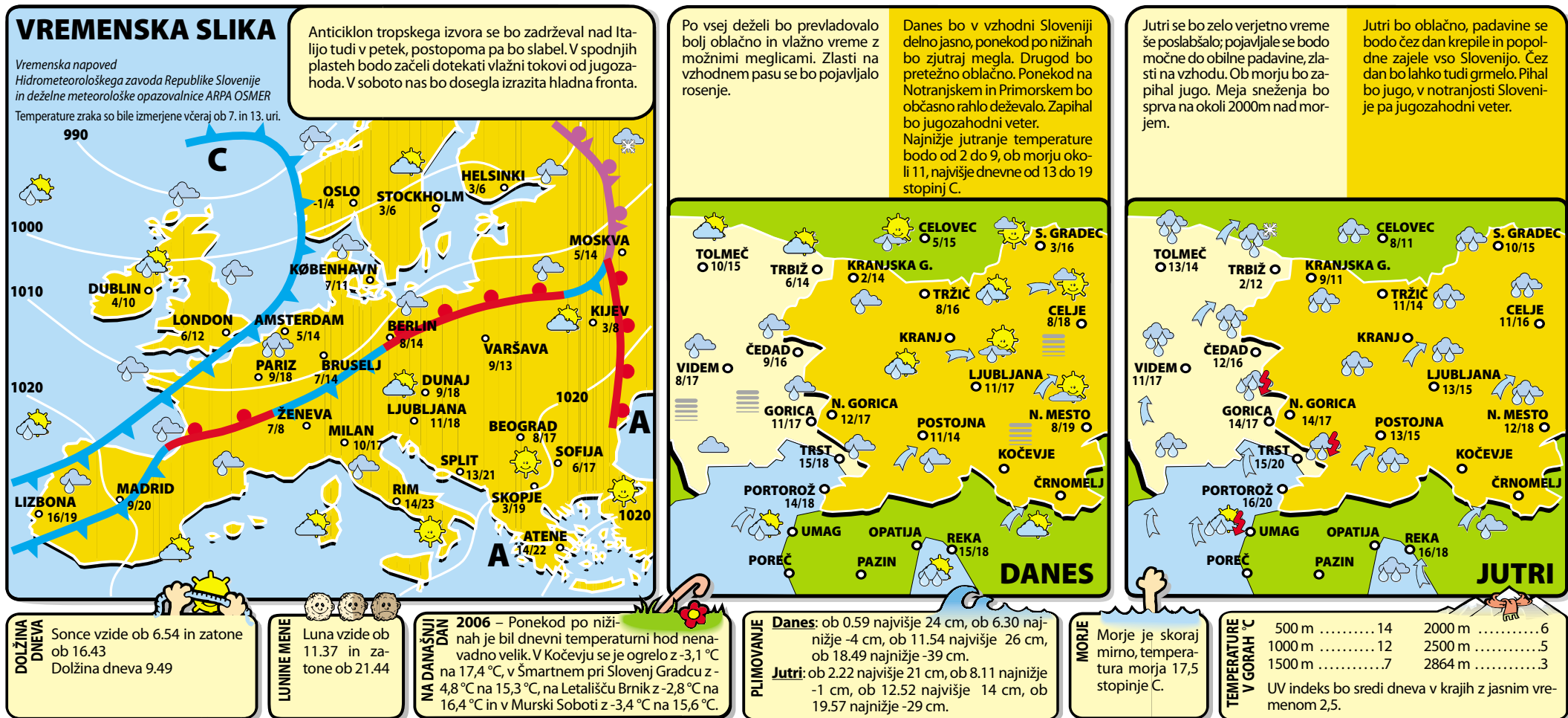


Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Nina Raine
Plemena
režiser Matjaž Latin

s pokroviteljstvom Fondazione

NOCOJ ob 20.30 – PREMIERA IN OTVORITEV SEZONE

V soboto, 9. novembra ob 20.30 – red B
V četrtek, 14. novembra ob 20.30 – red T
V petek, 15. novembra ob 20.30 – red F
V soboto, 16. novembra ob 19.00 – red K
V nedeljo, 17. novembra ob 16.00 – red C

Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi

ABONMAJSKA KAMPANJA DO 17. NOVBRA!

sledi srca

SLOVENSKO STALNO GLEDA-LIŠČE

www.teaterssg.com

LONDON - Dognanja znanstvenikov

Velika možnost, da se ponovi padec meteorja, kot letos pri Čeljabinsku

LONDON - Možnost, da se ponovi padec meteorja, kot se je zgodil letos v ruskem mestu Čeljabinsk, je veliko večja, kot so domnevali doslej, razkriva študija, objavljena v reviji Nature. Znanstveniki so namreč ugotovili, da se asteroidi podobne velikosti kot tisti, ki je eksplodiral nad Čeljabinskom, približujejo Zemljini atmosferi presenetljivo pogosto. Ob tem so se znanstveniki zavzeli za vzpostavitev sistema za zgodnje opozarjanje.

»Imeti sistem, ki bo skorajda stalno opazoval nebo in iskal tovrstne objekte, preden bi ti zadeli Zemljo, je nekaj, kar bi bilo smiselno vzpostaviti. V primeru Čeljabinska bi bilo tovrstno opozorilo nekaj dni prej ali tednov dragoceeno,« je za britansko medijsko mrežo BBC dejal vodja raziskave Peter Brown s kanadske univerze Zahodni Ontario.

Meteor, ki je 15. februarja eksplodiral nad Rusijo, je imel po ocenah strokovnjakov premer 19 metrov. V atmosfero je vstopil z energijo, ki je enaka 500.000 tonam TNT. Ob eksploziji je povzročil veliko gmotno škodo, poškodovanih pa je bilo več kot tisoč ljudi.

Znanstveniki so zdaj proučili podatke zadnjih 20 let, ki so jih pridobili prek senzorjev, ki jih uporablja ameriška administracija, in infrardečih senzorjev, ki so nameščeni po svetu. Prvoten namen tovrstnih detektorjev je, da zaznajo morebitno grožnjo jedrskega orožja, hkrati pa zaznajo tudi eksplozije, ki jih povzročajo padci asteroidov. Znanstveniki so ugotovili, da je v proučevanem obdobju v Zemljino atmosfero vstopilo okoli 60 asteroidov, večjih od 20 metrov, kar je bistveno več, kot so domnevali. Večina jih je sicer eksplodirala nad oceanom ali nad zelo oddaljenimi območji.



»Da se zgodi nekaj podobnega kot Čeljabinsk, bi na podlagi teleskopskih informacij pričakovali na približno vsakih 150 let. A če pogledate naše podatke in jih proučite vidite, da se takšne stvari dogajajo vsakih 30 let ali nekaj podobnega,« je še pojasnil Brown.

Znanstveniki ameriške vesoljske agencije Nasa in mednarodni znanstveniki pa so zaradi tega, ker so padec meteorja v Čeljabinsku številni prebivalci opazovali s kamerami in drugimi napravami, dobili odlično priložnost, da so lahko podrobno proučili ta naravni fenomen. Med drugim so tako s pomočjo teh podatkov ter položaja zvezd na no-

čnem nebu izračunali, da je imel meteor ob trku hitrost 19 kilometrov na sekundo. Ko je meteor letel skozi atmosfero, je razpadel na delce 30 kilometrov nad Zemljo. Na tej točki je bil svetlejši od Sonca, tudi za ljudi, ki so bili 100 kilometrov stran.

Zaradi ekstremne vročine so se številni delci meteorja spremenili v paro, še preden so dosegli Zemljo. Znanstveniki domnevajo, da je na Zemljo padlo od 4000 do 6000 kilogramov meteoritov, med drugim tudi delec, ki je tehtal okoli 650 kilogramov. Tega so profesionalni potapljači iz jezera Čebarkul dvignili 16. oktobra. (STA)

PARIZ - Na hrvaškem veleposlaništvu

Maršalova slika v partizanski uniformi

ZAGREB - Hrvaški veleposlanik v Parizu Ivo Goldstein ima v sobi za sprejeme fotografijo nekdanjega jugoslovanskega voditelja Josipa Broza Tita, kar je »zelo presenetilo« Parizana hrvaškega rodu, ki je o tem obvestil časnik Jutarnji list. Goldstein je pojasnil, da je bila fotografija namenjena pariškemu lokalu, v katerega je rad zahajal Tito. Zagrebški časnik je objavil fotografijo veleposlanika Goldsteina, na kateri je poleg njegovih fotografij s predsednikoma Francije in Hrvaške, Francoisom Hollandom in Ivom Josipovićem, videti tudi črno-bel Titov portret v partizanski uniformi.

Goldstein je za časnik pojasnil, da je bila fotografija v sobi za sprejeme »slučajno« ter da jo je namestaval čez nekaj tednov podariti znamenemu francoskemu baru, ki ga je Tito pogosto obiskoval. Na Titovi fotografiji so tudi podnapisi v angleščini in francoščini, ki govorijo o njegovi vlogi v antifašističnem gibanju, dodaja časnik.

Na hrvaškem zunanem ministrstvu so povedali, da ni nobenih omejitev glede fotografij v delovnih prostorih veleposlaništev. Zakon namreč določa le, da je v osrednjem prostoru diplomatskega predstavništva treba izobesiti državni grb. »Zakon ne prepoveduje izpostavljanja fotografij Josipa Broza,« še navaja časnik. Zgodovinska vloga Josipa Broza je na Hrvaškem predmet številnih razprav, ki so pogosto del dnevnopolitičnih prerakanj. Ni pa relevantne raziskave, ki bi znanstveno obravnavala celotno zgodbo o nekdanjem partizanskem povelj-



niku in jugoslovanskem komunističnem voditelju hrvaško-slovenskega rodu.

Goldstein je med drugim sprožil uradno pobudo za vpis spomenikov boja proti fašizmu na območju nekdanje Jugoslavije na seznam svetovne dediščine organizacije Unesco. Njegovo lansko imenovanje za hrvaškega veleposlanika v Franciji je razburilo hrvaško desnico, ki ga je večkrat obtoževala povzdigovanja komunističnega režima. Univerzitetni profesor zgodovine Goldstein je bil kandidat SDP.

Veleposlanikov oče je sicer Slavko Goldstein, ugleden hrvaški zgodovinar, ki je bil partizan, sodeloval pa je tudi pri oblikovanju države Izrael. Na Hrvaškem je bil leta 1989 med ustanovitelji Hrvaške socialno-liberalne stranke (HSL).